

BEI EIB

EUROPESE INVESTERINGSBANK
JAARVERSLAG 1972

EUROPESE INVESTERINGSBANK

JAARVERSLAG 1972

2, PLACE DE METZ, LUXEMBURG

Kantoor Italië
Via Sardegna 38
00187 Rome

Contactbureau te Brussel
Koningsstraat 60
1000 Brussel

Tekst vastgesteld op 12 april 1973.

Dit jaarverslag wordt gepubliceerd in het Deens, Duits, Engels, Frans, Italiaans en Nederlands.

Raad van Gouverneurs

Voorzitter : Giovanni MALAGODI (Italië)

België : Baron SNOY et d'OPPUERS, Minister van Financiën,
tot januari 1972;

André VLERICK, Minister van Financiën,
tot januari 1973;

Willy DE CLERCQ, Minister van Financiën,
vanaf januari 1973.

Denemarken : Per HAEKKERUP, Minister van Economische en Begrotingszaken,
vanaf januari 1973.

Duitsland : Karl SCHILLER, Minister van Economische Zaken en Financiën,
tot juli 1972;

Helmut SCHMIDT, Minister van Financiën,
vanaf juli 1972.

Frankrijk : Valéry GISCARD d'ESTAING, Minister van Economische Zaken en Financiën,
voorzitter tot 26 juni 1972.

Ierland : George COLLEY, Minister van Financiën,
van januari 1973 tot maart 1973;

Richie RYAN, Minister van Financiën,
vanaf maart 1973.

Italië : Mario FERRARI AGGRADI, Minister van de Schatkist,
tot februari 1972;

Emilio COLOMBO, Minister van de Schatkist,
tot juni 1972;

Giovanni MALAGODI, Minister van de Schatkist,
vanaf juni 1972.

Luxemburg : Pierre WERNER, Staatsminister, Minister-President, Minister van Financiën.

Nederland : Roelof J. NELISSEN, Minister van Financiën.
tot mei 1973;

Willem F. DUISENBERG, Minister van Financiën,
vanaf mei 1973.

**Verenigd Koninkrijk van Groot-
Brittannië en Noord-Ierland :**

Anthony BARBER, Kanselier van de Schatkist,
vanaf januari 1973.

Comite ter Controle van de Boekhouding

Voorzitter : Hans-Georg DAHLGRÜN, Professor, Oud-President van de Landeszentralbank in Rheinland-Pfalz, Spiers;

Leden : Emile RAUS, Staatsraad, Honorair Directeur-Generaal van de P.T.T., Luxemburg;
Roger LÉONARD, Honorair Eerste President van de Cour des Comptes, Parijs.

Raad van Bewind

President:

Yves LE PORTZ

Vice-Presidenten:

Sjoerd BOOMSTRA

Luca ROSANIA

Horst-Otto STEFFE **

Sir Raymond BELL *

Bewindvoerders:

Giorgio CAPPON,
Directeur-Generaal van het Istituto Mobiliare Italiano, Rome;

Bernard CLAPPIER, (vanaf januari 1973)
President van het Crédit National, Parijs;

Raymond DENUCE,
Honorair Directeur-Generaal van het Gemeentekrediet van België,
Brussel;

Jacques de LAROSIÈRE de CHAMPFEU,
Hoofd van de afdeling Internationale Zaken, Directie van de Schatkist,
Ministerie van Economische Zaken en Financiën, Parijs;

Christopher FOGARTY,* (vanaf januari 1973)
Plaatsvervangend Secretaris-Generaal (Overseas Finance Group),
Schatkist, Londen;

Salvatore GUIDOTTI,
Directeur-Generaal van de Banco di Napoli, Napels;

Pierre GUILL,* (vanaf januari 1973)
President-Directeur van de Caisse d'Épargne de l'État, Luxemburg;

Erik HOFFMEYER,* (vanaf januari 1973)
President van de Raad van Gouverneurs
van de Nationale Bank van Denemarken, Kopenhagen;

Anthony IJ. A. LOOIJEN,
Directeur van het Buitenlands Betalingsverkeer,
Ministerie van Financiën, Den Haag;

Herbert MARTINI
Vice-President van de Raad van Beheer van de Kreditanstalt für
Wiederaufbau, Frankfurt;

Gastone MICONI,
Directeur-Generaal van de Schatkist,
Ministerie van de Schatkist, Rome;

Ugo MOSCA,
Directeur-Generaal Economische en Financiële Zaken,
Commissie van de Europese Gemeenschappen, Brussel;

Alfred MÜLLER-ARMACK,
Staatssecretaris b.d., Keulen;

Sean F. MURRAY,* (vanaf januari 1973)
Adjunct Secretaris-Generaal, Ministerie van Financiën, Dublin;

Maurice PÉROUSE,
Directeur-Generaal van de Caisse des Dépôts et Consignations,
Parijs;

André POSTEL-VINAY, (tot januari 1973)
Directeur-Generaal van de Caisse Centrale de Coopération Économique, Parijs;

Raymond PROSSER,* (vanaf januari 1973)
Plaatsvervangend Secretaris-Generaal, Industrial Development
Executive, Ministerie van Handel en Nijverheid, Londen;

Rupert RAW,* (vanaf januari 1973)
Oud-adviseur van de Gouverneur van de Bank of England,
Directeur van de Italian International Bank Ltd Londen,
Directeur van de Banque Belge Londen Londen;

Hans-Herbert WEBER,
Ministerialdirektor, Bondsministerie van Financiën, Bonn.

Plaatsvervangers:

Aldo BALDARI, (overleden in december 1972)
Inspecteur-Generaal van de Schatkist,
Ispettorato Generale per i Rapporti Finanziari con l'Esteri - IRFE,
Ministerie van de Schatkist, Rome;

Friedrich BERNARD,
Ministerialrat b.d., Bondsministerie van Financiën, Bonn;

Frédéric BOYER de la GIRODAY,
Directeur, Directoraat-Generaal Economische en Financiële Zaken,
Commissie van de Europese Gemeenschappen, Brussel;

Michel CAMDESSUS,
Onderdirecteur, Onder-Directie Spaar- en Kredietwezen,
Directie Thesaurie,
Ministerie van Economische Zaken en Financiën, Parijs;

Antoine DUPONT-FAUVILLE, (tot oktober 1972)
Directeur van het Crédit National, Parijs;

Jacques FRIEDMANN,
Adviseur voor economische en financiële zaken,
Kabinet van de Eerste Minister, Parijs;

Lionello FRONZONI,
Directeur, Banca d'Italia, Perugia;

Paul GAUDY,
Inspecteur-Generaal, Ministerie van Financiën, Brussel;

Pierre GUILL, (tot januari 1973)
President-Directeur van de Caisse d'Épargne de l'État, Luxemburg;

Alfred KUBEL,
Eerste Minister van het Land Nedersaksen, Hannover;

Geoffrey LITTLER,* (vanaf januari 1973)
Adjunct Secretaris-Generaal (Overseas Finance Group), Schatkist,
Londen;

Ugo MORABITO,
Gevolmachtigd Minister, Ministerie van Buitenlandse Zaken, Rome;

Waldemar MÜLLER-ENDERS,
Ministerialdirigent, Bondsministerie van Financiën, Bonn;

David NENDICK,* (vanaf januari 1973)
Assistent van de Kassier-Generaal, Bank of England, Londen;

Yves ROLAND-BILLECART, (vanaf januari 1973)
Adjunct Directeur-Generaal
van de Caisse Centrale de Coopération Économique, Parijs;

Savino SPINOSI, (vanaf januari 1973)
Primo Dirigente del Tesoro,
Ispettorato Generale per i Rapporti Finanziari con l'Esteri - IRFE,
Ministerie van de Schatkist, Rome.

** De heer Ulrich MEYER-CORDING heeft tot april 1972 de functie van vice-president vervuld en is tot honorair vice-president benoemd.

* In januari 1973 benoemd in verband met de toetreding van de nieuwe Lid-Staten.

Directie

Yves LE PORTZ President
Sjoerd BOOMSTRA, Vice-President
Luca ROSANIA, Vice-President
Horst-Otto STEFFE, Vice-President **
Sir Raymond BELL, Vice-President *

Directies

Algemeen Beheer Secretariaat-Generaal Personeel en Organisatie Contactbureau te Brussel	Henri LENAERT, Secretaris-Generaal, Directeur Michel LAUCHE, Adviseur Hans HITZLBERGER, Adjunct-Directeur André ANNEZ de TABOADA, Adviseur Manfred TEICHERT, Adviseur
Kredietverlening Lid-Staten Kredietverlening Italië, te Rome	Armel BELLEC, Directeur Romeo dalla CHIESA, Toegevoegd Directeur
Kredietverlening overige Lid-Staten	Giorgio RATTI, Hoofdadviseur Alfred KAWAN, Adviseur Helmuth CRAMER, Adjunct-Directeur Gérard d'ERM, Adviseur Manfred THOMSEN, Adviseur Marc de BUYER, Adviseur
Toezicht uitstaande kredieten	
Kredietverlening Geassocieerde Staten Kredietverlening Turkije	Karl-Heinz DRECHSLER, Directeur Eugenio GREPPI, Adjunct-Directeur Jean-Pierre LACAILLE, Adviseur
Kredietverlening G.A.S.M./L.G.O.	Jacques SILVAIN, Adjunct-Directeur Robert CORNEZ, Adviseur Jean-Marie PAYEN, Adviseur Robert ALLOO, Adviseur
Toezicht uitstaande kredieten	
Financiën en Thesaurie Emissies Thesaurie Boekhouding	Louis CASSAGNES, Directeur Wolfgang THILL, Adjunct-Directeur John VAN SCHIL, Adviseur Anthon PETERSEN, Adviseur
Studiedienst Economisch onderzoek	John H. WILLIAMS, Directeur Henri LEROUX, Adjunct-Directeur Jean-Paul JACQUOT, Adviseur
Financieel onderzoek	Desmond G. McCLELAND, Adjunct-Directeur
Juridische Zaken	J. Nicolaas VAN DEN HOUTEN, Directeur Jörg KÄSER, Hoofdadviseur Bruno EYNARD, Adviseur Xavier HERLIN, Adviseur Michael KONSTAM, Adviseur
Technische Adviseurs	Marcello GOFFI, Directeur Hellmuth BERGMANN Giuseppe DURANTE Jacques FAUDON Robert LECLERCQ Ernst-Helmut LINDER Robert VERMEERSCH

** De heer Ulrich MEYER-CORDING heeft tot april 1972 de functie van vice-president vervuld en is benoemd tot honorair vice-president.

* In januari 1973 benoemd in verband met de toetreding van de nieuwe Lid-Staten

De jaarstukken en de balans van de Europese Investeringsbank luiden in rekeneenheden, zoals bepaald in artikel 4, lid 1, van haar statuten. De waarde van de rekeneenheid is 0,88867088 gram fijn goud.

De omrekening van de verschillende geldsoorten in dit jaarverslag is wat betreft de jaarrekeningen en de balans geschied op basis van de pariteiten per 31 december 1972. Voor de geldsoorten met het meeste belang voor het bedrijf der Bank luiden deze :

1 rekeneenheid =	3,66	Duitse mark
(r.e.)	5,55419	Franse frank
	625	Italiaanse lire
	3,62	Nederlandse gulden
	50	Belgische frank
	50	Luxemburgse frank
	1,08571	US dollar
	4,0841	Zwitserse frank
	30	Griekse drachmen
	15	Turkse ponden.

Wat echter de statistieken betreffende het bedrijf der Bank na 21 december 1971 betreft is de omrekening geschied op basis van de volgende wisselkoersen — die ook door het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen worden aangehouden, te weten de spilkoersen, behalve voor de dollar — :

1 rekeneenheid =	3,49872	Duitse mark
(r.e.)	5,55419	Franse frank
	631,342	Italiaanse lire
	3,52281	Nederlandse gulden
	48,6572	Belgische frank
	48,6572	Luxemburgse frank
	1,08571	US dollar
	4,16915	Zwitserse frank.

Europese Investeringsbank

Algemene gegevens

De Europese Investeringsbank is gesticht in het kader van het Verdrag van Rome waarbij de Europese Economische Gemeenschap werd opgericht. Dit Verdrag is op 1 januari 1958 van kracht geworden.

De Bank is een binnen de Gemeenschap onafhankelijke, publiekrechtelijke instelling zonder winstoogmerk.

Voornaamste taak van de Bank is het leveren van een bijdrage tot een evenwichtige ontwikkeling van de Gemeenschappelijke Markt.

Te dien einde financiert de Bank, door verstrekking van langlopende kredieten of garanties aan ondernemingen, overheidsinstanties of financieringsinstellingen, projecten ter ontwikkeling van minder-ontwikkelde gebieden of ter ondersteuning van omschakelingsgebieden, of projecten van gemeenschappelijk Europees belang.

De leden van de Bank zijn de Lid-Staten van de Gemeenschap. Gedurende het boekjaar 1972 waren dit nog de mede-oprichters van de Bank: België, Duitsland, Frankrijk, Italië, Luxemburg en Nederland. Op 1 januari 1973 zijn ook Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk lid geworden. Hun toetreding heeft het geplaatste kapitaal van de Bank op 2,025 miljard rekeneenheden gebracht.

De Bank neemt op de kapitaalmarkten van de Lid-Staten en van derde landen de nodige middelen op ter vervulling van haar opdracht.

Het werkterrein van de Bank was oorspronkelijk beperkt tot het gebied van de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap. In verband met de verschillende associatie-overeenkomsten is dit vervolgens uitgebreid tot Griekenland, de achttien geassocieerde Afrikaanse staten en Madagascar (G.A.S.M.), tot sommige overzeese landen en gebieden (L.G.O.) en tot Turkije. In deze landen verstrekt de Bank niet alleen haar gewone kredieten, maar ook bijzondere financieringssteun in het kader van haar « Section Spéciale »; dit laatste vindt plaats in opdracht en voor rekening van de Lid-Staten of van de Europese Economische Gemeenschap (bijzondere transacties).

Europese Investerings-
bank

2, Place de Metz
Luxemburg

Europese Investerings-
bank

Kantoor Italië
Via Sardegna, 38
00187 Rome

Europese Investerings-
bank

Contactbureau
te Brussel
Koningsstraat, 60
1000 Brussel

Europese Investeringsbank

Voorwaarden voor kredietverlening

Kredieten uit de eigen middelen van de Bank en garanties (gewone transacties) kunnen worden verstrekt ter financiering van projecten die voldoen aan de voorwaarden, genoemd in artikel 130 van het Verdrag van Rome of in de associatie-overeenkomsten. Zij kunnen worden verstrekt aan private ondernemingen, overheidsbedrijven of andere overheidsinstanties.

De gefinancierde investeringen dienen te worden verricht in een Lid-Staat of in een geassocieerd land of gebied. Toekenning van een krediet is niet afhankelijk gesteld van de nationaliteit van de geldnemer.

Met de kredieten van de Bank mag slechts een deel van de kosten van een project worden gefinancierd ter aanvulling op eigen middelen van de geldnemer of middelen uit andere bronnen. De Bank financiert zelden meer dan 40 % van de betrokken investeringen in vaste activa.

In het algemeen liggen de bedragen van de transacties van de Bank tussen de 2 en 16 miljoen rekeneenheden. Het maximum lag tot nu toe bij 30 miljoen rekeneenheden.

De Bank kan krediet aan een onderneming of een overheidsinstantie verstrekken met het oog op een bepaald project (direct krediet) of verstrekt dit aan een financiële instelling (indirect krediet).

In het algemeen financiert de Bank alleen bepaalde, welomschreven initiatieven (individuele kredieten). Zij verstrekt evenwel ook globale kredieten aan financieringsinstituten, die daaruit kleinere bedragen toewijzen ten behoeve van industriële investeringen van beperkte omvang. Voor elke toewijzing geeft de Bank afzonderlijk toestemming (toewijzing uit globale kredieten). Op grond van de financieringsovereenkomsten van de Bank worden ten behoeve van de geldnemers kredieten geopend, luidende in de tegenwaarde van hun nationale geldsoorten. Uitbetalingen van deze kredieten verricht de Bank in verschillende geldsoorten al naar gelang haar beschikbare geldmiddelen, maar slechts in overleg met de betrokken geldnemers.

De rentevoet op de kredieten wordt vastgesteld door de Raad van Bewind van de Bank. Daar de E.I.B. haar kredietbedrijf financiert door het plaatsen van leningen op de kapitaalmarkten binnen en buiten de Gemeenschap, maar zij daarbij geen winstoogmerk nastreeft, liggen de rentevoeten dicht bij de gemiddelde rentevoeten op de kapitaalmarkten. De voor een bepaald krediet geldende rentevoet is die voet die gold bij het afsluiten van de financieringsovereenkomst. Deze wordt later niet meer gewijzigd. In welke geldsoort het krediet wordt uitbetaald of in welk land het project wordt uitgevoerd, doet voor de rentevoet niet ter zake. In april 1973 bedroeg de rente op kredieten met een looptijd tot maximaal 9 jaar 7,375 % per jaar en op kredieten met een langere looptijd 7,75 % per jaar.

De looptijden (in het algemeen tussen 8 en 12 jaar voor industriële projecten en tot 20 jaar voor infrastructuurprojecten), alsmede de aflossingsvrije periode worden aangepast aan de kenmerken van de betrokken projecten.

Verstrekking van kredieten door de Bank vindt alleen plaats onder garantie van een Lid-Staat of indien in voldoende mate andere zekerheden worden gesteld.

De voorwaarden voor interventies van de Bank in Turkije, de G.A.S.M. en de L.G.O. worden geregeld door de betreffende bepalingen van de diverse associatie-overeenkomsten.

Ondernemingen, overheidsinstanties of financieringsinstellingen die nader contact wensen met de Europese Investeringsbank kunnen zich rechtstreeks tot haar hoofdkantoor wenden, maar eveneens tot haar kantoor voor Italië te Rome, althans wat betreft in dat land gesitueerde projecten. Men kan zich ook door tussenkomst van zijn eigen bankier tot de Bank wenden.

Inhoudsopgave

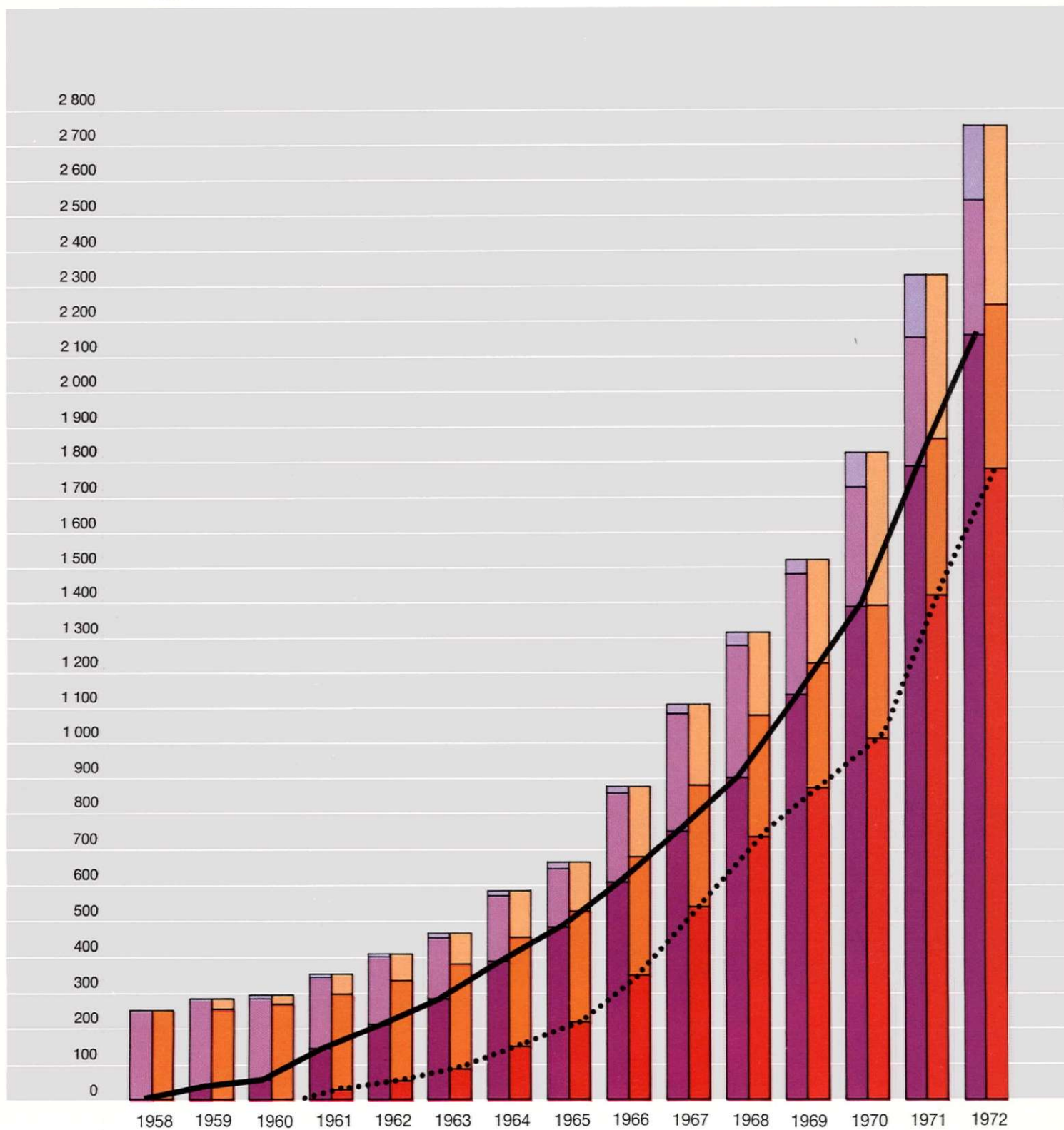
Inleiding	9
Kredieten, garanties en deelnemingen gedurende 1972	17
Kredieten en garanties binnen de Gemeenschap	21
Kredieten en deelnemingen in de geassocieerde landen	31
Kredieten, garanties en deelnemingen van 1958 tot 1972	37
Middelen	43
Resultaten van het boekjaar	47
Personalia	48
Jaarrekeningen	
Balans	50
Verlies- en winstrekening	52
« Section Spéciale »	53
Toelichting en noten	54
Verklaring van het Comité ter controle van de boekhouding	61

Tabellen

Tabel 1: Kredieten, garanties en deelnemingen	17
Tabel 2: Kredieten, garanties en deelnemingen in 1972, onderverdeeld naar aard van de financiering en naar land	18
Tabel 3: Kredieten, garanties en deelnemingen in 1972, onderverdeeld naar sector	19
Tabel 4: Kredieten en garanties in de Gemeenschap, onderverdeeld naar aard van de financiering	29
Tabel 5: Door de Bank geplaatste leningen	44
Tabel 6: Balans per 1 januari 1973	62
Tabel 7: Overzicht van de kapitaalrekening per 1 januari 1973	62
Tabel 8: Lijst der kredieten, garanties en deelnemingen in 1972	64
Tabel 9: Kredieten, garanties en deelnemingen 1958-1972, onderverdeeld naar aard van de financiering en naar land	66
Tabel 10: Kredieten, garanties en deelnemingen 1958-1972, onderverdeeld naar sector	67
Tabel 11: Kredieten en garanties in de Gemeenschap, onderverdeeld naar hoofddoelstelling	68
Tabel 12: Kredieten en garanties in de Gemeenschap, onderverdeeld naar de diverse doelstellingen van economisch beleid	68
Tabel 13: Kredieten en garanties in de Gemeenschap, onderverdeeld naar aard van de financiering	69
Tabel 14: Globale kredieten in de Gemeenschap 1968-1972, onderverdeeld naar bemiddelende instelling	69
Tabel 15: Toewijzingen uit globale kredieten in de Gemeenschap, onderverdeeld naar gebied en naar sector	70
Tabel 16: In 1972 opgenomen leningen	71

Balans van de Bank

Per 31 december



**Het bedrijf der Bank
heeft zich in 1972
verder uitgebreid,
ondanks de tot in het najaar
aanhoudende aarzeling
in de conjunctuur.**

De door de Europese Investeringsbank in 1972 geboden financieringshulp bereikte een bedrag van 526,8 miljoen rekeneenheden. Het overeenkomstige bedrag voor 1971 was 502,2 miljoen.

De ontwikkeling van het bedrijf der Bank dient te worden beschouwd tegen de achtergrond van het algemene investeringsklimaat dat gedurende het grootste deel van 1972 weifelend was en van de ruime mate waarin aan bedrijven financieringsmiddelen werden aangeboden, in het bijzonder in de vorm van bankkrediet. Pas na de zomer is dit geleidelijk veranderd, hoewel nog niet in die omvang dat de nieuwe ontwikkelingen al in 1972 grote invloed hebben uitgeoefend. De monetaire situatie — hoewel schijnbaar rustiger dan in het voorafgaande jaar — deed bovendien sommige geldnemers nog steeds aarzelen om in deviezen luidende schulden aan te gaan.

De economische groei had de afgelopen twee jaar in de « oude » **Gemeenschap van de Zes** een wat trager verloop. De groeivoet van het bruto nationaal produkt bedroeg hier gedurende de periode 1958-1970 gemiddeld 5 1/2 % ⁽¹⁾ per jaar, maar daalde tot 3 1/2 % in 1971 en bleef ook in 1972 net onder de 4 %. Dit jaarcijfer omsluit twee componenten: een geprononceerde achteruitgang gedurende de eerste helft van het jaar, gevolgd door een steeds sneller verlopende opleving gedurende de laatste maanden. Deze omstandigheden en de door kostenstijgingen op de winstmarges uitgeoefende druk vormen de verklaring voor het feit, dat de investeringen slechts gering zijn toegenomen en in sommige landen zelfs zijn afgenomen.

In Italië was de conjunctuur nu al voor het derde achtereenvolgende jaar zwak gestemd en de groeivoet van het bruto binnenlands produkt was slechts weinig hoger dan in 1971. De investeringen en de werkgelegenheid daalden verder. De netto kapitaaluitvoer — opgeblazen door de speculatie tegen het eind van het jaar — heeft het gestegen overschot op de lopende rekening van de betalingsbalans méér dan gecompenseerd. De nationale liquiditeit bleef evenwel groot, dankzij het op expansie gerichte beleid der monetaire autoriteiten en de toegenomen besparingen van de gezinshuishoudingen, die het gevolg waren van het gestegen looninkomen en een bestedingspatroon dat onder invloed van de onzekere economische en sociale vooruitzichten behoedzaam was geworden.

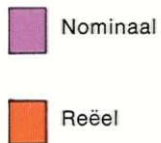
Ook in België en, in mindere mate, in Nederland zijn de investeringen der bedrijven in vaste activa gedaald. Hoewel publieke en private bestedingen toenamen, evenals trouwens de buitenlandse vraag, bleef de economische groei weinig krachtig. Luxemburg heeft daarentegen de gunstige invloed ondergaan van een krachtiger bedrijvigheid in de ijzer- en staalindustrie.

De economische activiteit in Duitsland bleef tot in de zomermaanden traag verlopen, maar reeds vroeg in het najaar begon daar een opleving onder invloed van bestellingen uit het buitenland, die nog versterkt werd door de toegenomen binnenlandse vraag. Er was sprake van sterk expansieve effecten vooral onder invloed van het overschot op de betalingsbalans, dat weer toenam ondanks de aanzienlijke uitvoer van kapitaal op korte en lange termijn gedurende het laatste

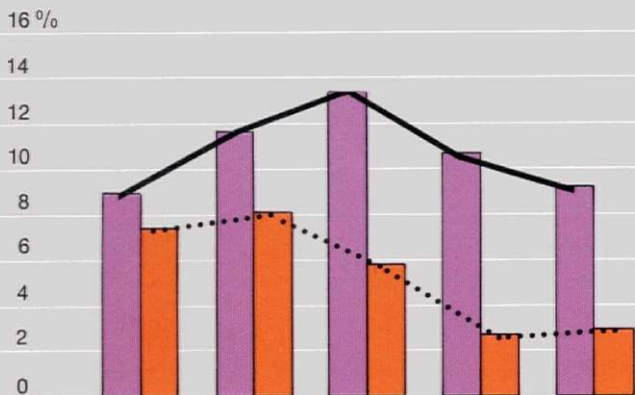
⁽¹⁾ De in dit hoofdstuk genoemde percentages hebben betrekking op reële grootheden.

Bruto Nationaal Product in de Gemeenschap

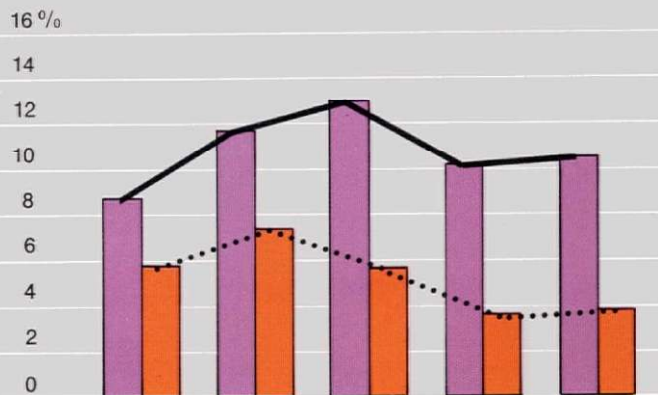
Wijziging t.o.v. voorafgaande jaar in %



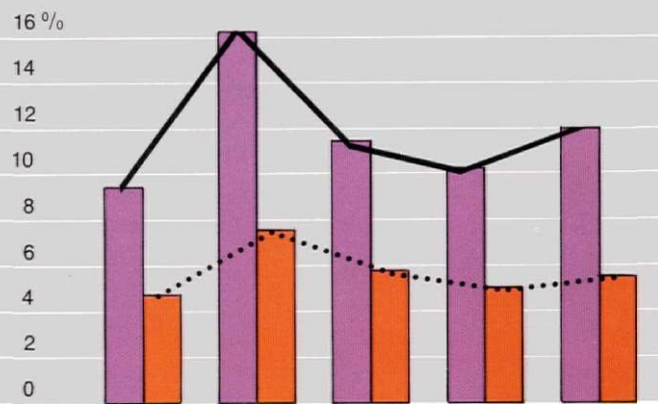
Duitsland



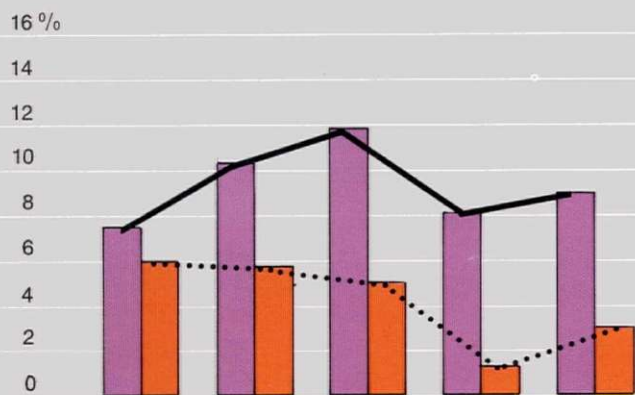
Gemeenschap



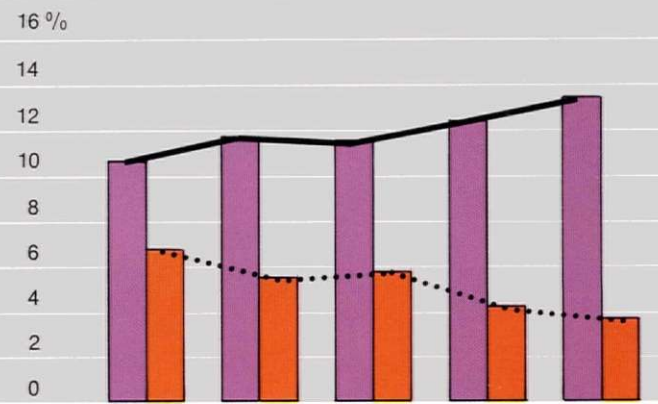
Frankrijk



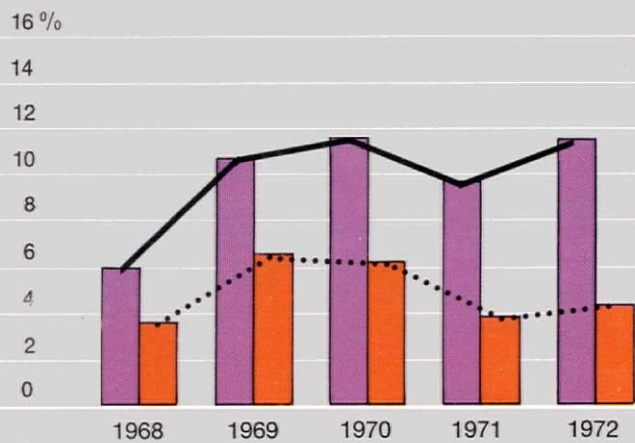
Italië



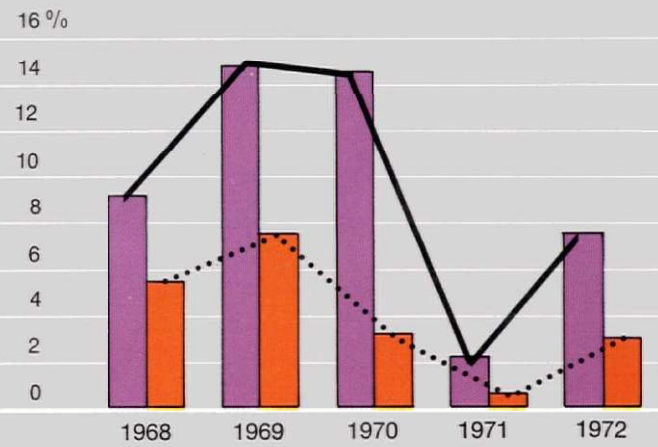
Nederland



België



Luxemburg



kwartaal. Tegen het eind van het jaar deden zich voorts spanningen voor op de arbeidsmarkt. Dit alles bracht de regering ertoe stringenter maatregelen te treffen om inflatie en overmatige bankliquiditeit tegen te gaan

De economische groei was in Frankrijk in 1971 al fors, maar nam in 1972 zelfs nog iets toe onder invloed van de stijgende vraag der gezinshuishoudingen, de wat hogere bedrijfsinvesteringen en een grotere uitvoerstijging. Er kon tegen het eind van het jaar worden gesproken van een zekere oververhitting, in het bijzonder ten aanzien van het prijsniveau en de geldschepping. Alles bijeen genomen wogen de deflerende effecten als gevolg van de partiële schuld-delging van de schatkist en de geringe toestroming van buitenlandse betaalmiddelen niet op tegen de versnelde expansie van het krediet aan het bedrijfsleven. Tegen het eind van het jaar moest dan ook worden besloten tot veel strikter inperking van de stijging van het bankkrediet.

Wat de financiële markten betreft werd het jaar 1972 gekenmerkt door een nieuwe expansie op de nationale obligatiemarkten en de Europese internationale markt.

De rentevoet in de Gemeenschap lag in het begin van het jaar op een hoog niveau. Vervolgens stroomde speculatief kapitaal toe, hetgeen eind juni een dergelijke omvang aannam, dat dit leidde tot een besluit van de Britse autoriteiten om de koers van het pond sterling te laten zweven. Onder invloed van deze factoren bleven er aanzienlijke kapitalen stromen naar de nationale deviezenmarkten, maar ook naar de internationale of zelfs nationale geld- en kapitaalmarkten. Deze toestand verontrustte uiteraard de Lid-Staten en zij hebben dan ook geprobeerd deze deviezenstroom af te remmen of althans de gevolgen ervan door middel van een groot aantal restrictieve maatregelen teniet te doen.

Na het begin van het jaar daalden de rentevoeten op lange termijn in alle landen. Toen na de zomer de economie weer opleefde, bewogen zich ook de rentevoeten omhoog. Deze ontwikkeling trad gedurende het laatste kwartaal nog duidelijker aan de dag, toen overall stringenter anti-inflationistische maatregelen werden getroffen. Op de internationale markt voor in dollars luidend papier begonnen de rentevoeten in juli te dalen; deze daling zette zich voort tot in januari 1973.

De economische opleving en de rentestijging kwamen zo laat, dat ze het gemiddelde voor 1972 niet erg meer konden beïnvloeden. Ze zijn dan ook meer tot uiting gekomen in 1973 — jaar waarin de binnenlandse inflatiedreiging boven de Gemeenschap blijft hangen. Begin februari barstte opnieuw een internationale crisis los. Naar aanleiding hiervan gingen achtereenvolgens de Zwitserse frank en de Italiaanse lire zweven, terwijl de US-dollar met 10% werd gedevalueerd. De wisselmarkten bleven van 2 tot 19 maart gesloten en half maart volgde opnieuw een revaluatie van de Duitse mark met 3%. Tenslotte werd besloten dat op de wisselmarkten niet meer zou worden geïnterveniëerd ter ondersteuning van de dollarpariteit, onder handhaving evenwel van de marge van 2,5% voor afwijkingen in de onderlinge pariteiten van de geldsoorten van de Gemeenschap met uitzondering van de Engelse en Ierse ponden en de Italiaanse lire. Deze laatste geldsoorten bleven namelijk onafhankelijk zweven, hoewel latere toetreding tot het communautaire blok van gezamenlijk zwevende valuta's in de bedoeling ligt.



Aan de ijzer- en staalindustrie heeft de Bank twee kredieten van in totaal 40 miljoen rekeneenheden verstrekt ter financiering van een warmbandwalserij en buizenfabrieken in het staalcentrum Tarente en van een continue draadwalserij in Saarland.

De met de Gemeenschap **geassocieerde staten** waar de Bank ook haar bedrijf uitoefent, hebben op slechts zeer ongelijke wijze profijt getrokken van de verbetering van de internationale conjunctuur. Wel heeft de daling van de rentevoeten het hun mogelijk gemaakt krediet, vooral leverancierskrediet, aan te trekken tegen gunstiger voorwaarden.

In Turkije heeft de Bank veel minder activiteiten kunnen ontplooiën daar het op 23 november 1970 ondertekende tweede financiële protocol met de E.E.G. pas tegen het eind van het boekjaar is geratificeerd. In dit land is de economische opleving verder blijven aanhouden en is de betalingsbalanstoestand verbeterd. Er bleef evenwel sprake van inflatie en ook het begrotingstekort was nog steeds aanzienlijk, ondanks alle moeite om dit te beperken.

De geassocieerde Afrikaanse staten en Madagascar (G.A.S.M.) ondergingen de uiteenlopende invloeden van de grondstofprijzen. Gezien de statistieken betreffende het handelsverkeer met de Gemeenschap mag evenwel worden geconcludeerd, dat in het algemeen de uitvoer van deze landen zich slechts in geringe mate heeft hersteld van de achteruitgang gedurende 1971 en dat de toeneming van de invoer opnieuw sterk is vertraagd. Spanningen ten aanzien van de openbare financiën bleven bestaan of werden groter. Desondanks konden de voor de economische ontwikkeling noodzakelijke investeringsprogramma's in betrekkelijk bevredigend tempo worden uitgevoerd. Dit was voornamelijk te danken aan de omvangrijke ontwikkelingshulp die na met 17 % te zijn gestegen, in 1971 een jaarbedrag van ongeveer 800 miljoen rekeneenheden bereikte. Daartegenover staat dan natuurlijk weer, dat ook de buitenlandse schulden van deze landen daardoor zijn toegenomen.

**Vooruitgang is geboekt
bij die voorbereiding
van het communautaire beleid
op gebieden
de van belang zijn
voor het bedrijf van de Bank :**

In 1972 is een levendige discussie gevoerd over de uitwerking van **communautaire beleidslijnen**. Wat de voor de Bank van belang zijnde onderwerpen betreft, zijn deze lijnen nog niet in het stadium van de besluitvorming gekomen. Wel zijn bij de te Parijs gehouden bijeenkomst van staatshoofden en regeringsleiders van 18 tot 21 oktober 1972 over deze onderwerpen belangrijke principes en intentieverklaringen afgegeven.

regionale ontwikkeling,

De staatshoofden en regeringsleiders zijn in dit verband overeengekomen het regionale beleid van de verschillende landen te coördineren en hebben de Gemeenschapsinstanties ertoe uitgenodigd vóór 31 december 1973 een Fonds voor Regionale Ontwikkeling in te stellen, dat direct bij het begin van de tweede fase van de Economische en Monetaire Unie zal worden gevoed uit gemeenschapsmiddelen. De activiteiten van dit Fonds zullen worden gecoördineerd met de nationale steunmaatregelen. Zij dienen bij te dragen tot vereffening van de voornaamste regionale onevenwichtigheden in de uitgebreide Gemeenschap; in het bijzonder moeten zij echter de gevolgen van een eenzijdige landbouw-economie, van industriële omschakeling en van structurele werkloosheid mitigeren.

De Commissie had reeds voorstellen geformuleerd, met name ten aanzien van het gebruik van de middelen van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.) voor het toekennen van premies bij het scheppen van nieuwe werkgelegenheid in prioritaire landbouwgebieden. Voorts is voorgesteld een fonds op te richten ter verstrekking van rentesubsidies of premies

met soortgelijke werking voor regionale ontwikkelingsprojecten. Op dit punt is men in 1972 nog niet tot resultaten gekomen, maar de Raad van Ministers van de Gemeenschappen zal zich bezig houden met nieuwe voorstellen te dien aanzien.

Bij de topconferentie is ook bevestigd hoe belangrijk een gemeenschappelijk beleid op wetenschappelijk en technologisch gebied en het beleid ten aanzien van de milieubescherming zijn. De communautaire instanties dienen wat deze punten betreft in 1973 actieprogramma's met daarbij behorende nauwkeurige tijdschema's en opgaven van voor dit doel geëigende middelen op te stellen.

Industriële ontwikkeling,

De Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft reeds op 18 juli 1972 een ontwerp-verordening aan de Raad van Ministers van de Gemeenschappen voorgelegd betreffende communautaire overeenkomsten op het gebied van de industriële ontwikkeling. Volgens dit ontwerp zou door middel van deze overeenkomsten steun kunnen worden verleend aan technologische ontwikkelingsprojecten van middelgrote omvang, die zouden worden uitgevoerd door samenwerkende ondernemingen uit verschillende Lid-Staten. Ten aanzien van deze overeenkomsten wordt het onderzoek en het beheer in het ontwerp toegedacht aan de Europese Investeringsbank. Tevens heeft de Commissie bij verscheidene gelegenheden — in het bijzonder in tot de Raad gerichte stukken — er steeds weer op gewezen hoe belangrijk het was om de Bank nauwer te betrekken bij het werk op het gebied van bepaalde bedrijfstakken zoals de luchtvaart en de kernindustrie.

steun aan ontwikkelingslanden.

Het ziet er tenslotte naar uit dat de steun van de Gemeenschap aan ontwikkelingslanden binnenkort zal worden uitgebreid. Een door de Raad ingestelde werkgroep werkt momenteel aan de voorbereiding van een globaal beleid op het gebied van de ontwikkelingssamenwerking op wereldschaal, waarbij in het bijzonder aan de overheidssteun een grotere rol zou worden toegekend. Tegen deze achtergrond bezien lijkt het waarschijnlijk, dat op de E.I.B. een groter beroep zal worden gedaan ten behoeve van ontwikkelingslanden, waaronder speciaal leden van het Gemenebest en landen om de Middellandse Zee, waar zij nu nog niet werkzaam is geweest.

Hervatting van de werkzaamheden van de Bank in Turkije.

Het tweede financiële protocol met Turkije is op 1 januari 1973 van kracht geworden; in dit jaar heeft de Bank dan ook onmiddellijk haar steun aan de ontwikkeling van dit land uit door de Lid-Staten ter beschikking gestelde middelen hervat. In het komende jaar zal ook de op 12 mei 1972 te Port-Louis ondertekende associatie-overeenkomst met het eiland Mauritius van kracht worden. Deze overeenkomst opent voor dit land de mogelijkheid tegen dezelfde voorwaarden krediet bij de Bank op te nemen als de andere geassocieerde Afrikaanse staten en Madagascar.

Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk zijn op 1 januari 1973 leden van de E.I.B. geworden.

De gebeurtenis die op dit moment evenwel zowel voor de toekomst van de Gemeenschap als voor de groei van het bedrijf der Europese Investeringsbank de meest veelbelovende perspectieven opent, is het vankrachtworden per 1 januari 1973 van het Verdrag betreffende de toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk tot de Europese Gemeenschappen.

De Bank zal nu zowel in de oude, als in de nieuwe Lid-Staten haar activiteiten ontplooiën, met het oog op de uitvoering van de taken die haar in het Verdrag van Rome zijn opgelegd.

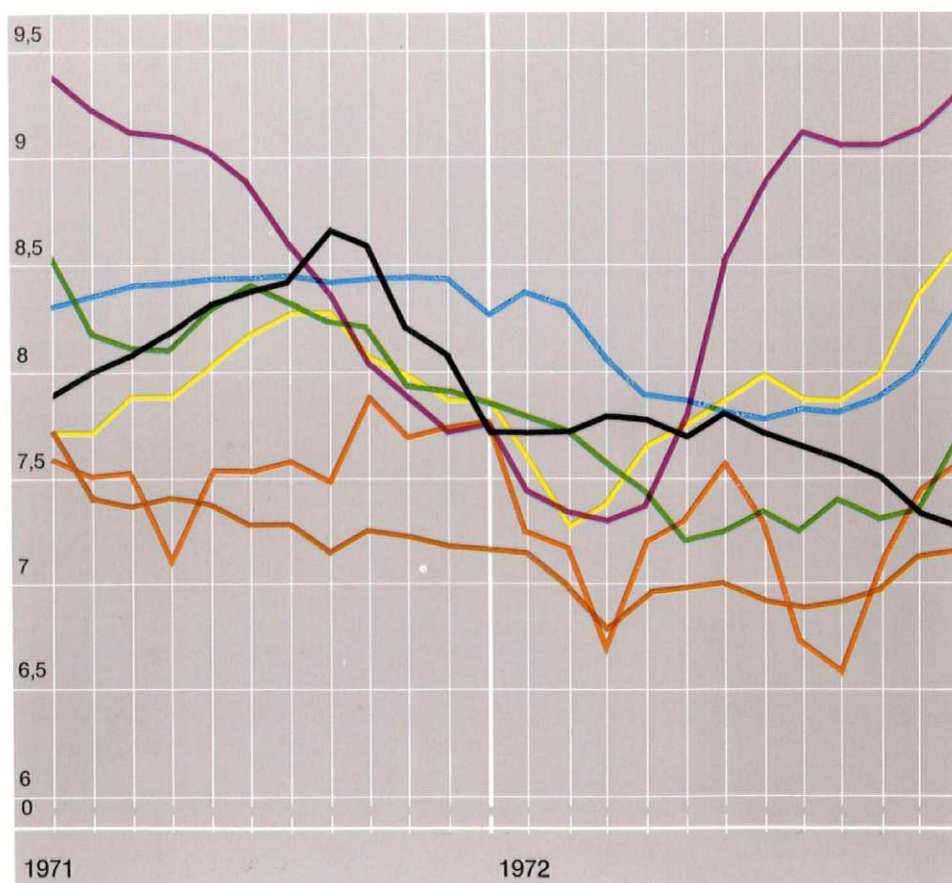
Er mag worden verwacht dat steun aan projecten tot ontwikkeling van minder-ontwikkelde gebieden niet alleen zal worden verstrekt aan Ierland — waar het nationaal inkomen per inwoner nu het laagste van de Gemeenschap is — maar ook aan sommige minder-ontwikkelde gebieden in het Verenigd Koninkrijk en Denemarken.

Waarschijnlijk zullen eveneens moderniserings- en omschakelingsprojecten een steeds grotere rol in het bedrijf der Bank gaan spelen, daar de aanhoudend grote werkloosheid in de oude industriegebieden van het Verenigd Koninkrijk nog steeds grote problemen opwerpt.

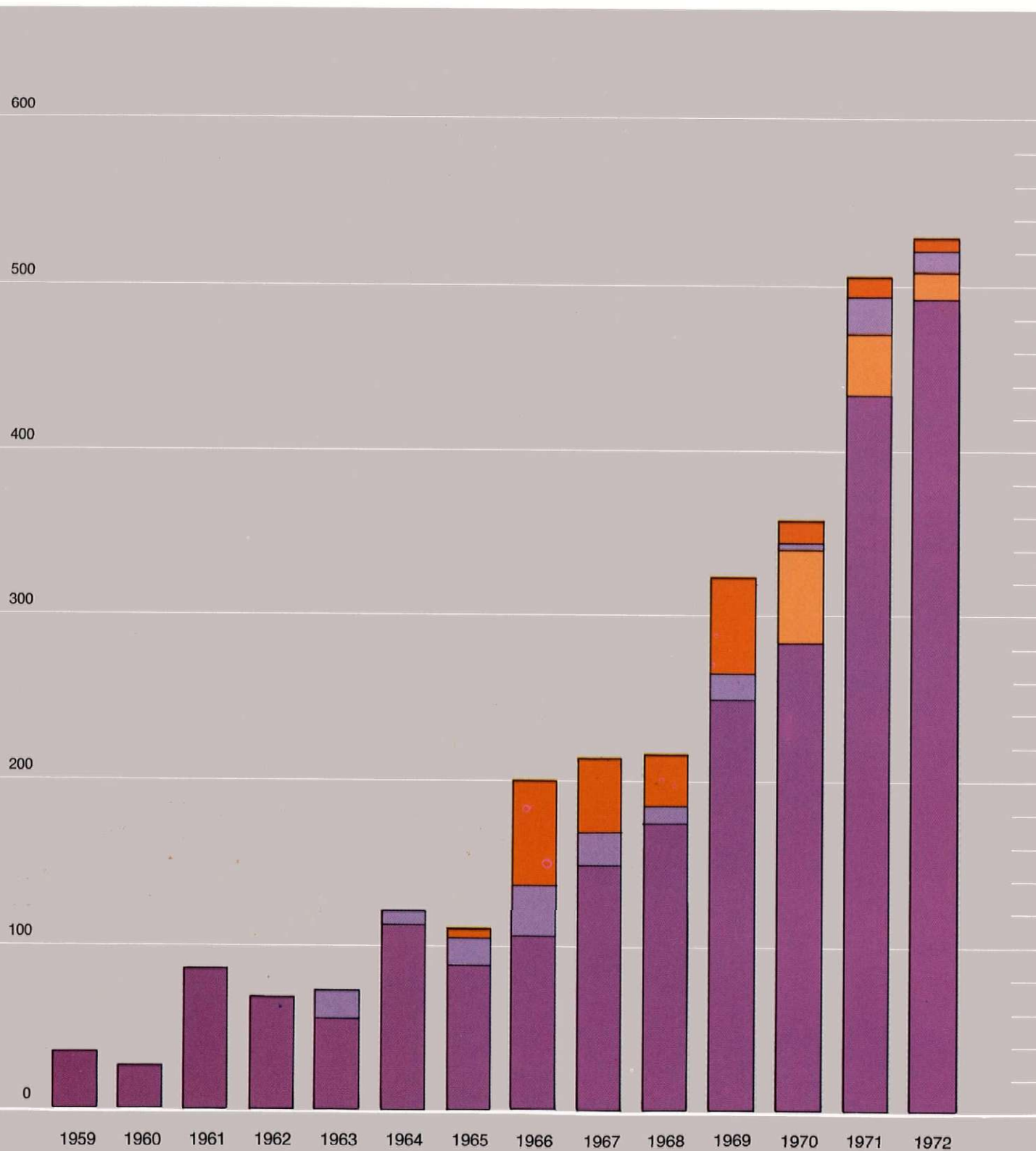
Het spreekt tenslotte vanzelf dat in een uitgebreide Gemeenschap ook een groter aantal projecten van gemeenschappelijk belang voor meerdere Lid-Statens mogen worden verwacht. Dit geldt zowel voor het scheppen of moderniseren van infrastructuur van Europees belang als voor het totstandbrengen van samenwerking tussen industrieën in verschillende Lid-Statens.

Bruto rendementen op obligaties

die op de verschillende kapitaalmarkten in de Gemeenschap ter beurze zijn genoteerd en die wat uitgiftevoorwaarden betreft, het best vergelijkbaar zijn met die van de Bank



Bedrijf der Bank per jaar



Kredieten, garanties en deelnemingen gedurende 1972 ⁽¹⁾

De nieuwe transacties van de Bank in 1972 beliepen 526,8 miljoen rekeneenheden.

Het totale bedrag der door de Bank gedurende 1972 afgesloten financierings-overeenkomsten bereikte 526,8 miljoen rekeneenheden. In het voorafgaande jaar was dit nog 502,2 miljoen, hetgeen toen reeds 42 % hoger was dan in 1970.

Deze cijfers dienen te worden beschouwd tegen de achtergrond van de vrij zwakke conjuncturele toestand gedurende een aanzienlijk deel van het jaar. Voorts dienen deze cijfers te worden geplaatst in het kader van de totale ontwikkeling van het bedrijf der Bank sinds haar oprichting. Het bedrag der jaarlijks aangegane nieuwe transacties bleef tot 1963 immers ver onder de 100 miljoen rekeneenheden — welk bedrag eerst in 1964 werd overschreden — en lag in de periode 1966-1968 op ongeveer 200 miljoen rekeneenheden, terwijl het in 1969 één derde miljard bereikte en pas in 1971 boven het halve miljard uitkwam.

Bijna alle gedurende het boekjaar ondertekende overeenkomsten hadden betrekking op gewone krediettransacties voor rekening en risico van de Bank zelf. Deze beliepen namelijk 518,7 miljoen rekeneenheden. De bijzondere krediettransacties uit begrotingsmiddelen hadden daarentegen slechts betrekking op zeer geringe bedragen, vooral omdat het nieuwe financiële protocol met Turkije met zoveel vertraging van kracht werd. Nu dit op 1 januari j.l. gebeurd is en bovendien de werkzaamheden op grond van de tweede overeenkomst van Jaoende verdere voortgang vinden, zullen deze bijzondere transacties stellig weer een belangrijke rol gaan spelen.

Tabel 1: Kredieten, garanties en deelnemingen

	1971		1972		Wijziging 1972 ten opzichte van 1971	
	Aantal	Bedrag milj. r.e.	Aantal	Bedrag milj. r.e.	Milj. r.e.	%
Gewone transacties	50	491,5	34	518,7	+ 27,2	+ 5,5
waarvan:						
kredieten	47	454,6	33	501,6	+ 47,0	+ 10,3
garanties	3	36,9	1	17,1	— 19,8	— 53,7
Bijzondere transacties ⁽¹⁾	2	10,7	5	8,1	— 2,6	— 24,3
Totaal	52	502,2	39	526,8	+ 24,6	+ 4,9

⁽¹⁾ Transacties tegen speciale voorwaarden uit de middelen van de Lid-Staten (Turkije) en uit de middelen van het Europees Ontwikkelingsfonds (G.A.S.M.), met inbegrip van één deelneming ad 1 miljoen rekeneenheden.

De Bank heeft bijgedragen aan de financiering van ongeveer 2 miljard aan investeringen in vast kapitaal.

Het totaal bedrag dat uit hoofde van de gedurende 1972 gefinancierde projecten in vast kapitaal is geïnvesteerd lag op ongeveer twee miljard rekeneenheden. De bijdrage van de Bank aan deze investeringen bedroeg gemiddeld 25 % (26 % bij infrastructuurprojecten en 21 % bij industrieprojecten), hetgeen hoger was dan het gemiddelde in vroegere jaren (21 %). De toewijzingen uit hoofde van globale kredieten namen een groter deel van de financiering van de totale investeringen voor hun rekening en wel gemiddeld 37 %.

⁽¹⁾ Tenzij het tegendeel is vermeld zijn alle bedragen in dit hoofdstuk uitgedrukt in rekeneenheden (zie blz. 6). In verband met afrondingsverschillen komen optellingen van afzonderlijke bedragen niet altijd overeen met hun totalen. Alle tabellen en grafieken hebben betrekking op de gedurende de beschouwde periode ondertekende financieringsovereenkomsten.

Tabel 2: Kredieten, garanties en deelnemingen in 1972

onderverdeeld naar aard van de financiering en naar land

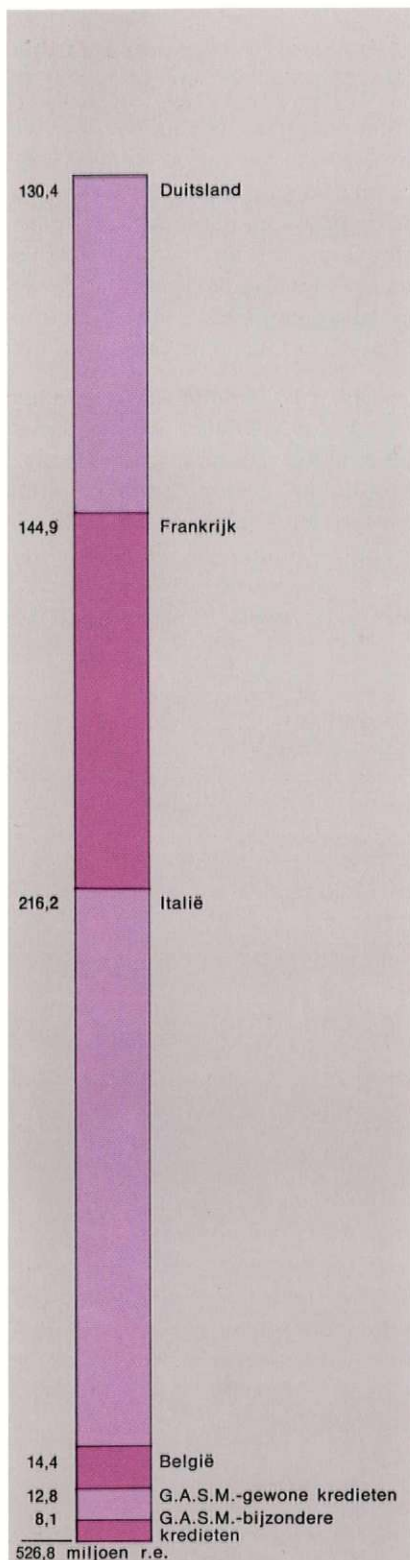
	Aantal projecten	Bedrag milj. r.e.	in %
Gewone transacties			
Lid-Staten :			
Duitsland	10	130,4 ⁽¹⁾	24,8
Frankrijk	7	144,9	27,5
Italië	12	216,2	41,0
België	1	14,4	2,7
Totaal	30	505,9	96,0
waarvan garanties ⁽²⁾	1	17,1	3,3
Geassocieerde staten :			
G.A.S.M.			
Kameroen	1	0,6	0,1
Ivoorkust	2	9,2	1,7
Ivoorkust en Boven-Volta	1	3,0	0,6
Totaal	4	12,8	2,4
Totaal gewone transacties . . .	34	518,7	98,5
Bijzondere transacties ⁽³⁾			
G.A.S.M.			
Congo-Brazzaville	1	2,0	0,4
Ivoorkust	1	1,0	0,2
Dahomey	1	3,3	0,6
Gabon	1	0,8	0,1
Senegal	1	1,0	0,2
Totaal bijzondere transacties . .	5	8,1	1,5
waarvan deelnemingen in kapitaal ⁽⁴⁾	1	1,0	0,2
Totaal generaal	39	526,8	100,0

(1) Met inbegrip van een krediet van 29,7 miljoen rekeneenheden aan de SNAM SpA voor de aanleg van het Duitse deel van een gasleiding voor het transport van Nederlands aardgas naar Italië.

(2) Betreft een project in Duitsland.

(3) Transacties tegen speciale voorwaarden uit de middelen van de Lid-Staten (Turkije) en van het E.O.F. (G.A.S.M.- L.G.O.) waarvoor de Bank het financieringsvoorstel of een advies heeft voorbereid en de financieringsbeslissing is genomen door de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

(4) Betreft een project in Ivoorkust.



Tabel 3: Kredieten, garanties en deelnemingen in 1972

onderverdeeld naar sector
(met inbegrip van toewijzingen uit hoofde van globale kredieten)

	Aantal		Bedrag		
	Kredieten, garanties en deelnemingen	Toewijzingen uit globale kredieten	Totaal	waarvan :	
			Milj. r.e.	%	toewijzingen uit globale kredieten milj. r.e.
Infrastructuur	17	—	354,1	67,2	—
Energie (productie en transport)	4	—	100,6	19,1	—
Vervoer	9	—	167,9	31,9	—
waarvan :					
Spoorwegen	1	—	3,0	0,6	—
Wegen en kunstwerken	3	—	73,3	13,9	—
Luchtvaart	1	—	25,2	4,8	—
Haveninstallaties	2	—	6,7	1,3	—
Gasleidingen	2	—	59,1	11,3	—
Telecommunicatie	4	—	85,6	16,2	—
Industrie	22	36	172,7	32,8	21,3
Mijnbouw	1	—	5,7	1,1	—
Staalindustrie en eerste bewerking van andere metalen	3	1	38,6	7,3	0,6
Productie van bouwmaterialen	5	6	35,7	6,8	3,2
Chemische industrie	2	2	22,8	4,3	0,7
Metaal- en machine-industrie	1	7	10,1	1,9	3,8
Automobiellindustrie en productie van transportmaterieel	1	2	7,5	1,4	1,6
Elektrotechnische en elektronische industrie	1	4	18,3	3,5	2,5
Voedingsmiddelenindustrie	1	6	8,2	1,6	4,9
Textiel- en lederindustrie	3	5	8,8	1,7	2,3
Papierpulp- en papierindustrie	—	2	1,3	0,2	1,3
Rubber en kunststof verwerkende industrie	1	1	3,8	0,7	0,4
Globale kredieten (1)	31	—	1,9	2,3	—
Totaal generaal	39	36	526,8	100,0	21,3

(1) Verschil tussen in 1972 toegekende globale kredieten (33,2 miljoen) en gedurende dat jaar toegewezen bedragen uit reeds eerder toegekende globale kredieten (21,3 miljoen).



Ook in 1972 heeft de Bank tot een bedrag van in totaal 73 miljoen rekeneenheden bijgedragen aan de financiering van nieuwe autowegen. In totaal is hieraan nu, sinds 1958, 426 miljoen rekeneenheden besteed.

Aan de Brenner-autobaan (foto) is twee maal — in 1964 en 1970 — financieringshulp tot een bedrag van in totaal ruim 40 miljoen rekeneenheden verleend. Deze weg vormt het sluitstuk van de verbinding tussen Noord en Zuid in de Gemeenschap. Het laatste wegvak, tussen Bolzano en Chiusa, zal vermoedelijk eind 1973 gereed komen.



Kredieten en garanties binnen de Gemeenschap

**Lid-Staten :
505,9 miljoen
aan financieringshulp,
waarvan twee derde
ten behoeve
van de regionale ontwikkeling.**

In 1972 is vrijwel het gehele bedrag aan gewone transacties ten goede gekomen van projecten in de Lid-Staten. Ten behoeve van deze projecten zijn 29 krediet-overeenkomsten en één garantie-overeenkomst ondertekend voor een totaal bedrag van 505,9 miljoen rekeneenheden, hetgeen een stijging ten opzichte van het voorafgaande jaar betekent met 36,9 miljoen of 8%.

In de tabellen 11 en 12 op bladzijde 68 is aangegeven hoe de door de Bank binnen de Gemeenschap in 1972 gefinancierde projecten, zijn verdeeld naar doelstelling van economisch beleid overeenkomstig de in artikel 130 van het Verdrag van Rome vastgelegde taken van de Bank.

Twee derde van de in totaal toegekende kredieten kwamen ten goede aan gebieden met een vertraagde ontwikkeling of aan omschakelingsgebieden, zodat dit soort financieringen hun overwegende plaats in het bedrijf der Bank behielden. Net als in voorafgaande jaren hadden deze financieringen vooral betrekking op minder-ontwikkelde gebieden in de eigenlijke zin van het woord, meestal in Zuid-Italië, maar ook in Frankrijk en Duitsland.

**Sterke uitbreiding
van de kredieten
voor investeringen
van Europees belang.**

Desniettemin werd het afgelopen boekjaar vooral gekenmerkt door de sterke uitbreiding die de kredieten ten behoeve van projecten van gemeenschappelijk belang ondergingen: ten opzichte van 1971 zijn deze vrijwel verdubbeld. Zij maken bijna 30 % uit van het toegekende kredietbedrag en hebben voornamelijk betrekking op infrastructuurprojecten op gebied van de energievoorziening en van de verbindingen van Europees belang.

Afgezien van de sterke stijging van de financieringshulp ten behoeve van de energievoorziening en de Europese verbindingen, werden de transacties in de Lid-Staten voornamelijk gekenmerkt door de aanhoudende, sterke concentratie op Italië — hoewel de omvang van de financieringen aldaar iets lager was dan in 1971 —, een toeneming van de kredieten aan Frankrijk met 16% en een verdubbeling van de kredieten aan Duitsland.

**216 miljoen rekeneenheden
of 41 % van het bedrag
der Banktransacties
binnen de Gemeenschap
is verstrekt aan Italië**

Het kredietbedrijf der Bank in **Italië** was ook in het afgelopen boekjaar nog altijd omvangrijker dan elders en dit ondanks de ten opzichte van 1971 opgetreden daling onder invloed van verschillende negatieve factoren die vooral van conjuncturele aard waren. De Bank ging in dit land financieringsovereenkomsten aan tot een bedrag van 216 miljoen rekeneenheden ⁽¹⁾, voornamelijk ten behoeve van Zuid-Italië en de eilanden.

**als steun
aan de industrialisatie
van het Mezzogiorno**

Het grootste deel van deze financieringssteun werd verstrekt door tussenkomst van financiële instellingen. In het bijzonder was dit het geval voor vier kredieten die zijn toegekend door tussenkomst van het Istituto Mobiliare Italiano — I.M.I. — en drie kredieten die zijn toegekend door tussenkomst van de Cassa per il Mezzogiorno; van deze laatste drie zijn er bovendien twee tot stand gekomen door bemiddeling van het Istituto per lo Sviluppo Economico dell'Italia Meridionale — ISVEIMER — en de derde door bemiddeling van het Credito Industriale Sardo — CIS. Deze kredieten tot een totaal bedrag van 88,5 miljoen

⁽¹⁾ In dit bedrag is niet begrepen een krediet van 29,7 miljoen aan de SNAM voor de aanleg van het Duitse deel van een gasleiding die Nederlands aardgas naar Italië zal transporteren.

rekeneenheden dienen ter financiering van verschillende industrieprojecten, waarvan kunnen worden vermeld: de uitbreiding van een ijzer- en staalcomplex te Tarente (29,7 miljoen), een fabriek voor speciale legeringen op titaanbasis in Sardinië, twee grote cementfabrieken, in Campanië te Maddaloni en in Sardinië te Samatzai, een uitbreiding van de kunstvezelfabriek van de SNIA Viscosa te Paliano in Latium, twee vestigingen van de FIAT-groep in de Abruzzes — één te Salmona voor de produktie van stuurinrichtingen en de ander te San Salvo voor de produktie van elektrische installaties voor automobielen. Bovendien heeft de Bank aan de I.M.I. een globaal krediet tot een bedrag van 24,7 miljoen rekeneenheden verstrekt, bestemd voor toewijzingen ten behoeve van industriële initiatieven van beperkte omvang.

Op grond van toewijzingen uit hoofde van vroeger reeds aan de ISVEIMER, de CIS en de IRFIS verstrekte globale kredieten konden in het Mezzogiorno bovendien nog 29 industrie-investeringen van kleinere omvang tot een totaal bedrag van 19,6 miljoen rekeneenheden worden gefinancierd.

**en ter financiering
van telecommunicatienet
en autowegen.**

In Italië zijn 102,9 miljoen rekeneenheden ter beschikking gesteld voor infrastructuurprojecten, hetgeen ongeveer evenveel is als in de twee voorafgaande boekjaren. Hun aandeel in het totale bedrag der transacties van de Bank in dit land, lag met 48% dicht bij het in 1970 bereikte niveau (51%) dan bij het niveau van 1971 (41%).

De vier in 1972 gefinancierde infrastructuurprojecten betreffen de uitbreiding van de telecommunicatie-installaties in Campanië (29,7 miljoen) en drie autowegen (73,3 miljoen), waarvan er twee bijdragen aan de ontwikkeling van Zuid-Italië — het deel van de Ionische autoweg tussen Bari en Massafra bij Tarente, dat een moderne verbinding zal vormen tussen de twee voornaamste ontwikkelingskernen in Apulië en de autoringweg om Napels, die deze agglomeratie zal ontlasten. De derde autoweg is een onderdeel van de verbinding Genua-Savona en zal Italië beter aan het Europese wegennet koppelen.

**In Frankrijk
is voor 144,9 miljoen
rekeneenheden
aan kredieten verstrekt**

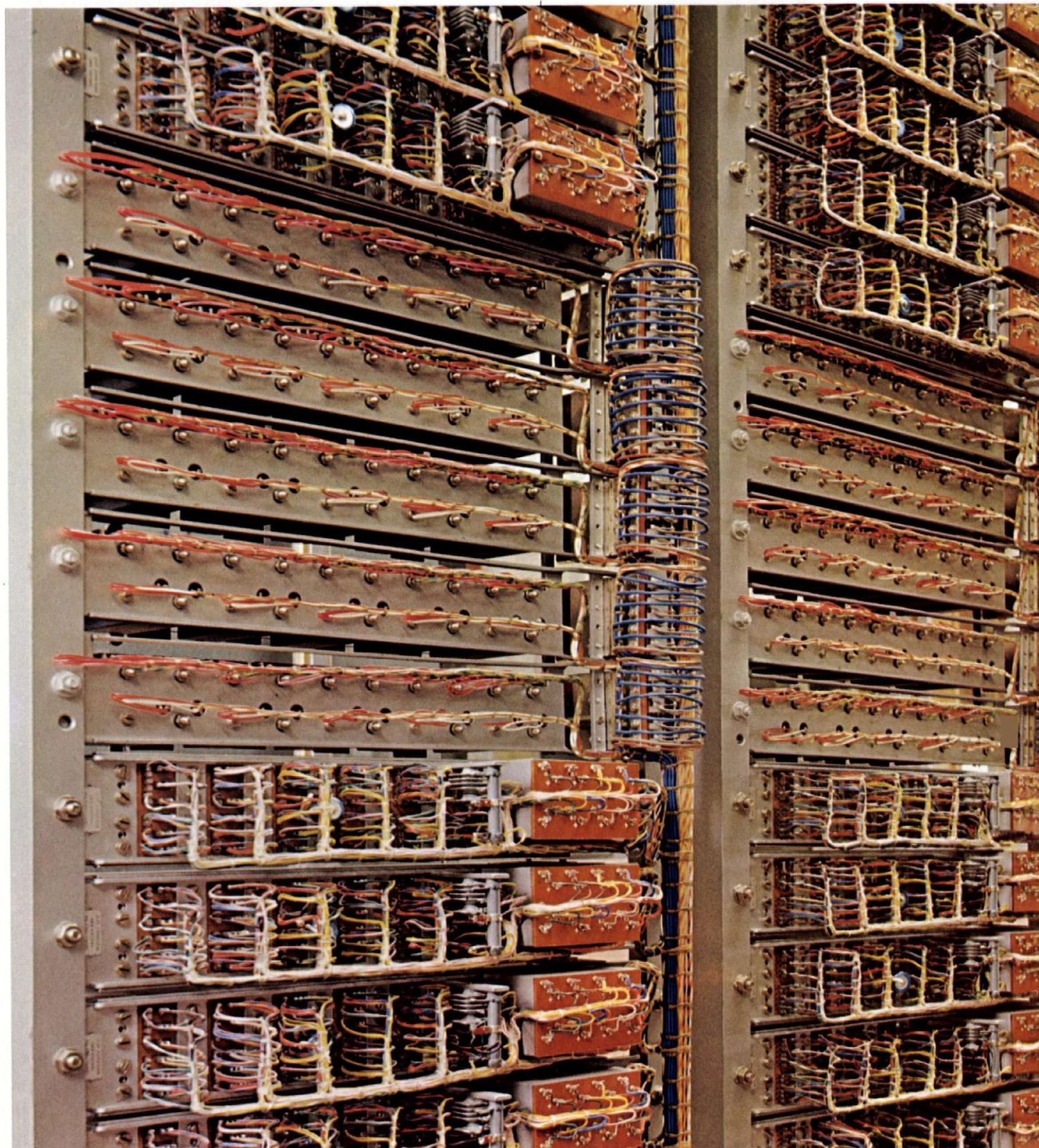
In Frankrijk zijn zeven kredieten verstrekt tot een totaal bedrag van 144,9 miljoen rekeneenheden, die vrijwel alle bestemd waren voor investeringen op het gebied van de regionale ontwikkeling. Ongeveer drie vierde van dit bedrag komt althans ten goede aan minder-ontwikkelde gebieden, terwijl 23% betrekking had op gebieden waar een omschakelingsprobleem bestaat — hetgeen in Frankrijk een nog vrij belangrijk probleem is.

**ten behoeve van de kleine
en middelgrote industrie,**

De Bank heeft een globaal krediet ad 2,7 miljoen rekeneenheden verstrekt aan de LORDEX — instelling ter bevordering van de regionale ontwikkeling in Lotharingen — ter financiering van projecten van beperkte omvang. Er zij aan herinnerd dat in 1970 en 1971 globale kredieten waren verstrekt aan de Société Alsacienne de Développement et d'Expansion — SADE — en aan de Société de Développement Régional de l'Ouest — SODERO — en dat op grond daarvan in 1972 zeven bedragen tot een totaal van 2,8 miljoen rekeneenheden zijn toegewezen, waarvan zes in de Elzas en één in de Loire-regio.

In de industriële sector is slechts één enkel direct krediet ad 1,8 miljoen rekeneenheden verstrekt ten behoeve van de kalkproduktie in de Provence. Het Franse bedrijfsleven kon zich immers, gezien de conjunctuur, de voor de

De Bank heeft in 1972 voor 85 miljoen rekeneenheden aan kredieten verstrekt voor uitbreiding en modernisering van de telefoon- en telexverbindingen in minder-ontwikkelde delen van de Gemeenschap. In dit jaar waren dit Auvergne en Aquitanië in Frankrijk en Campanië in Italië. In totaal heeft de Europese Investeringsbank tot eind 1972 265 miljoen rekeneenheden besteed aan financieringen van deze sector in Frankrijk en Italië.





De Bank heeft in totaal 26 miljoen rekeneenheden beschikbaar gesteld voor de bouw van twee cementfabrieken, in Sardinië en in Campanië.

**een kerncentrale in de Elzas
en het gasleidingnet,**

**telecommunicatie-installaties
en het luchtnet.**

**In Duitsland zijn
130,4 miljoen rekeneenheden
toegekend ten behoeve
van twee kerncentrales,
een gasleiding
van Europees belang**

**en diverse
industriële projecten.**

**Een krediet van 14,4 miljoen
rekeneenheden
is verstrekt voor de bouw
van een kerncentrale
in België.**

financiering van zijn investeringen nodige middelen heel wel verschaffen bij het Franse bankwezen, zodat het ook geen koersrisico liep.

De vijf overige door de Bank verstrekte kredieten tot een totaal bedrag van 140,4 miljoen rekeneenheden — of 97% van het in Frankrijk gefinancierde bedrag — zijn besteed aan infrastructuurprojecten. Twee daarvan hadden betrekking op de produktie en het transport van energie, te weten de kerncentrale te Fessenheim in de Elzas en het leidingnet voor het transport van aardgas vanuit de aardgasterminal te Fos in de Provence.

Twee andere kredieten zijn verleend ter verbetering van het telecommunicatienet in Auvergne, resp. in Aquitanië. Tenslotte is ook een krediet verstrekt aan de maatschappij Air Inter ter financiering van een vlootuitbreiding met het oog op de binnenlandse vliegdiens, die zo noodzakelijk is voor het opheffen van het isolement van de Franse regio's.

In **Duitsland** zijn in het verstreken boekjaar tien projecten voor een totaal bedrag van 130,4 miljoen rekeneenheden mede door de Bank gefinancierd, waarvan drie vierde — of een totaal bedrag van 99 miljoen — betrekking had op vijf kredieten voor projecten van communautair belang. 85,9 miljoen is in totaal gegaan naar twee kerncentrales, één te Brunsbüttel in Sleeswijk-Holstein en één te Philippsburg in Baden-Württemberg, en naar het Duitse deel van een gasleiding die Nederlands aardgas naar Italië zal transporteren. In deze categorie horen eveneens twee kredieten thuis tot een totaal bedrag van 12,9 miljoen rekeneenheden, één ten behoeve van de exploitatie van een steenzoutlaag te Epe in Noord-Rijnland-Westfalen en de andere ten behoeve van een ijzer- en staalbedrijf te Völklingen in Saarland. Deze projecten beogen niet alleen de modernisering van de betrokken bedrijven, maar vereisen tevens de samenwerking tussen ondernemingen uit verschillende Lid-Staten van de Gemeenschap.

Vier andere kredieten en een garantie tot een bedrag van in totaal 31,6 miljoen rekeneenheden hadden tot doel bij te dragen aan de ontwikkeling van minder-ontwikkelde gebieden, hetgeen trouwens mede het geval was bij de financiering van de kerncentrale in Sleeswijk-Holstein. Twee van de betrokken projecten liggen in Neder-Saksen, waarvan een dient voor de omschakeling en uitbreiding van een bandenfabriek te Reinsdorf en de ander voor de vergroting van een aluminium- en loodverwerkende industrie te Hannoversch Münden. De garantie is verstrekt ten behoeve van een olefinenfabriek in Münchsmünster in Beieren. Een ander project in Beieren betreft een fabriek van gipskartonplaten in Rothenburg o.d. Tauber. Tenslotte is een globale kredietovereenkomst ondertekend met de Landesbank und Girozentrale Schleswig-Holstein, bestemd voor toewijzingen ten behoeve van industriële projecten van beperkte omvang in dat Land.

Daar de rentevoeten in de Benelux-landen gedurende het boekjaar relatief laag waren, is hier slechts een enkele krediettransactie afgesloten en wel een krediet in **België** ad 14,4 miljoen rekeneenheden ter aanvulling van een vroeger krediet van 16 miljoen rekeneenheden, dat in 1970 was verstrekt voor de bouw van een kerncentrale te Tihange. Verscheidene Belgische elektriciteitsbedrijven en de Électricité de France werken samen bij de bouw en exploitatie van deze nieuwe centrale die tevens de herstructurering van de bedrijvigheid in de Luikse regio dient te bevorderen.

* * *

Ruim tweederde van de steun van de Bank is naar de energievoorziening en de verbindingen gegaan.

Op bladzijden 64 en 65 wordt een lijst gegeven van de kredieten, garanties en deelnemingen van de Bank. In 1972 hadden deze financieringen vooral betrekking op infrastructuurprojecten. In 1971 maakten kredieten ten gunste van deze sector slechts 45% uit van het totale bedrag der transacties in de Lid-Staten, terwijl zij in 1972 ruim tweederde hiervan vormden.

De Bank heeft dit jaar bijzondere aandacht gewijd aan de verbetering van verbindingen — autowegen (73 miljoen), luchtvaart (25,2 miljoen), telecommunicatie (86 miljoen) — en vooral aan de energievoorziening, kerncentrales en gasleidingen van Europees belang, overeenkomstig de door de communautaire instanties geuite wensen te dien aanzien.

Alleen al ten behoeve van de energieproductie en het energietransport zijn zes kredieten verstrekt tot een bedrag van 160,3 miljoen rekeneenheden, of 30% van het totaal bedrag der transacties van de Bank.

Vier van deze kredieten tot een bedrag van 100,6 miljoen rekeneenheden hadden betrekking op de bouw van kerncentrales in Duitsland, Frankrijk en België. De twee overige kredieten zijn verstrekt ten behoeve van gastransportprojecten, te weten een gasleiding voor het transport van Nederlands aardgas door Duitsland naar Italië en een leiding in Frankrijk voor het transport van uit Algerije geïmporteerd aardgas van de gasterminal te Fos-sur-Mer langs de Middellandse-Zee kust en in het Rhonedal. Van deze projecten waren er enkele ook van belang voor de regionale ontwikkeling. Het voornaamste motief voor alle projecten berustte evenwel in de omstandigheid dat ze bijdroegen tot een grotere spreiding in de energievoorziening van de Gemeenschap om zo haar toenemende afhankelijkheid op dit punt ten opzichte van derden te verminderen. De Gemeenschap dekt namelijk reeds nu ruim tweederde van haar energiebehoefte door invoer. In een document van 4 oktober 1972, getiteld: « Noodzakelijke ontwikkelingen op het gebied van het gemeenschappelijke energiebeleid » wijst de Commissie op het belang dat zij hecht aan een intensiever optreden van de Bank op dit gebied.

De steun van de Bank aan de industrie betrof

De daling van de financieringshulp ten behoeve van de industrie is in de eerste plaats veroorzaakt door de slappe in de investeringsneiging van het particuliere bedrijfsleven, die in Italië het gehele jaar aanhield en die in de andere Lid-Staten het eerste halfjaar — zij het dan ook in mindere mate — kenmerkte. Bovendien konden de bedrijven in hun behoefte aan financieringsmiddelen gemakkelijk voorzien op de binnenlandse kapitaalmarkten die zeer liquide waren. Veel geldnemers bleven bovendien nog steeds huiverig voor veranderingen in de koersverhoudingen tussen de verschillende geldsoorten, hoewel de internationale monetaire situatie wel wat rustiger was dan in 1971.

20 investeringen in de basisindustrie en 35 investeringen in de verwerkende industrie.

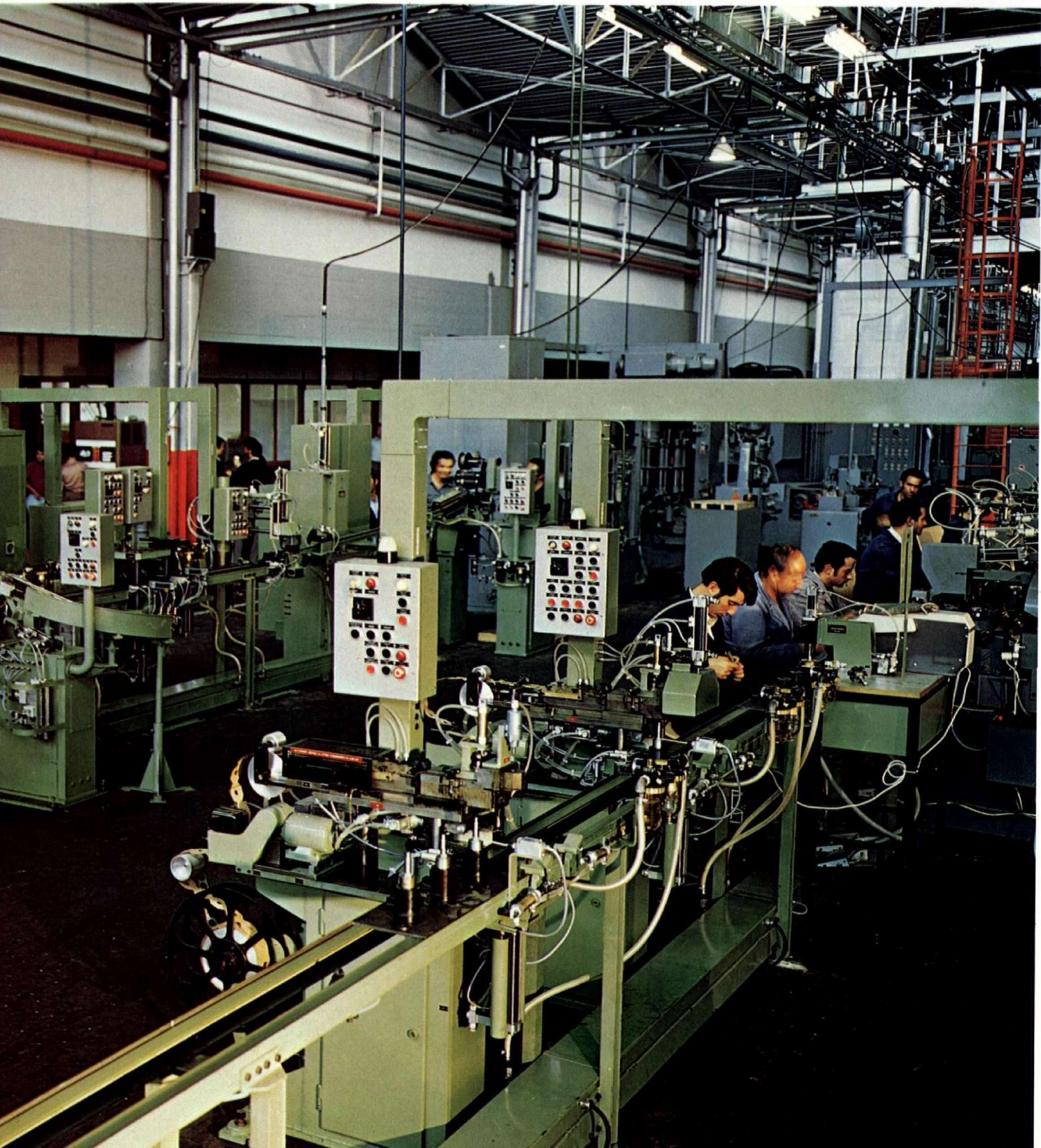
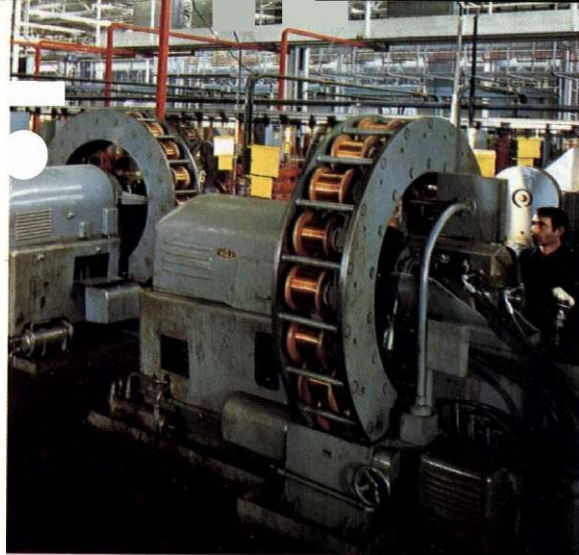
Een overzicht van zowel kredieten en garanties ten behoeve van industrie-projecten, als van de toewijzingen uit hoofde van globale kredieten geeft tabel 3. Hieruit blijkt, dat het grootste deel van de industrie-financiering ten goede is gekomen van de basisindustrie - delfstoffen, productie en eerste bewerking van metalen, bouw materiaal en chemische industrie. Deze gewoonlijk uit grotere eenheden bestaande industrie heeft van het totale bedrag van 161 miljoen rekeneenheden er 103 miljoen, verdeeld over 20 krediettransacties, ontvangen. Aan de verwerkende industrie — metaalindustrie, machine-industrie,



Aardgas wordt steeds belangrijker voor de energievoorziening van de Gemeenschap. De Bank heeft twee kredieten van in totaal 60 miljoen rekeneneenheden verstrekt voor de aanleg van gasleidingen — een in Duitsland voor het transport van Nederlands aardgas naar Italië en een in Frankrijk voor het transport van uit Algerije ingevoerd aardgas van de terminal te Fos-sur-Mer langs de Middellandse-Zeekust en door het Rhone-dal.



In Italië werken Staat en bedrijfsleven nauw samen bij de decentralisatie van de traditioneel in het Noorden gevestigde industrie ten behoeve van het Zuiden van het land. In dit verband wil ook de FIAT-groep aanzienlijke investeringen in het Zuiden verrichten. De Bank heeft haar steentje bijgedragen door een krediet van 16 miljoen rekeeneenheden te verstrekken ten behoeve van een fabriek van elektrische onderdelen van automobielen te Sal Salvo (Abruzzes).



**Met behulp
van globale kredieten
zijn
36 industriële investeringen
van bescheiden omvang
met grote arbeidsintensiteit
gefinancierd.**

textiel- en leerindustrie, voedingsmiddelenindustrie, elektrotechnische en elektronische industrie — is een groter aantal kredieten verstrekt, hoewel slechts tot een totaal bedrag van 58 miljoen rekeneenheden voor 35 investeringen.

De bedrijfstakken waaraan de Bank in 1972 voornamelijk steun heeft verleend zijn de produktie en eerste bewerking van metalen (38,6 miljoen), de produktie van bouwmaterialen (35,7 miljoen), de chemische industrie (22,8 miljoen), de elektrotechnische industrie (18,3 miljoen), de machine-industrie en de automobiellindustrie (17,6 miljoen).

Het gemiddeld bedrag per investeringskrediet is aanzienlijk toegenomen. Het steeg van 9,7 miljoen in 1971 tot 13,5 miljoen in 1972. Dit was in de eerste plaats een gevolg van de uitbreiding die is gegeven aan de infrastructuurfinancieringen welke in het algemeen grotere bedragen per krediet vragen. Ook speelde de prijsstijging hierbij een rol die vooral in de bouw en de kapitaalgoederensector bijzonder belangrijk was.

Deze tendentie tot grotere bedragen per krediet wordt weer gecorrigeerd door het systeem der globale kredieten die worden verleend aan nationale of regionale financieringsinstellingen en welke vervolgens worden toegewezen ten behoeve van projecten van kleine of middelgrote omvang. Voor deze toewijzing geeft de Bank telkens toestemming na onderzoek volgens een verkorte procedure. Dankzij de tussenkomst van deze instellingen kan de Bank zonder bovenmatige kosten of vertragingen steun verlenen aan de totstandbrenging van een breed spectrum van industriële bedrijven. Bij het streven naar evenwichtige ontwikkeling van regionale economieën vormt dit het noodzakelijke complement van de infrastructuurprojecten en de grote produktie-eenheden waarvoor de Bank directe kredieten verstrekt. De op deze wijze gefinancierde initiatieven van beperkte omvang horen in het algemeen in arbeidsintensievere bedrijfstakken thuis dan de grote projecten. De met behulp van globale kredieten gefinancierde investeringen per arbeidsplaats bedragen over de gehele periode 1969-1972 in de Gemeenschap gemiddeld slechts 14.900 rekeneenheden. Voor de gedurende dezelfde periode direct met steun van de Bank gefinancierde projecten lag dit bedrag op 63.500 rekeneenheden. In 1972 zijn 36 bedragen toegewezen uit hoofde van vroeger reeds verstrekte globale kredieten. In totaal is toegewezen voor een bedrag van 21,3 miljoen rekeneenheden, of gemiddeld 0,6 miljoen per toewijzing.

Tabel 4: Kredieten en garanties in de Gemeenschap
onderverdeeld naar aard van de financiering

	1971			1972		
	Aantal	Bedrag		Aantal	Bedrag	
		milj. r.e.	%		milj. r.e.	%
Directe individuele kredieten	17	208,8	44,5	16	282,2	55,8
Indirecte individuele kredie- ten	23	201,3	42,9	10	173,4	34,3
Globale kredieten	3	22,0	4,7	3	33,2	6,5
Garanties	3	36,9	7,9	1	17,1	3,4
Totaal	46	469,0	100,0	30	505,9	100,0



De spoorbaan tussen Abidjan en Ouagadougou speelt een grote rol in het verkeerswezen van Ivoorkust en Boven-Volta, evenals trouwens in een deel van Mali. De Bank heeft voor 3 miljoen rekeneenheden bijgedragen aan de vernieuwing en uitbreiding van het rollend materieel, nodig geworden door de sterke verkeers-toeneming.



**Directe kredieten
maakten meer dan de helft uit
van het totale kredietbedrijf
der Bank.**

Zoals blijkt uit tabel 4 is het aantal directe, individuele kredieten weinig veranderd ten opzichte van het vorige boekjaar. Daar het gemiddelde bedrag per krediet evenwel is toegenomen, is hun aandeel in het totale bedrijf van de Bank eveneens gestegen.

Bij de door tussenkomst van financieringsinstellingen verstrekte individuele kredieten ging het nog om aanzienlijke bedragen, ondanks de sterke achteruitgang die werd veroorzaakt door het teruglopen van de transacties door tussenkomst van de Cassa per il Mezzogiorno. De omvang van deze laatste transacties is dan ook gedaald van 115 miljoen rekeneenheden in 1971 tot 33 miljoen rekeneenheden in 1972, vooral omdat zich vertragingen voordeden bij de tenuitvoerlegging van de nieuwe wettelijke regelingen ten behoeve van het Mezzogiorno en ook omdat de Cassa over ruime nationale middelen kon beschikken.

De omvang van de gedurende het boekjaar verstrekte globale kredieten is ten opzichte van het voorafgaande jaar met 50 % toegenomen. Het bedrag van 33,2 miljoen blijft evenwel nog bescheiden. Het is verdeeld over drie kredieten die zullen bijdragen aan de financiering van een groter aantal industriële projecten van beperkte afmetingen.

Alle transacties in de Lid-Staten waren, op één na, krediettransacties. Er zijn dit jaar niet, zoals in de voorafgaande jaren, garanties verleend uit hoofde van transacties in opdracht en voor rekening van Duitse financiële instellingen, omdat de rentevoet daarvoor te hoog was. De Bank heeft evenwel — en dit voor de eerste maal — garantie verleend op een door een derde in Duitsland verstrekt krediet.

Kredieten en deelnemingen in de geassocieerde landen

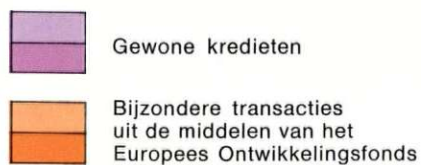
Ten behoeve van de geassocieerde Afrikaanse landen zijn in 1972 negen financieringsovereenkomsten ondertekend, waarvan er vier tot een bedrag van 12,8 miljoen rekeneenheden betrekking hadden op gewone kredieten uit de middelen van de Bank en vijf tot een bedrag van 8,1 miljoen rekeneenheden op bijzondere transacties uit de middelen van het Europees Ontwikkelingsfonds.

Van de vier kredieten uit de eigen middelen van de Bank is er één verstrekt in de Verenigde Republiek Kameroen en drie in de Republiek Ivoorkust.

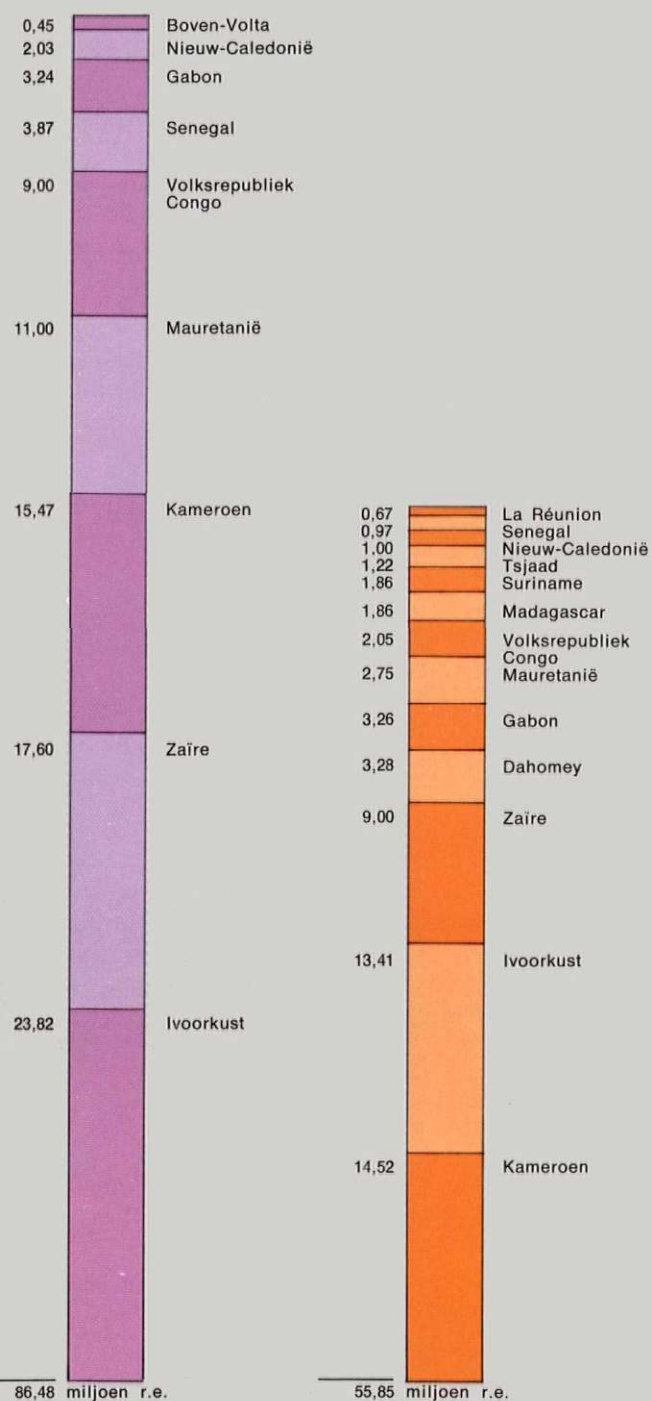
De in de **Verenigde Republiek Kameroen** gefinancierde uitbreiding (0,6 miljoen) van een fabriek van de CIMENCAM te Bonaberi voor het breken van klinker beoogt te voldoen aan de toenemende vraag naar cement in het Zuiden en het centrale deel van het land. De productiecapaciteit van de fabriek zal zo worden verdubbeld en zal ruim 240.000 ton per jaar gaan bedragen. De CIMENCAM exploiteert eveneens een cementfabriek te Figuil in het Noorden van het land, waaraan in 1968 een krediet tegen speciale voorwaarden uit de middelen van het E.O.F. is verleend.

De drie kredieten in de **Republiek Ivoorkust** hebben betrekking op het transportwezen en de textielindustrie.

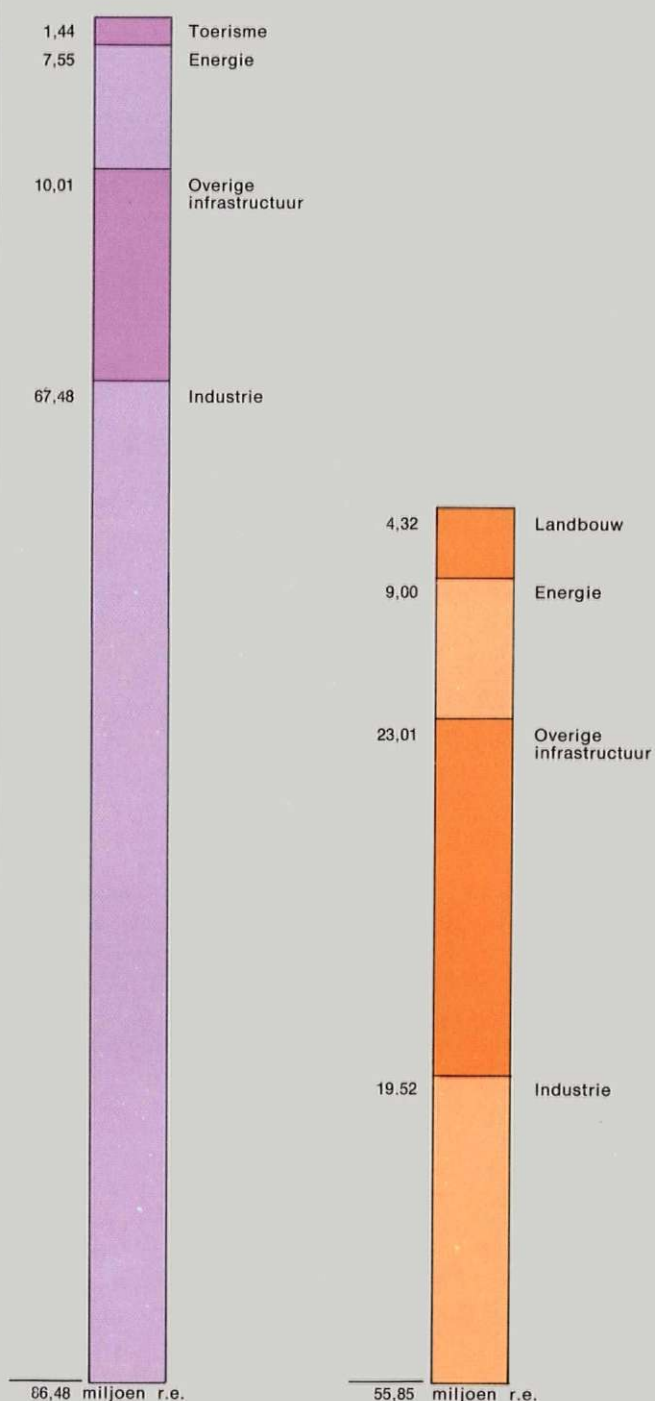
**In Afrika heeft de Bank
voor 12,8 miljoen
rekeneenheden aan kredieten
uit eigen middelen verstrekt
voor de cementproductie
in Kameroen,**



Onderverdeeld naar land



Onderverdeeld naar sector



**verbetering
van de toegankelijkheid
van de haven van Abidjan,**

Het eerste krediet van 4,7 miljoen rekeneenheden is bestemd ter financiering van de verbetering van de toegankelijkheid van de haven van Abidjan. Deze haven zal hierdoor in de toekomst kunnen worden aangelopen door schepen met een diepgang van 10 meter en een lengte van 260 meter.

**het moderniseringsprogramma
van de Régie du Chemin de Fer
Abidjan-Niger**

Het tweede krediet van 3 miljoen rekeneenheden, waarvan eveneens Boven-Volta profiteert, dient ter financiering van de vernieuwing en uitbreiding van het rollend materieel van de spoorweg Abidjan-Niger (Régie du Chemin de Fer Abidjan-Niger — R.A.N.). Met behulp van dit project zal vooral het reizigersvervoer worden gestimuleerd, alsmede het transport van vee dat door Boven-Volta en Mali wordt uitgevoerd naar de verbruikscentra in Ivoorkust. Ook de R.A.N. had in 1968 reeds een krediet tegen speciale voorwaarden uit de middelen van het Europees Ontwikkelingsfonds verkregen ter modernisering van het 105 km lange baanvak tussen Agboville en Dimbokro.

**en de ontwikkeling
van de textielindustrie
in Ivoorkust.**

Het derde krediet ad 4,5 miljoen rekeneenheden is verleend aan de Union Industrielle Textile de Côte-d'Ivoire (UTEXI) ten behoeve van de bouw van een spinnerij-weverij te Dimbokro met een begincapaciteit van 4.500 ton ruw weefsel per jaar waarvan ongeveer 20 % zal worden geëxporteerd. Grondstof is de in het land zelf geproduceerde katoen. In een later stadium zal de productiecapaciteit op 12.500 ton worden gebracht. Dit project zal meehelpen aan het opgangbrengen van de textielproductie in dit land en tevens aan de diversificatie van de economie in de streek van Midden-Ivoorkust, die tot nu toe in hoofdzaak op landbouw is gebaseerd.

Bij deze vier gewone kredieten zijn uit de middelen van het Europees Ontwikkelingsfonds rentesubsidies verleend tegen de daarvoor vastgestelde percentages van 2 of 3 % voor industriële projecten en tegen de speciale percentages van 2 % voor het R.A.N.-project en van 4,5 % voor het infrastructuurproject betreffende de haven van Abidjan.

**Uit de middelen
van het Europees
Ontwikkelingsfonds :
een deelneming in Ivoorkust**

Ten aanzien van het UTEXI-project heeft de Bank voor de eerste keer gebruik gemaakt van de nieuwe financieringsmethode waarin de tweede associatie-overeenkomst voorziet. Uit de middelen van het Europees Ontwikkelingsfonds is namelijk voor rekening van de Europese Economische Gemeenschap tot een bedrag van 1 miljoen rekeneenheden deelgenomen in het kapitaal van de maatschappij UTEXI. Dit is een voorbeeld van het samenspel van verschillende communautaire steunmogelijkheden op ontwikkelingsgebied, waarin de tweede overeenkomst van Jaoende voorziet.

**en vier kredieten
tegen speciale voorwaarden**

De Bank heeft in opdracht van de Gemeenschap bovendien vier kredietovereenkomsten ondertekend tegen speciale voorwaarden. Hierbij is uit de middelen van het Europees Ontwikkelingsfonds een bedrag van 7,1 miljoen rekeneenheden ter beschikking gesteld voor twee projecten in de industriële sector, waarvoor de hoofdverantwoordelijkheid voor het onderzoek bij de Bank berust, en twee infrastructuurprojecten waarvoor de Bank om advies wordt gevraagd.

Aan de Société Nationale pour le Développement Rural (SONADER) is een krediet van 3,3 miljoen rekeneenheden verstrekt. Met behulp hiervan kan in de **Republiek Dahomey** een palmoliefabriek worden opgericht als onontbeerlijk industrieel complement van een oliepalimplantage van 7.000 ha. Dit

Een sterk toenemend aantal schepen zoekt zijn weg door het 2.700 meter lange Vridi-kanaal naar de haven van Abidjan. Om dit kanaal toegankelijk te maken voor schepen met een diepgang van 10 meter was aanleg van een pier en uitdieping van het kanaal nodig. De Bank heeft bijgedragen aan de financiering hiervan met een krediet ad 4,7 miljoen rekeneenheden.



voor
twee industriële projecten
in Dahomey en Senegal,

laatste project is gefinancierd met behulp van niet-terugvorderbare hulp van het Europees Ontwikkelingsfonds. De olieproductie zal voornamelijk naar de Gemeenschap worden uitgevoerd.

In de **Republiek Senegal** is een financieringskrediet tot een bedrag van 1 miljoen rekeneenheden verstrekt voor een project dat oprichting van een katoenzuiveringsfabriek te Velingara in het gebied van Casamance en uitbreiding van een zuiveringsfabriek te Kahone in het gebied van Sine-Saloum beoogt. De zuiveringscapaciteit van Senegal zal hierdoor van 32.000 op 56.000 ton katoenpitten per jaar worden gebracht. Het project draagt bij tot uitvoering van het vierde programma ter uitbreiding van de katoencultuur in Senegal en wordt gedeeltelijk gefinancierd met niet-terugvorderbare hulp van het Europees Ontwikkelingsfonds.

en
twee infrastructuurprojecten
in de Congo en in Gabon.

In de **Volksrepubliek Congo** is een krediet van 2,0 miljoen verstrekt aan de Agence Transcongolaise des Communications (ATC), bestemd voor uitbreiding van de opslag- en overlaadcapaciteit van de haven van Brazzaville en voor de aanschaf van een zeesleepboot voor de haven van Pointe Noire. De ATC zal zo in staat worden gesteld om het hoofd te bieden aan het gedurende de laatste jaren sterk toegenomen verkeer dat trouwens de komende tien jaar verder zal stijgen, daar in het binnenland en in de aangrenzende landen nieuwe bosgebieden werden ontsloten.

Aan het Office des Postes et Télécommunications (OPT) van de **Republiek Gabon** is een krediet verstrekt van 0,8 miljoen rekeneenheden ter financiering van de aanleg van een straalverbinding voor het telefoon- en telegraafverkeer tussen Mouila en het gebied van Moanda en Franceville. De nieuwe installaties moeten snelle en zekere verbindingen tot stand brengen tussen de mijnstreek in Gabon en de hoofdstad enerzijds en de haven Pointe Noire in de Volksrepubliek Congo anderzijds. Het in het gebied van Franceville gedolven Gabonese mangaan wordt immers via de haven van Pointe Noire uitgevoerd.

* * *

Voor het einde van het boekjaar heeft de Raad van Ministers van de Gemeenschappen bovendien nog één krediet tegen speciale voorwaarden goedgekeurd. Dit betrof een geïntegreerd project dat door de Bank gezamenlijk met de diensten van de Commissie aan een onderzoek is onderworpen. Het project omvat de aanleg van een complex rietsuikerplantage-raffinaderij te Banfora in het Zuidwesten van Boven-Volta. De betreffende financieringsovereenkomst is nog niet ondertekend.

Gedurende het boekjaar 1972 heeft de Bank eveneens haar advies gegeven en een financieringsplan opgesteld voor drie andere kredieten tegen speciale voorwaarden tot een totaal bedrag van 9,7 miljoen rekeneenheden, die kortgeleden door de Commissie zijn goedgekeurd.

* * *

Op 1 januari 1973
is het tweede financiële
protocol E.E.G.-Turkije
van kracht geworden.

Het op 23 november 1970 ondertekende tweede financiële protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en **Turkije** is na ratificatie tenslotte op 1 januari 1973 van kracht geworden. Het protocol voorziet in hulp tot een bedrag van 195 miljoen rekeneenheden in de vorm van kredieten tegen speciale voorwaarden, die door de Bank in opdracht en uit de middelen van de Lid-

Staten vóór 23 mei 1976 dienen te zijn verstrekt. Bovendien overweegt de Gemeenschap de mogelijkheid om ter aanvulling van deze hulp de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen en tegen marktvoorwaarden kredieten tot een bedrag van 25 miljoen rekeneenheden te doen verstrekken.

Het aanvullende financiële protocol betreffende de financiële hulp van de uitgebreide Gemeenschap is wel door alle belanghebbende partijen aanvaard, maar is nog niet ondertekend. De door de nieuwe Lid-Staten te verstrekken aanvullende hulp zou het plafond voor de kredieten tegen speciale voorwaarden op 242 miljoen rekeneenheden brengen.

De werkzaamheid van de Bank in Turkije bleef om deze redenen gedurende 1972 beperkt tot het beheer van de op grond van het eerste financiële protocol toegekende kredieten. Bovendien begon de Bank met het onderzoek naar projecten die uit hoofde van het tweede protocol zouden kunnen worden gefinancierd, opdat de krediettransacties na het vankrachtworden hiervan onmiddellijk zouden kunnen worden hervat. Reeds begin 1973 konden dan ook verscheidene transacties worden afgesloten. Deze kredieten dienden vooral ter financiering van projecten op gebied van de energie, het vervoer, de petrochemie, de verwerkende industrie en van « feasibility studies ».

In 1972 is ook verder voortgegaan met het herinvesteren van gelden, waarmee reeds in 1971 was begonnen. De aan de Turkse Staat op lange termijn door de Bank toegekende kredieten worden door deze op veel kortere termijn doorgegeven, met name ter financiering van industriële projecten. De door de ondernemingen aan de Turkse Staat in nationale valuta verrichte terugbetalingen, voorzover nog niet als aflossing verschuldigd aan de Bank, kunnen derhalve door de Staat weer — met toestemming van de Bank — worden gebruikt voor het toekennen van kredieten ter financiering van andere projecten. Het eerste krediet van dit type is in 1971 verstrekt aan de Türkiye Sınai Kalkınma Bankası (T.S.K.B. — Turkse ontwikkelingsbank) en wel in de vorm van een globaal krediet van 45 miljoen Turkse ponden (3 miljoen rekeneenheden) ter financiering gedurende 1971-1972 van industriële projecten in de private sector. Op 31 december 1972 was van dit krediet een bedrag van 37,8 miljoen Turkse ponden toegewezen (2 toewijzingen ad 8,0 miljoen Turkse £ in 1971 en 7 toewijzingen ad 29,8 miljoen Turkse £ in 1972) ter financiering van negen projecten in uiteenlopende bedrijfstakken: voedingsmiddelen, machine-industrie, textiel en kunststoffen.

Kredieten, garanties en deelnemingen van 1958 tot 1972

De Bank heeft sinds 1958 in totaal 2,8 miljard rekeneenheden aan financieringshulp verleend.

86 % hiervan is toegekend binnen de Gemeenschap, waarvan 58 % in Italië.

Sinds haar oprichting heeft de Bank tot eind 1972 in het geheel 408 financieringsovereenkomsten afgesloten tot een totaal bedrag van 2,842 miljard rekeneenheden.

De totale investeringen in vast kapitaal waaraan de Bank op deze wijze heeft bijgedragen, belopen ongeveer 13 miljard rekeneenheden ⁽¹⁾. De deelneming van de Bank ligt dus gemiddeld bij ongeveer 22 %.

Uit de tabellen 9 tot 15 op bladzijden 66 tot 70 blijkt hoe het bedrijf der Bank sinds haar oprichting gespreid was over financieringstypes, landen, sectoren en over de diverse doeleinden die worden genoemd in artikel 130 van het Verdrag van Rome.

Overeenkomstig haar hoofdopdracht heeft de Bank in de periode 1958-1972 het grootste deel van haar financiële hulp verleend aan de Lid-Staten. Ten behoeve van binnen de Gemeenschap gesitueerde projecten is 2.455,5 miljoen rekeneenheden uitgegeven, d.w.z. 86 % van het totale bedrag der door de Bank gedurende deze periode verstrekte financieringshulp. Op deze wijze heeft de Bank een bijdrage geleverd tot investeringen met een totaal bedrag van 11 miljard rekeneenheden, dienende tot het scheppen van 93.000 nieuwe en tot het staven van 32.000 bestaande arbeidsplaatsen.

De 310 door de Bank ondertekende overeenkomsten betreffende projecten in de Gemeenschap omvatten :

- 290 individuele kredieten tot een totaal bedrag van 2.255,5 miljoen rekeneenheden ;
- 11 globale kredieten tot een totaal bedrag van 90,0 miljoen rekeneenheden ter financiering — door middel van de tussenkomst van financiële instellingen — van industriële initiatieven van beperkte omvang ;
- 9 garanties tot een totaal bedrag van 110,0 miljoen rekeneenheden.

In overeenstemming met de specifieke taak die de Bank ten aanzien van de regionale ontwikkeling is opgelegd, is 58 % van de financieringshulp van de Bank ten behoeve van projecten in de Gemeenschap, d.w.z. een bedrag van 1.412,3 miljoen rekeneenheden, verstrekt voor projecten in Italië waar het gehele zuidelijke deel van het land immers economisch sterk is achtergebleven. Italië staat daarmee in de boeken van de Bank veruit op de eerste plaats, gevolgd door Frankrijk met 23 %, Duitsland met 14 % en de Benelux-landen met 5 % van de financieringshulp van de Bank.

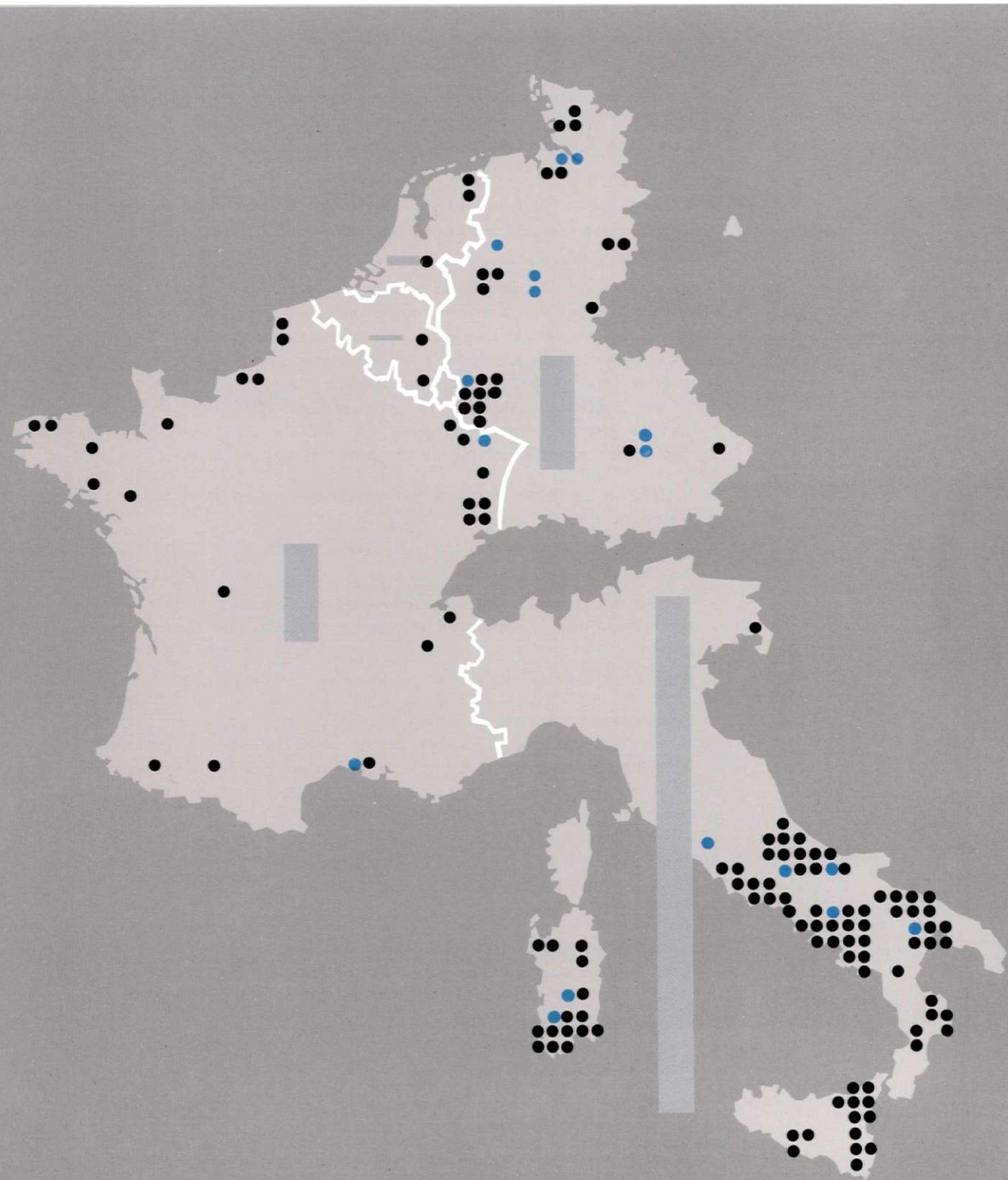
Uit de tabellen 11 en 12 blijkt, dat ongeveer drie vierde van de door de Bank sinds haar oprichting binnen de Gemeenschap ter beschikking gestelde bedragen bestemd waren voor minder-ontwikkelde gebieden en in mindere mate ook voor gebieden met oude industrie, die met omschakelingsproblemen worstelen. Projecten van gemeenschappelijk Europees belang hebben echter de laatste tijd aan belang gewonnen ; hieraan is 22 % van de in totaal door de Bank ter beschikking gestelde financieringsmiddelen besteed. Dit betreft voornamelijk

⁽¹⁾ Dit is het bedrag aan bouwwerken en installaties, waarin is geïnvesteerd voor projecten waaraan de Bank steun heeft verleend. Het is berekend aan de hand van de gegevens die ten grondslag lagen aan de financieringsplannen van de promotors ten tijde van de goedkeuring van het bankkrediet door de Raad van Bewind.

Tussen 1958 en 1972 gefinancierde industriële projecten

De lengte der kolommen is evenredig met de totale omvang der kredieten

		Aantal projecten	Bedrag milj. r.e.	
1958 tot 1971	●	Duitsland	29	154,1
		Frankrijk	25	132,8
		Italië	156	689,0
1972	●	Nederland	3	20,8
		België	2	10,8
			215	1.007,5



**14 % van de financieringshulp
sinds 1958 is toegekend
ten behoeve
van geassocieerde landen.**

infrastructuurprojecten van Europees belang. Aan investeringen die industriële samenwerking in bedrijfstakken met sterk ontwikkelde technologie vereisen, zijn nog slechts bescheiden bedragen ten goede gekomen, evenals trouwens aan projecten ter modernisering of omschakeling van ondernemingen (ruim 2 % van het totale bedrag).

De Bank heeft haar bedrijf in de **geassocieerde landen** pas in 1963 opgevat. Gedurende de periode 1958-1972 is in deze landen ongeveer 14 % van de financieringshulp van de Bank verleend. Dit percentage had veel hoger kunnen liggen, indien de langdurige onderhandelingen en ratificatieprocedures betreffende de associatie-overeenkomsten en financiële protocollen met de G.A.S.M. en vervolgens met Turkije het bedrijf der Bank in deze landen vooral gedurende de laatste jaren niet krachtig hadden afgeremd. In de betrokken periode zijn 98 overeenkomsten voor een totaal bedrag van 386,5 miljoen rekeneenheden ondertekend ten behoeve van de verschillende geassocieerde landen: Turkije 175,0 miljoen (45 %), G.A.S.M. en L.G.O. 142,3 miljoen (37 %) en Griekenland 69,2 miljoen (18 %).

Ten behoeve van de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagascar en de landen en gebieden overzee heeft de Bank van 1 januari 1964 — dag waarop de eerste associatie-overeenkomsten van kracht werden — tot 31 december 1972 47 overeenkomsten ondertekend. Hiervan hadden er 26 betrekking op kredieten uit de eigen middelen van de Bank tot een bedrag van 86,5 miljoen rekeneenheden en 21 op transacties uit de middelen van het Europese Ontwikkelingsfonds, waarvan 20 kredieten tegen speciale voorwaarden tot een bedrag van 54,8 miljoen rekeneenheden en één deelneming voor een bedrag van 1 miljoen rekeneenheden. In de grafiek op bladzijde 32 is weergegeven hoe deze transacties over de landen en de sectoren verdeeld waren. Deze kredieten droegen bij aan investeringen tot een totaal bedrag van ongeveer 670 miljoen rekeneenheden; dit schiep direct 35.000 arbeidsplaatsen, een extra toegevoegde waarde van circa 220 miljoen rekeneenheden en een deviezeninbreng van omstreeks 150 miljoen rekeneenheden.

Krachtens het op 1 januari 1964 van kracht geworden eerste financiële protocol zijn in Turkije 36 kredieten tegen speciale voorwaarden uit de middelen van de Lid-Staten toegekend tot een totaal bedrag van 175 miljoen rekeneenheden, hetgeen overeenstemde met het in het protocol voorziene bedrag. Deze kredieten droegen bij tot investeringen voor een totaal bedrag van ongeveer 1,1 miljard rekeneenheden, waarmee ruim 15.000 arbeidsplaatsen konden worden geschapen.

**Van de door de Bank
sinds 1958
toegezegde middelen
was 58 % bestemd
voor de financiering
van infrastructuur.**

Delen we de gefinancierde projecten in naar **economische sector** dan blijkt dat ongeveer 58 % van de door de Bank tussen 1958 en 1972 toegezegde bedragen diende ter financiering van economische infrastructuur. Het vervoer kwam hierbij op de eerste plaats met 29 %, vervolgens de energie (13 %), de telecommunicatie (9 %) en de landbouwontwikkeling (5 %) (zie tabel 10).

Van het totaal der financieringsmiddelen is ongeveer 42 % gegaan naar de industrie en de diensten. Een licht overwicht hierbij had de chemische industrie (11 %) en de productie en eerste bewerking van metalen (9 %). De machine-industrie en de automobiellindustrie kwamen daarna op vrij grote afstand (6 %). Hoewel basisindustrieën in het algemeen genomen het grootste deel van de

Tussen 1958 en 1972 gefinancierde infrastructuurprojecten

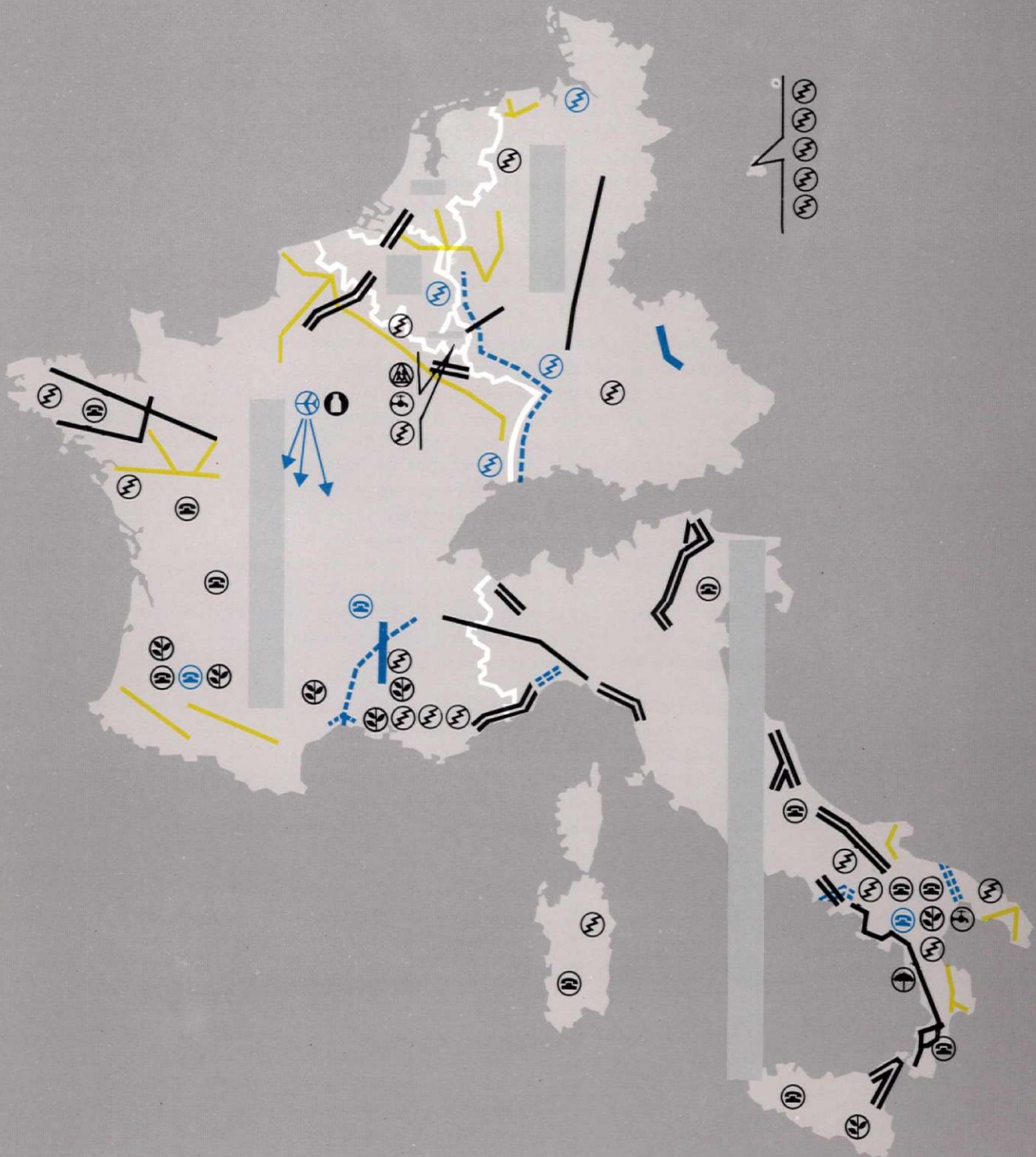
1958-71 1972

- Agrarische infrastructuur
- Toerisme
- Energie
- Telecommunicatie
- Verbetering van de landbouw
- Drinkwatervoorziening
- Autowegen
- Gasleidingen
- Spoorwegen
- Waterwegen
- Luchtvervoer
- Europese School



De lengte der kolommen is evenredig met de totale omvang der kredieten

	Aantal projecten	Bedrag milj. r.e.
Duitsland	15	199,5
Frankrijk	31	437,7
Italië	40	723,3
Nederland	2	22,1
België	4	56,4
Luxemburg	3	9,0
	95	1.448,0



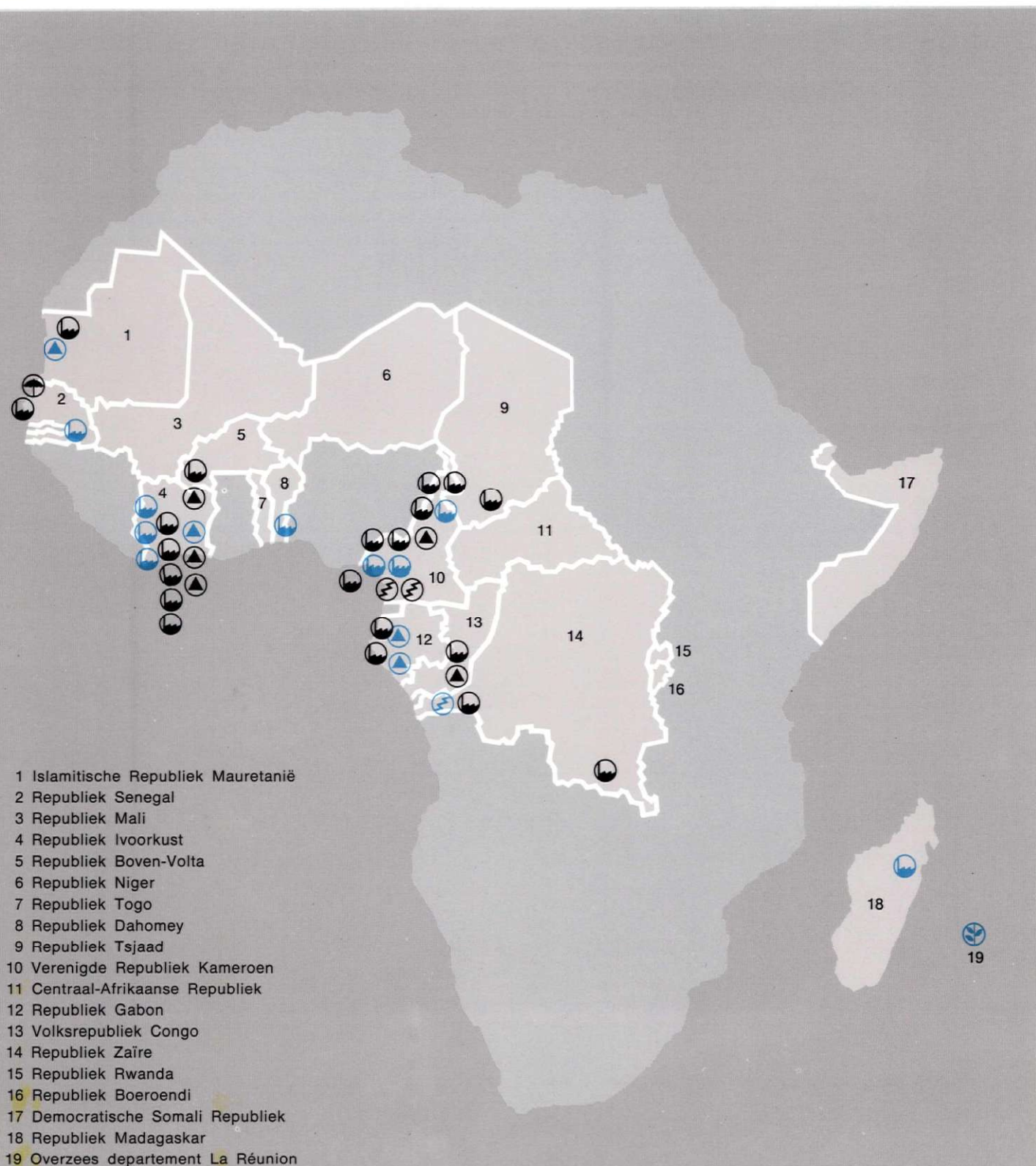
financieringshulp hebben ontvangen — 61 % van het totale bedrag der industrie-financieringen — zijn ook aan de verwerkende industrieën aanzienlijke bedragen ter beschikking gesteld voor een groot aantal projecten van meer bescheiden omvang. Dankzij de sinds 1969 toegepaste procedure van « globale kredieten » konden de transacties ten behoeve van juist deze laatste categorie sterk worden uitgebreid.

Toewijzingen uit hoofde van in de Gemeenschap verstrekte globale kredieten (tabel 15) hadden vooral betrekking op de metaalverwerkende en de machine-industrie (23 %), de voedingsmiddelenindustrie (16 %), de produktie van bouwmaterialen (10 %) en de rubber- en kunststofverwerkende industrie (10 %).

Tussen 1964 en 1972 in de G.A.S.M. gefinancierde projecten

Gewone kredieten en bijzondere transacties uit de middelen van het Europees Ontwikkelingsfonds

	Gewone kredieten	Bijzondere transacties
Toerisme		
Energie		
Industrie		
Infrastructuur		
Landbouw		



Middelen ⁽¹⁾

De middelen van de Bank stegen met ruim 20% ten opzichte van 1971.

Op 31 december bedroeg het totaal der middelen uit hoofde van gestort kapitaal, opgenomen leningen en naar reserves overgeboekte exploitatie-overschotten 2.189,8 miljoen rekeneenheden. Op 31 december 1971 was dit 1.808,6 miljoen rekeneenheden; de stijging tijdens het boekjaar bedroeg derhalve 381,2 miljoen of 21 %. Deze stijging is voor 359,3 miljoen rekeneenheden een gevolg van de netto toename van de opgenomen leningsbedragen en voor 21,9 miljoen van het exploitatie-overschot dat naar reserves en voorzieningen is overgeboekt.

Op de kapitaalmarkten nam de Bank 479,5 miljoen rekeneenheden op, waarvan

De Bank deed gedurende 1972 voor een recordbedrag van 479,5 miljoen rekeneenheden een beroep op de kapitaalmarkten. In 1971 was dit 412,9 miljoen en in 1970 168,9 miljoen.

240 miljoen rekeneenheden aan leningen, luidende in de geldsoorten van de Lid-Statens.

Dankzij het begrip waarvan de monetaire autoriteiten in alle Lid-Statens ten opzichte van de Bank hebben blijk gegeven, heeft zij voor de tweede achtereenvolgende maal in haar geschiedenis haar middelen in alle zes geldsoorten van de Gemeenschap tot een totaal bedrag van 240 miljoen rekeneenheden kunnen versterken. Daartoe zijn twaalf leningen aangegaan, waarvan er acht tot een bedrag van 137 miljoen uitsluitend zijn ondergebracht bij beleggers of spaarders in de landen met de geldsoorten waarin de leningen luiden. Het overeenkomstige bedrag voor 1971 was 127 miljoen rekeneenheden.

In de loop van het jaar heeft de Bank aldus bedragen opgenomen, die tot een tegenwaarde van 63,3 miljoen rekeneenheden in lire luiden, tot een tegenwaarde van 57,2 miljoen in Duitse marken, 32,9 miljoen in Belgische frank, 31,5 miljoen in Franse frank, 28,4 miljoen in Nederlandse guldens en tot een tegenwaarde van 26,7 miljoen rekeneenheden in Luxemburgse frank.

Op de internationale markt zijn dollarleningen uitgegeven tot een bedrag van 198 miljoen rekeneenheden

Deze middelen waren evenwel op zichzelf nog niet voldoende voor een verdere evenwichtige ontwikkeling van het bedrijf der Bank. Derhalve moesten de emissies in dollars op de internationale kapitaalmarkt worden uitgebreid; op deze wijze is 198 miljoen rekeneenheden opgenomen tegenover 120 miljoen in het voorafgaande jaar. Voor de eerste maal bood zich hierbij de gelegenheid Japanse banken te betrekken bij de plaatsing van deze leningen. Voorts kon de grootste vaste-rentedragende lening ineens (75 miljoen dollars) worden opgenomen, die ooit op de markt voor niet-converteerbare obligaties is ondergebracht. Vooral van belang is tenslotte, dat de Bank een proef kon nemen met een nieuwe vorm van emissiesyndicaat voor haar leningen; deze vorm vermindert niet alleen de emissiekosten, maar garandeert ook een betere koersvorming van de geëmitteerde stukken gedurende de eerste weken na de plaatsing. Deze experimenten lijken geslaagd te zijn.

en in Zwitserland tot een bedrag van 24,0 miljoen rekeneenheden - in het kader van de met de Zwitserse Bondsstaat aangegane overeenkomst.

In maart 1972 heeft de Bank met de Zwitserse Bondsraad een overeenkomst kunnen afsluiten, welke met name haar emissies van een fiscale voorkeursbehandeling verzekert. In het bijzonder is het zegelrecht over door de Bank

(1) De statistische gegevens betreffende het beroep van de Bank op de kapitaalmarkten in 1972 zijn omgerekend in rekeneenheden op basis van de koersen die ook door het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen worden aangehouden. De in dit hoofdstuk opgenomen boekhoudkundige gegevens zijn daarentegen omgerekend op basis van de pariteiten (zie blz. 6).

17,5 miljoen rekeneenheden
zijn verkregen
door inschrijving
op participatiecertificaten

op de Zwitserse kapitaalmarkt uitgegeven leningen verlaagd van 1,2% — het normale percentage — tot het preferentiële percentage van 0,6%. De Zwitserse autoriteiten hebben eveneens blijk gegeven van hun belangstelling voor het werk van de Bank door haar nog eens toegang tot de kapitaalmarkt van het land te geven, zoals zij ook al in 1971 hadden gedaan. Op deze wijze heeft de Bank de beschikking gekregen over de tegenwaarde van 24,0 miljoen rekeneenheden.

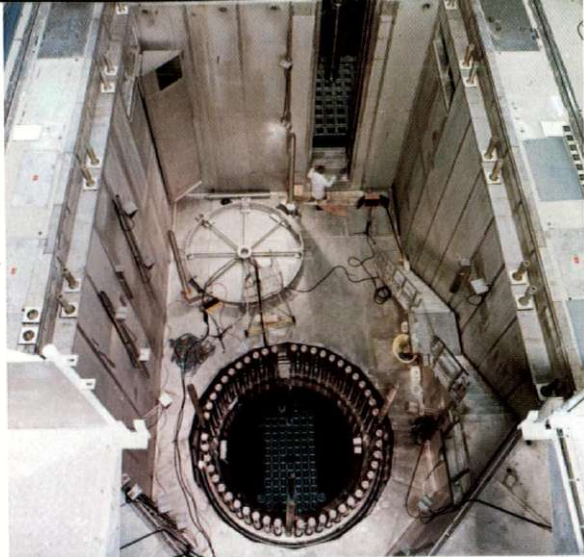
De leningsoperaties van de Bank vonden in overwegende mate gedurende het tweede halfjaar plaats en vooral in de laatste vier maanden. De Bank streefde ernaar haar liquiditeit tijdelijk te verminderen voorzover dit wenselijk was in verband met de daling van de rentevoeten op korte termijn, die het aanhouden van een ruime liquiditeit onrendabel maakte. Daarom is gepoogd de uitbetaling van door de Bank verleende kredieten zodanig te versnellen, dat dit als regel binnen enkele weken zou plaatsvinden. Met het oog hierop is sinds 1 januari 1972 een bereidstellingsprovisie in rekening gebracht. De Bank heeft anderzijds haar beroep op de kapitaalmarkt beperkt tot hetgeen in verband met de ontwikkeling van haar kredietbedrijf strikt noodzakelijk was.

Toen zich in de zomer in de ontwikkeling van de rentevoeten op korte termijn een ommekeer voordeed en het zich bovendien liet aanzien dat lang kapitaal aanzienlijk duurder zou worden, is de Bank in de herfst begonnen met frequentere emissies. Bovendien is een nieuw instrument voor het aanboren van middelen beproefd: de Bank heeft aan institutionele beleggers en aan banken de gelegenheid geboden deel te nemen aan haar kredietfinancieringen door in te schrijven op door de Bank gegarandeerde participatiecertificaten. Deze transacties hebben tot eind december bij wijze van proef plaatsgevonden. De Bank bleek op deze wijze extra middelen in verschillende geldsoorten te kunnen aantrekken, terwijl daarbij een groter aantal instellingen dan vroeger kon worden ingeschakeld. Ook de kring van houders van schuldbrieven van de Bank kon hierdoor, eveneens in geografisch opzicht, worden verruimd.

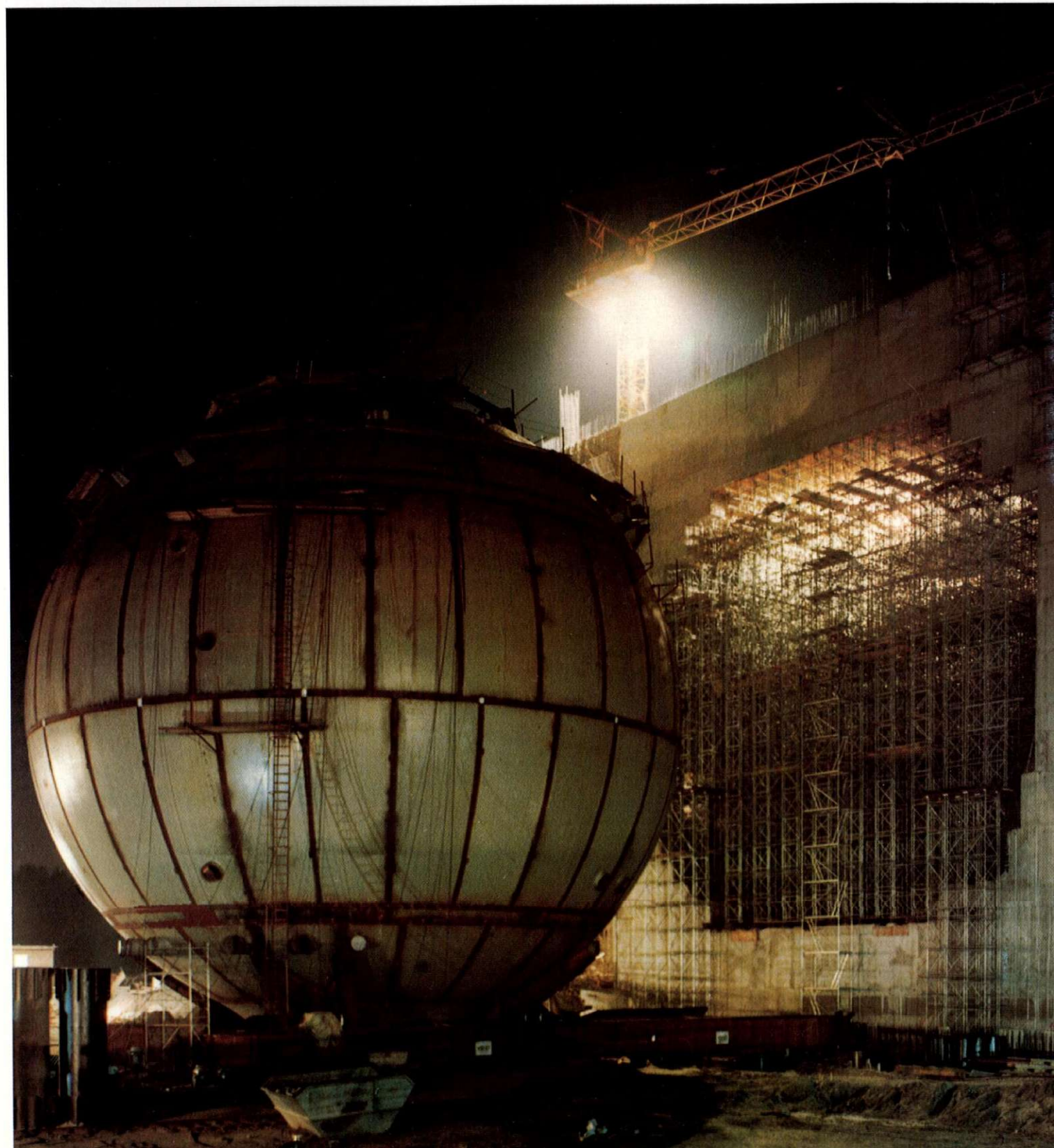
Tabel 5: Door de Bank geplaatste leningen

Boekjaar	Aantal	Bedrag milj. r.e.
1961	3	21,4
1962	2	32,3
1963	3	35,2
1964	5	66,8
1965	4	65,0
1966	6	138,5
1967	8	194,5
1968	13	212,5
1969	9	146,0
1970	7	168,9
1971	20	412,9
1972	19	462,0
1961-1972	99	1.956,0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Het totale bedrag der door de Bank gedurende de periode 1961-1972 geplaatste leningen beloopt na aanpassing aan de pariteiten per 31 december 1972 1.918,9 miljoen in plaats van 1.956,5 miljoen rekeneenheden.



De toenemende energiebehoefte van de Gemeenschap en haar grote afhankelijkheid van invoer te dien aanzien, maken het gewenst de elektriciteitsproductie op basis van kernenergie te bevorderen. De Bank heeft vier kredieten van in totaal ruim 100 miljoen rekeeneenheden verstrekt voor de bouw van twee kerncentrales in Duitsland, een in Frankrijk en een in België.



De rentevoeten van de Bank konden worden verminderd.

Op 1 januari 1973 is het geplaatste kapitaal van de Bank gebracht op 2,025 miljard rekeneenheden, waarvan gestort 405 miljoen rekeneenheden.

In tabel 16 op bladzijde 71 worden bijzonderheden vermeld ten aanzien van de in het boekjaar afgesloten leningen.

Het totaal bedrag der opgenomen middelen na aanpassing aan de officiële wisselkoersen is gestegen van 1.511,7 miljoen rekeneenheden op 31 december 1971 tot 1.971,9 miljoen rekeneenheden op 31 december 1972. Het saldo der opgenomen leningen onder aftrek van aflossingen bedroeg op 31 december 1972 1.722,2 miljoen rekeneenheden, tegenover 1.412,9 miljoen op 31 december 1971. De stijging bedroeg derhalve 359,3 miljoen.

De ontspanning op de financiële markten leidde ertoe, dat de Bank de rentevoeten voor haar kredieten aanzienlijk kon verminderen. Aan het begin van het jaar bedroeg de rentevoet nog 8,125 % voor alle looptijden. Een eerste verlaging vond plaats in april toen de rentevoet voor looptijden tot 9 jaar op 7,5 % werd gebracht en voor andere looptijden op 7,875 %. Deze twee percentages werden vervolgens in oktober verder omlaag gebracht tot 7,375 %, resp. 7,75 %.

De oorspronkelijke leden van de Bank hebben op 31 januari 1973 de eerste storting verricht ad 25 miljoen rekeneenheden op hun aandeel in de verhoging van het kapitaal, waartoe door de Raad van Gouverneurs tijdens zijn vergadering van 26 april 1971 was besloten. Op 31 januari 1974 dient de tweede storting van eveneens 25 miljoen rekeneenheden te worden verricht.

In verband met het vankrachtworden van het toetredingsverdrag is het geplaatste kapitaal op 1 januari 1973 gebracht van 1,5 tot 2,025 miljard rekeneenheden. De deelneming van de nieuwe Lid-Staten in het gestorte kapitaal — dat 20 % van het geplaatste kapitaal uitmaakt — bedraagt 105 miljoen rekeneenheden. Op 28 februari 1973 is een vijfde deel van deze storting in geld geschied. Het resterende bedrag is voldaan door middel van renteloze schatkistbiljetten die vervallen in vier gelijke delen en wel negen, zestien, drieëntwintig en dertig maanden na de datum van toetreding.

Het Verenigd Koninkrijk, Denemarken en Ierland hebben eveneens een begin gemaakt met het voldoen van hun bijdrage aan de reserves en voorzieningen van de Bank, die 58,6 miljoen rekeneenheden bedragen. Ook dit vindt plaats in vijf betalingen waarvan de eerste plaats vond op 28 februari 1973 en de anderen zullen samenvallen met de data waarop de ter voldoening van de kapitaalbijdragen overgedragen schatkistbiljetten vervallen.

Resultaten van het boekjaar

**Het exploitatieoverschot
bedroeg
22 miljoen rekeneenheden**

Juist omdat de Bank gedurende het grootste deel van het jaar gestreefd heeft naar vermindering van haar liquiditeit, heeft zij het hoofd kunnen bieden aan de negatieve invloed van de rentedaling op de geldmarkten voor kasgeld en voor uitzettingen op korte termijn en heeft zij haar exploitatie-overschot voor 1972 nog iets kunnen verhogen, ondanks twee verminderingen van de rente op haar kredieten. De door de Bank geleden koersverliezen ad 6,8 miljoen rekeneenheden tengevolge van de devaluatie van de dollar van 8 mei 1972, zijn grotendeels gedekt door de voorziening die reeds in het voorafgaande jaar tot dat doel was getroffen. Na afschrijving van emissiekosten en aflossingspremies tot een bedrag van 5,6 miljoen rekeneenheden — tegen 4,2 miljoen in 1971 — beloopt het voordelige saldo van de winst- en verliesrekening 21,9 miljoen rekeneenheden tegenover 20,5 miljoen in 1971. Dit bedrag is overgeboekt naar de reserves en voorzieningen.

**en is overgeboekt naar
de reserves en voorzieningen.**

Naar de statutaire reserve is een bedrag van 4,9 miljoen overgeboekt en het saldo naar de andere reserves. Per 31 december 1972 bedroegen de reserves in totaal diengevolge 167,6 miljoen rekeneenheden, waarvan 68,6 miljoen statutaire reserve.

**Het balanstotaal bedroeg
op 1 januari 1973 bijna
3 miljard rekeneenheden.**

Het balanstotaal van de Bank beliep op 31 december 1972 2.755 miljoen rekeneenheden, terwijl dit in 1971 nog 2.328 miljoen bedroeg, hetgeen een stijging van 18,4% betekent. Het overeenkomstige bedrag per 1 januari 1973 bedraagt tengevolge van het vankrachtworden van het toetredingsverdrag bijna drie miljard rekeneenheden (zie tabel 6, blz. 62).

Personalia

De Raad van Bewind betreurde in het afgelopen boekjaar het verscheiden van de heer Aldo BALDARI, Inspecteur-Generaal van de Schatkist en hoofd van het Ispettorato Generale per i Rapporti Finanziari con l'Esterio, die in december 1972 is overleden. De heer BALDARI maakte sinds 1962 deel uit van de Raad van Bewind van de Bank; tijdens deze periode heeft de Bank bij talloze gelegenheden profijt getrokken van zijn zeer grote deskundigheid en ervaring.

De heren Antoine DUPONT-FAUVILLE en André POSTEL-VINAY hebben hun functie als bewindvoerder neergelegd in verband met veranderingen in hun werkzaamheden. De Raad is hun dank schuldig voor hun belangrijke bijdragen aan het bedrijf der Bank.

In deze drie vacatures heeft de Raad van Gouverneurs voor het nog resterende deel van de ambtsperiode van hun voorganger benoemd: de heer Savino SPINOSI als plaatsvervanger van de heer MICONI, de heer Yves ROLAND-BILLECART als plaatsvervanger van de heer PÉROUSE en de heer Bernard CLAPPIER, als bewindvoerder.

Het protocol nr. 1 betreffende de statuten van de Bank, gehecht aan de Akte inzake de toetreding van de nieuwe Lid-Staten, is op 1 januari 1973 van kracht geworden. Dit protocol bepaalde dat Raad van Bewind en Directie zouden worden uitgebreid.

Direct na de toetreding heeft de Raad van Gouverneurs ter aanvulling van de Raad van Bewind benoemd: drie bewindvoerders aangewezen door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland: de heren Christopher FOGARTY, Raymond PROSSER en Rupert RAW; één bewindvoerder aangewezen door het Koninkrijk Denemarken: de heer Erik HOFFMEYER; één bewindvoerder aangewezen door Ierland: de heer Sean F. MURRAY; één bewindvoerder aangewezen door het Groothertogdom Luxemburg: de heer Pierre GUILL die voordien plaatsvervangend bewindvoerder was, in onderling overleg daartoe aangewezen door de drie Benelux-landen; twee plaatsvervangers aangewezen door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland: de heren Geoffrey LITTLER en David NENDICK.

Deze acht nieuwe leden van de Raad zijn benoemd voor een periode van 5 jaar. Hun ambtsperiode eindigt na afloop van de jaarvergadering van de Raad van Gouverneurs, tijdens welke het jaarverslag over het boekjaar 1977 zal worden goedgekeurd.

De ambtsperiode van de zittende bewindvoerders en plaatsvervangers eindigde na afloop van de jaarvergadering tijdens welke het onderhavige jaarverslag betreffende het boekjaar 1972 is goedgekeurd. Na deze vergadering zal de Raad van Bewind bestaan uit 18 bewindvoerders en 10 plaatsvervangers, welke als volgt zullen zijn verdeeld:

Duitsland	3 bewindvoerders	2 plaatsvervangers
Frankrijk	3 bewindvoerders	2 plaatsvervangers
Italië	3 bewindvoerders	2 plaatsvervangers
Verenigd Koninkrijk	3 bewindvoerders	2 plaatsvervangers
België	1 bewindvoerder	} 1 plaatsvervanger aangewezen in onderling overleg door de drie Benelux-landen
Luxemburg	1 bewindvoerder	
Nederland	1 bewindvoerder	

Denemarken	1 bewindvoerder	
Ierland	1 bewindvoerder	
Commissie van de Europese Gemeenschappen	1 bewindvoerder	1 plaatsvervanger

Daar niet voor elke bewindvoerder een plaatsvervanger aanwezig is, opent een nieuwe bepaling van het reglement van orde de mogelijkheid van stem-overdracht.

Op 15 januari 1973 heeft de Raad van Gouverneurs op voorstel van de Raad van Bewind een vijfde lid van de Directie benoemd en wel Sir Raymond BELL, Vice-President, die voordien plaatsvervangend Secretaris-Generaal van de Britse Schatkist was en die ook lid was geweest van de Britse delegatie bij de onderhandelingen over de toetreding tot de Europese Gemeenschappen.

De toetreding van de nieuwe Lid-Staten stelt de Bank bij de uitvoering van haar taken voor grotere inspanningen; het personeel dat op 31 december 1972 230 medewerkers omvatte, zal derhalve moeten worden uitgebreid. De Bank heeft de aanwerving van personeel uit de nieuwe Lid-Staten ter hand genomen en behoeft verder geen personeel te ontslaan.

De Raad van Bewind zegt het personeel van de Bank gaarne dank voor de omvangrijke en uitstekende arbeid die het gedurende het jaar 1972 met zoveel toewijding heeft verricht.

Luxemburg, 12 april 1973

De President van de Raad van Bewind
Yves Le Portz

Balans per 31 december 1972

(in rekeneenheden ter waarde van 0,88867088 gram fijn goud) — Zie voor de noten bij de jaarrekeningen bijlage D

Activa	31.12.1972	31.12.1971
Door de Lid-Staten te storten kapitaal (zie bijlage A)	50.000.000	50.000.000
Kas en banken		
direct of binnen hoogstens een jaar opeisbaar	272.519.425	222.514.228
opeisbaar na minstens een jaar	5.611.574	4.087.446
	<u>278.130.999</u>	<u>226.601.674</u>
Schatkistpapier, wissels en schuldbrieven (zie noot B)		
met looptijden tot hoogstens een jaar	26.577.227	19.051.897
met looptijden, langer dan een jaar	35.295.420	41.949.423
	<u>61.872.647</u>	<u>61.001.320</u>
Vorderingen wegens leningen o/g.	—	25.000.000
Vorderingen op Lid-Staten wegens kapitaalverrekeningen	—	209.323
Verstrekte kredieten (zie bijlage B)	2.160.481.294	1.796.661.374
(waarop nog te betalen 1972 - r.e. 298.159.824 1971 - r.e. 280.400.170)		
Garanties (zie noot C)		
— wegens in opdracht van derden verstrekte kredieten onder garantie van de Bank	92.896.175	92.896.175
— wegens door derden verstrekte kredieten	(16.393.443)	(—)
— wegens door de Bank gegarandeerde deelnemingen van derden aan krediettransacties van de Bank	(17.290.655)	(—)
Terreinen, gebouwen en inventarissen	482.398	200.000
Te ontvangen rente en provisie	30.239.042	24.927.782
Nog niet afgeschreven emissiekosten	38.748.863	29.876.188
Nog niet afgeschreven aflossingspremies	8.639.433	7.691.474
	<u>47.388.296</u>	<u>37.567.662</u>
Deposito's voor de dienst der leningen o/g. (zie noot D)	18.970.034	11.585.312
Diverse rekeningen (zie noot E)	14.592.489	1.053.469
	<u>2.755.053.374</u>	<u>2.327.704.091</u>

Passiva

	31.12.1972	31.12.1971
Kapitaal (zie bijlage A)		
Geplaatst	1.500.000.000	1.500.000.000
Niet gestort obligo	1.200.000.000	1.200.000.000
	<u>300.000.000</u>	<u>300.000.000</u>
Statutaire reserve (zie noot H)	68.550.827	63.673.089
Reserves (zie noot H)		
— voor verliezen op verstrekte kredieten en garanties	71.000.000	64.000.000
— voor renteverschillen	9.000.000	9.000.000
— voor koersverschillen	12.500.000	5.000.000
— bouwreserve	6.500.000	4.000.000
	<u>99.000.000</u>	<u>82.000.000</u>
Bijzondere reserve	—	4.104.000
Tegenwaarde van gereactiveerde, eerder afgeschreven emissiekosten	23.127.079	23.127.079
Pensioenfondsen van het personeel	3.248.490	2.630.863
Verschuldigd aan Lid-Staten wegens kapitaalverrekeningen	107.199	1.095.830
Leningen o/g. (zie bijlage C)		
Obligaties	1.521.120.207	1.170.615.063
Onderhandse leningen	251.124.982	242.317.626
	<u>1.772.245.189</u>	<u>1.412.932.689</u>
Aflossingspremies	12.060.599	10.398.288
	<u>1.784.305.788</u>	<u>1.423.330.977</u>
Nog te betalen op verstrekte kredieten	298.159.824	280.400.170
Garanties (zie noot C)		
— wegens in opdracht van derden verstrekte kredieten onder garantie van de Bank	92.896.175	92.896.175
— wegens door derden verstrekte kredieten	(16.393.443)	(—)
— wegens door de Bank gegarandeerde deelnemingen van derden aan krediettransacties van de Bank	(17.290.655)	(—)
Te betalen en vooruitontvangen rente en provisie	43.467.892	33.634.128
Vervallen en nog niet uitbetaalde coupons en obligaties (zie noot D)	18.970.034	11.585.312
Diverse rekeningen (zie noot E)	23.220.066	9.226.468
	<u>2.755.053.374</u>	<u>2.327.704.091</u>

Pro memorie rekeningen

Effecten in onderpand wegens in opdracht van derden verstrekte kredieten	23.224.044	23.224.044
Effecten in bewaarneming	92.105.627	75.000.000

Verlies- en winstrekening over het boekjaar 1972

(in rekeneenheden ter waarde van 0,88867088 gram fijn goud) — Zie voor de noten bij de jaarrekeningen bijlage D

Debet	1972	1971	Credit	1972	1971
Administratiekosten en voorzieningen	6.034.013	5.356.214	Rente en provisie over verstrekte kredieten	118.811.368	83.318.923
Rente en kosten van kredieten o/g.	104.570.351	82.183.528	Rente en provisie over beleggingen	16.851.366	24.370.849
Afschrijving op emissiekosten en aflossingspremies	5.581.925	4.239.837	Beheersprovisie (zie noot F)	1.385.803	1.149.014
Bankkosten	358.421	4.267	Winst op verkoop van goud	—	1.410.925
Afschrijvingen gebouwen	100.000	100.000	Andere baten	1.273.123	1.661.891
netto aangeschafte inventaris	101.673	67.450	Koersverschillen (zie noot G)	153.654	555.002
	201.673	167.450	Onttrekking aan de op 31 december 1971 gevormde bijzondere reserve (zie noot G)	4.104.000	—
Koersverschillen (zie noot G)	6.801.937	—	Herwaarderingsverschil, ontstaande bij waardering van het eigen vermogen van de Bank, voorzover de waarde daarvan niet is aangepast uit hoofde van artikel 7 van de statuten, op basis van de gewichten aan fijn goud der verschillende geldsoorten, resulterende uit hun spilkoersen (zie noot G)	2.846.744	—
Reserve voor verliezen op verstrekte kredieten en garanties	7.000.000	8.000.000			
Reserve voor koersverschillen	7.500.000	—			
Bouwreserve	2.500.000	2.000.000			
Bijzondere reserve	—	4.104.000			
Saldo, overgeboekt naar statutaire reserve	4.877.738	6.411.308			
	145.426.058	112.466.604		145.426.058	112.466.604

Rekeningen van de « section spéciale » per 31 december 1972

(in rekeneenheden ter waarde van 0,88867088 gram fijn goud)

Debet	31.12.1972	31.12.1971	Credit	31.12.1972	31.12.1971
Turkije					
<i>Lid-Staten</i>					
Uitstaande kredieten	158.841.951	145.680.619	In beheer ontvangen mid- delen	158.841.951	145.680.619
Nog te betalen op kredieten	14.512.565	28.990.196	Nog te storten middelen .	14.512.565	28.990.196
Totaal (1)	173.354.516	174.670.815	Totaal	173.354.516	174.670.815

Geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagascar en Landen en Gebieden Overzee

<i>Europese Economische Gemeenschap</i>					
Uitstaande kredieten	36.238.458	27.634.893	In beheer ontvangen mid- delen	36.238.458	27.634.893
Nog te betalen op kredieten	18.489.954	20.346.897	Nog te storten middelen .	18.489.954	20.346.897
Totaal (2)	54.728.412	47.981.790	Totaal	54.728.412	47.981.790

Samenvatting

Uitstaande kredieten	195.080.409	173.315.512	In beheer ontvangen mid- delen	195.080.409	173.315.512
Nog te betalen op kredieten	33.002.519	49.337.093	Nog te storten middelen .	33.002.519	49.337.093
Totaal	228.082.928	222.652.605	Totaal	228.082.928	222.652.605

(1) Oorspronkelijk bedrag der voor rekening en in opdracht van de Lid-Staten verstrekte kredieten ter financiering van projecten in Turkije:

r.e. 175.000.000

Af :

— aflossingen r.e. 74.482
— koersaanpassingen over
de uitbetaalde bedragen r.e. 1.571.002

r.e. 1.645.484

r.e. 173.354.516

(2) Oorspronkelijk bedrag der voor rekening en in opdracht van de Europese Economische Gemeenschap verstrekte kredieten ter financiering van projecten in de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagascar en de landen en gebieden overzee (G.A.S.M.- L.G.O.) :

r.e. 54.846.781

Bij :

— gekapitaliseerde rente r.e. 333.829
— koersaanpassingen over
de uitbetaalde bedragen r.e. 919

r.e. 334.748

r.e. 55.181.529

Af :

— annuleringen r.e. 404.917
— aflossingen r.e. 48.200

r.e. 453.117

r.e. 54.728.412

Bijlage A - Overzicht van de kapitaalrekening

per 31 december 1972

In duizenden rekeneenheden — Zie noot A in bijlage D

Lid-Staten	Geplaatst kapitaal	Niet gestort obligo (1)	Gestort kapitaal			
			Voldaan	Te voldoen op 31.1.1973	Te voldoen op 31.1.1974	Totaal
Duitsland	450.000	360.000	75.000	7.500	7.500	90.000
Frankrijk	450.000	360.000	75.000	7.500	7.500	90.000
Italië	360.000	288.000	60.000	6.000	6.000	72.000
België	118.500	94.800	21.625	1.037,5	1.037,5	23.700
Nederland	118.500	94.800	17.875	2.912,5	2.912,5	23.700
Luxemburg	3.000	2.400	500	50	50	600
Totaal	1.500.000	1.200.000	250.000	25.000	25.000	300.000

(1) Storting kan door de Raad van Bewind worden verlangd, voorzover dit noodzakelijk is om aan de verplichtingen van de Bank ten opzichte van haar geldgevers te voldoen.

Bijlage B - Onderverdeling van de verstrekte kredieten

per 31 december 1972

In rekeneenheden — Zie noot A in bijlage D

Land of gebied waaraan de kredieten zijn verstrek (1) (2)	Aantal kredieten	Uitbetaald bedrag	Nog te betalen bedrag	Totaal (3)	%
België	6	59.913.769	3.000.000	62.913.769	2,91
Duitsland	42	223.281.210	41.256.831	264.538.041	12,24
Frankrijk	55	428.548.525	87.033.393	515.581.918	23,86
Italië	190	997.880.485	138.883.040	1.136.763.525	52,62
Luxemburg	3	6.589.815	—	6.589.815	0,31
Nederland	5	39.253.662	—	39.253.662	1,82
Griekenland	15	49.849.416	5.147.623	54.997.039	2,55
Kameroen	8	10.185.288	3.503.713	13.689.001	0,63
Congo	1	8.288.100	—	8.288.100	0,38
Ivoorkust	7	8.168.195	14.192.915	22.361.110	1,04
Gabon	3	2.709.198	248.344	2.957.542	0,14
Boven-Volta	1	436.884	—	436.884	0,02
Mauretanië	1	9.798.737	—	9.798.737	0,45
Senegal	2	2.504.697	825.944	3.330.641	0,15
Zaire	2	12.936.807	4.068.021	17.004.828	0,79
Nieuw-Caledonië	1	1.976.682	—	1.976.682	0,09
Totaal	342	1.862.321.470	298.159.824	2.160.481.294	100,00

(1) Geldsoorten waarin vorderingen uit hoofde van verstrekte kredieten luiden :

Geldsoort :	Bedrag
Geldsoorten van de Lid-Staten	r.e. 1.295.820.886
Geldsoorten van de « oude » Lid-Staten van de Gemeenschap vóór de uitbreiding, naar keuze van de Bank	r.e. 18.159.371
Andere geldsoorten	r.e. 548.341.213
Uitbetaald bedrag der verstrekte kredieten	r.e. 1.862.321.470
Bij : nog te betalen bedrag op verstrekte kredieten	r.e. 298.159.824
	<u>r.e. 2.160.481.294</u>

(2) Onderverdeling van de verstrekte kredieten naar de voornaamste, erop gegeven garanties :

Kredieten aan Lid-Staten of door hen gegarandeerd	r.e. 1.289.361.617
Kredieten aan publiekrechtelijke instellingen in Lid-Staten of door hen gegarandeerd	r.e. 483.926.822
Kredieten aan geassocieerde staten of door hen gegarandeerd	r.e. 59.780.006
Kredieten voorzien van andere, bij kredietverlening op lange termijn gebruikelijke garanties	r.e. 327.412.849
	<u>r.e. 2.160.481.294</u>

Sommige kredieten zijn voorzien van verschillende soorten garanties tegelijkertijd.

(3) Oorspronkelijk bedrag van de verstrekte gewone kredieten, berekend tegen de pariteiten die golden op de dag van ondertekening der betreffende overeenkomsten :

r.e. 2.499.832.499

Af :	
Koersverschillen over bedragen die ten tijde van pariteitswijziging nog niet waren uitbetaald	r.e. 4.361.311
Totaal bedrag der verstrekte kredieten	r.e. 2.495.471.188
Af :	
a) opzeggingen en annuleringen	r.e. 9.162.276
b) aflossingen op de hoofdsom	r.e. 281.715.064
c) aandeel van derden in kredieten	r.e. 17.290.655
	<u>r.e. 308.167.995</u>
	<u>r.e. 2.187.303.193</u>

Af :	
Koersverschillen over uitbetaalde bedragen	r.e. 26.821.899
Verstrekte gewone kredieten	<u>r.e. 2.160.481.294</u>

De som van de uitstaande kredieten en garanties, door de Bank verstrekt, die volgens artikel 18, lid 5, van de statuten 250 % van het geplaatste kapitaal niet te boven mag gaan, bedroeg op 31 december 1972 :

— verstrekte gewone kredieten	r.e. 2.160.481.294
— verstrekte garanties :	
• wegens in opdracht van derden verstrekte kredieten	r.e. 92.896.175
• wegens door derden verstrekte kredieten	r.e. 16.393.443
• wegens deelnemingen van derden aan krediettransacties van de Bank	r.e. 17.290.655
	<u>r.e. 126.580.273</u>
	<u>r.e. 2.287.061.567</u>

Bijlage C - Overzicht van de gevestigde schuld

per 31 december 1972

In rekeneenheden — Zie noot A in bijlage D

Schuld luidende in	Per 31 decem- ber 1971 uit- staande schuld	Transacties gedurende het boekjaar		Koers- verschillen	Per 31 december 1972 uitstaande schuld		
		Leningen	Aflossingen		Bedrag (¹)	Gewogen gemiddelde rentevoet	Verval- termijnen
DM	412.568.306	54.644.809	5.464.481	—	461.748.634	6,72	1973/1987
Ffr.	104.397.581	31.507.745	8.473.423	—	127.431.903	6,96	1973/1987
Lire	202.892.800	64.000.000	5.223.360	—	261.669.440	6,40	1973/1987
Bfr.	99.502.000	32.000.000	1.886.000	—	129.616.000	7,24	1973/1987
Fl.	85.151.934	27.624.309	925.415	—	111.850.828	6,70	1973/1990
Luxfr.	26.470.631	26.000.000	149.288	—	52.321.343	7,31	1973/1987
US \$	428.082.000	201.974.284	43.237.925	37.563.954	549.254.405	7,07	1973/1990
Zwfr.	53.867.437	24.485.199	—	—	78.352.636	6,84	1977/1986
Totaal	1.412.932.689	462.236.346	65.359.892	37.563.954	1.772.245.189		
Aflossings- premies	10.398.288	2.022.400	360.089	—	12.060.599		
Totaal generaal	1.423.330.977	464.258.746	65.719.981	37.563.954	1.784.305.788		

(¹) Uit onderstaande tabel blijkt, welke bedragen gedurende elk der vijf eerstvolgende jaren nodig zijn voor de aflossingen op leningen o/g.:

Jaar	1973	1974	1975	1976	1977
Bedrag	r.e. 40.035.097	r.e. 74.095.298	r.e. 123.356.128	r.e. 105.794.875	r.e. 180.008.272

De gevestigde schuld is als volgt samengesteld :

I. OBLIGATIELENINGEN EN KAS-OBLIGATIES

		In nationale geldsoorten	In r.e.	Uiterlijke vervaldag	Aflossing
<i>Duitse Marken</i>		<i>(miljoenen)</i>			
5 1/2 %	obligatielening 1964	80,0	21.857.924	1974	aan het einde van de looptijd.
6 1/2 %	obligatielening 1967	20,0	5.464.481	1977	aan het einde van de looptijd.
6 1/2 %	obligatielening 1968	100,0	27.322.404	1978	aan het einde van de looptijd.
6 %	obligatielening 1969	120,0	32.786.886	1984	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1975-1984.
7 %	obligatielening 1969	100,0	27.322.404	1984	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1975-1984.
8 %	obligatielening 1970	100,0	27.322.404	1980	aan het einde van de looptijd.
7 1/2 %	obligatielening 1971	100,0	27.322.404	1986	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1977-1986.
7 3/4 %	obligatielening 1971	100,0	27.322.404	1986	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1977-1986.
6 1/2 %	obligatielening 1972	100,0	27.322.404	1987	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1978-1987.
6 %	obligatielening 1972	100,0	27.322.404	1987	in 8 gelijke jaarlijkse termijnen 1980-1987.
	DM	920,0	251.366.119		

		<i>In nationale geldsoorten</i>	<i>In r.e.</i>	<i>Uiterlijke vervaldag</i>	<i>Aflossing</i>
<i>Franse franken</i>		<i>(miljoenen)</i>			
5 0/0	obligatielening 1963	45,0	8.101.991	1983	elke obligatie telkens voor 1/3 aan het einde van het 10de, 15de en 20ste jaar.
6 1/4 0/0	obligatielening 1966	120,0	21.605.311	1981	in 3 gelijke driejaarlijkse termijnen 1975-1981 met stijgende aflossingspremie.
6 1/4 0/0	obligatielening 1967	166,667	30.007.436	1985	in 5 ongeveer gelijke driejaarlijkse termijnen 1973-1985 met stijgende aflossingspremie.
8 1/2 0/0	obligatielening 1970	105,114	18.925.172	1988	in 16 annuïteiten* 1973-1988 (R ¹).
7 3/4 0/0	obligatielening 1971	96,0	17.284.248	1981	in 7 jaarlijkse termijnen 1973-1979 van Ffr. 4,0 mln. en 2 termijnen van Ffr. 34,0 mln. in 1980-1981 (R ³).
7 1/4 0/0	obligatielening 1972	175,0	31.507.745	1987	in 4 jaarlijkse termijnen van Ffr. 8,75 mln. 1977-1980, 6 jaarlijkse termijnen van Ffr. 17,5 mln. 1981-1986 en 1 termijn van Ffr. 35,0 mln. in 1987 (R ³).
	Ffr.	707,781	127.431.903		
<i>Italiaanse lires</i>		<i>(miljarden)</i>			
5 0/0	obligatielening 1962	15,0	24.000.000	1977	aan het einde van de looptijd.
6 0/0	obligatielening 1965	12,675	20.280.000	1985	in 13 annuïteiten* 1973-1985.
6 0/0	obligatielening 1966	13,4	21.440.000	1986	in 14 annuïteiten* 1973-1986.
6 0/0	obligatielening 1966	14,0	22.400.000	1986	in 14 gelijke jaarlijkse termijnen 1973-1986.
6 0/0	obligatielening 1967	14,0	22.400.000	1987	in 15 annuïteiten* 1973-1987.
6 0/0	obligatielening 1968	14,468	23.149.440	1988	in 16 annuïteiten* 1973-1988 (R ²).
7 0/0	obligatielening 1971	20,0	32.000.000	1986	in 12 stijgende jaarlijkse termijnen 1975-1986 met stijgende aflossingspremie.
7 0/0	obligatielening 1971	20,0	32.000.000	1986	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1975-1986 met stijgende aflossingspremie.
7 0/0	obligatielening 1972	20,0	32.000.000	1987	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1978-1987 met stijgende aflossingspremie.
7 0/0	obligatielening 1972	20,0	32.000.000	1987	in 10 stijgende jaarlijkse termijnen 1978-1987.
	Lire	163,543	261.669.440		
<i>Nederlandse guldens</i>		<i>(miljoenen)</i>			
4 1/2 0/0	obligatielening 1961	29,9	8.259.668	1981	in 9 ongeveer gelijke jaarlijkse termijnen 1973-1981.
4 3/4 0/0	obligatielening 1962	30,0	8.287.293	1982	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1973-1982.
5 3/4 0/0	obligatielening 1964	30,0	8.287.293	1984	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1975-1984.
5 3/4 0/0	obligatielening 1965	40,0	11.049.724	1990	in 15 ongeveer gelijke jaarlijkse termijnen 1976-1990.
6 3/4 0/0	obligatielening 1968	40,0	11.049.724	1988	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1979-1988.
8 1/4 0/0	kas-obligaties 1970	60,0	16.574.585	1975	aan het einde van de looptijd.
7 3/4 0/0	obligatielening 1971	75,0	20.718.232	1986	in 10 ongeveer gelijke jaarlijkse termijnen 1977-1986.
7 3/4 0/0	obligatielening 1972	50,0	13.812.155	1987	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1978-1987.
6 0/0	obligatielening 1972	50,0	13.812.155	1982	in 5 gelijke jaarlijkse termijnen 1978-1982.
	Fl.	404,9	111.850.829		

* in kapitaal en interesten.

(R¹) = 50 % van de af te lossen obligaties kunnen onder pari worden ingekocht.

(R²) = de af te lossen obligaties kunnen onder pari worden ingekocht.

(R³) = de ingekochte obligaties kunnen voor de nominale waarde in mindering worden gebracht op de vast-gestelde aflossingen.

		<i>In nationale geldsoorten</i>	<i>In r.e.</i>	<i>Uiterlijke vervaldag</i>	<i>Aflossing</i>
<i>Belgische franken</i>		<i>(miljoenen)</i>			
6 %	obligatielening 1963	348,8	6.976.000	1987	in 15 annuïteiten* 1973-1987.
6 1/2 %	obligatielening 1965	312,0	6.240.000	1977	in 5 annuïteiten* 1973-1977 (R ²).
7 %	obligatielening 1966	470,0	9.400.000	1978	in 5 jaarlijkse termijnen 1973-1977 van Bfr. 30,0 mln. en Bfr. 320,0 mln. in 1978 (R ²).
7 %	obligatielening 1967	750,0	15.000.000	1982	in 5 jaarlijkse termijnen 1973-1977 van Bfr. 22,5 mln. 4 jaarlijkse termijnen 1978-1981 van Bfr. 37,5 mln. en Bfr. 487,5 mln. in 1982 (R ²).
6 3/4 %	obligatielening 1968	750,0	15.000.000	1982	in 8 jaarlijkse termijnen 1974-1981 van Bfr. 37,5 mln. en Bfr. 450,0 mln. in 1982 (R ²).
8 1/2 %	obligatielening 1970	750,0	15.000.000	1982	in 8 jaarlijkse termijnen 1974-1981 van Bfr. 30,0 mln. en Bfr. 510,0 mln. in 1982 (R ²).
7 3/4 %	obligatielening 1971	1.000,0	20.000.000	1983	in 8 jaarlijkse termijnen 1975-1982 van Bfr. 40,0 mln. en Bfr. 680,0 mln. in 1983 (R ²).
8 %	obligatielening 1971	500,0	10.000.000	1986	in 6 jaarlijkse termijnen 1977-1982 van Bfr. 40,0 mln., 3 jaarlijkse termijnen 1983-1985 van Bfr. 60,0 mln. en Bfr. 80,0 mln. in 1986.
7 1/2 %	obligatielening 1972	400,0	8.000.000	1987	in 6 jaarlijkse termijnen 1978-1983 van Bfr. 30,0 mln., 3 jaarlijkse termijnen 1984-1986 van Bfr. 50,0 mln. en in 1987 Bfr. 70,0 mln.
6 3/4 %	obligatielening 1972	1.200,0	24.000.000	1987	in 5 jaarlijkse termijnen 1978-1982 van Bfr. 36,0 mln., 4 jaarlijkse termijnen 1983-1986 van Bfr. 60,0 mln. en in 1987 Bfr. 780,0 mln.
	Bfr.	6.480,8	129.616.000		
<i>Luxemburgse franken</i>		<i>(miljoenen)</i>			
7 3/4 %	obligatielening 1971	300,0	6.000.000	1981	in 5 gelijke jaarlijkse termijnen 1977-1981.
7 %	obligatielening 1971	400,0	8.000.000	1986	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1977-1986.
7 1/2 %	obligatielening 1972	400,0	8.000.000	1982	in 4 gelijke jaarlijkse termijnen 1979-1982.
6 3/4 %	obligatielening 1972	400,0	8.000.000	1987	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1978-1987 (R ³).
	Luxfr.	1.500,0	30.000.000		
<i>US dollars</i>		<i>(miljoenen)</i>			
5 1/2 %	obligatielening 1964	19,999	18.420.204	1984	in 12 ongeveer gelijke jaarlijkse termijnen 1973-1984 (R ³).
6 %	obligatielening 1965	17,332	15.963.747	1985	in 13 ongeveer gelijke jaarlijkse termijnen 1973-1985 (R ³).
6 1/2 %	obligatielening 1966	17,5	16.118.485	1976	in 4 stijgende jaarlijkse termijnen 1973-1976 (R ³).
6 1/2 %	obligatielening 1966	14,0	12.894.788	1986	in 14 gelijke jaarlijkse termijnen 1973-1986 (R ³).
6 1/2 %	obligatielening 1967	25,0	23.026.407	1982	in 5 jaarlijkse termijnen 1973-1977 van \$ 1,25 mln. en 5 jaarlijkse termijnen 1978-1982 van \$ 3,75 mln. (R ³).
6 1/2 %	obligatielening 1967	25,0	23.026.407	1987	in 15 ongeveer gelijke jaarlijkse termijnen 1973-1987 (R ³).
6 1/2 %	obligatielening 1967	25,0	23.026.407	1982	in 5 jaarlijkse termijnen 1973-1977 van \$ 1,25 mln. en 5 jaarlijkse termijnen 1978-1982 van \$ 3,75 mln. (R ³).
6 3/4 %	obligatielening 1968	23,0	21.184.294	1980	in 6 gelijke jaarlijkse termijnen 1973-1978 van \$ 1,0 mln. en 2 gelijke jaarlijkse termijnen 1979-1980 van \$ 8,5 mln. (R ³).
7 1/2 %	obligatielening 1969	24,5	22.565.878	1984	in 7 gelijke jaarlijkse termijnen 1973-1979 van \$ 0,5 mln. en 5 gelijke jaarlijkse termijnen 1980-1984 van \$ 4,2 mln. (R ³).
8 3/4 %	obligatielening 1970	30,0	27.631.688	1975	aan het einde van de looptijd.
8 3/4 %	obligatielening 1971	30,0	27.631.688	1986	in 8 jaarlijkse termijnen 1974-1981 van \$ 1,5 mln. en 5 jaarlijkse termijnen 1982-1986 van \$ 3,6 mln. (R ³).
8 1/2 %	obligatielening 1971	25,0	23.026.407	1986	in 8 jaarlijkse termijnen 1974-1981 van \$ 1,0 mln., 3 jaarlijkse termijnen 1982-1984 van \$ 3,0 mln. en 2 jaarlijkse termijnen 1985-1986 van \$ 4,0 mln. (R ³).
7 3/4 %	kas-obligaties 1971	25,0	23.026.407	1978	aan het einde van de looptijd.
7 1/2 %	obligatielening 1972	50,0	46.052.813	1990	in 6 jaarlijkse termijnen 1977-1982 van \$ 2,5 mln., 5 jaarlijkse termijnen 1983-1987 van \$ 3,5 mln., 2 jaarlijkse termijnen 1988-1989 van \$ 4,5 mln. en in 1990 \$ 8,5 mln. (R ³).
7 1/4 %	obligatielening 1972	50,0	46.052.813	1987	in 5 jaarlijkse termijnen 1973-1977 van \$ 1,0 mln., 7 jaarlijkse termijnen 1978-1984 van \$ 2,0 mln., 2 jaarlijkse termijnen 1985-1986 van \$ 8,0 mln. en in 1987 \$ 15,0 mln. (R ³).
7 %	obligatielening 1972	75,0	69.079.220	1987	in 13 jaarlijkse termijnen 1973-1985 van \$ 2,37 mln., in 1986 \$ 6,52 mln. en in 1987 \$ 37,67 mln. (R ³).
Variabele rentevoet :					
	obligatielening 1970	15,0	13.815.844	1975	aan het einde van de looptijd.
	obligatielening 1971	40,0	36.842.251	1976	aan het einde van de looptijd.
	obligatielening 1971	45,0	41.447.532	1977	aan het einde van de looptijd.
	US \$	576,331	530.833.280		

			<i>In nationale geldsoorten</i>	<i>In r.e.</i>	<i>Uiterlijke vervaldag</i>	<i>Aflossing</i>
<i>Zwitserse franken</i>			<i>(miljoenen)</i>			
7 1/2 %	kas-obligaties	1971	100,0	24.485.199	1977	aan het einde van de looptijd. door jaarlijkse inkopen onder pari 1982-1986 tot Zwfr. 16,0 mln. per jaar (R ⁴).
6 1/2 %	obligatielening	1971	80,0	19.588.159	1986	
7 %	obligatielening	1971	40,0	9.794.080	1978	aan het einde van de looptijd.
6 1/4 %	kas-obligaties	1972	50,0	12.242.599	1977	aan het einde van de looptijd.
6 1/2 %	kas-obligaties	1972	50,0	12.242.599	1979	aan het einde van de looptijd.
	Zwfr.	320,0		78.352.636		
Totaal obligaties en kas-obligaties				1.521.120.207		(R ⁴) = de niet ingekochte obligaties zullen a pari worden terugbetaald in 1986.

II. ANDERE LENINGEN OP MIDDELLANGE EN LANGE TERMIJN

			<i>In nationale geldsoorten</i>	<i>In r.e.</i>	<i>Uiterlijke vervaldag</i>	<i>Aflossing</i>
<i>Duitse Marken</i>			<i>(miljoenen)</i>			
6 1/2 %	onderhandse lening	1968	80,0	21.857.924	1980	in 8 gelijke jaarlijkse termijnen 1973-1980. aan het einde van de looptijd.
6 1/4 %	onderhandse lening	1968	50,0	13.661.202	1974	
6 1/2 %	onderhandse lening	1968	50,0	13.661.202	1983	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1974-1983.
6 3/4 %	onderhandse lening	1968	50,0	13.661.202	1983	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1974-1983.
6 1/4 %	onderhandse lening	1968	25,0	6.830.601	1983	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1974-1983.
6 1/4 %	onderhandse lening	1968	50,0	13.661.202	1978	aan het einde van de looptijd.
6 1/4 %	onderhandse lening	1968	25,0	6.830.601	1984	in 6 jaarlijkse termijnen 1973-1978 van DM 2,0 mln., DM 3,0 mln. in 1979 en 5 jaarlijkse termijnen 1980-1984 van DM 2,0 mln.
6 1/2 %	onderhandse lening	1968	100,0	27.322.405	1984	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1975-1984.
6 3/4 %	onderhandse lening	1969	25,0	6.830.601	1984	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1975-1984.
6 3/4 %	onderhandse lening	1969	25,0	6.830.601	1984	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1975-1984.
6 1/2 %	onderhandse lening	1969	30,0	8.196.721	1984	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1975-1984.
6 1/2 %	onderhandse lening	1969	20,0	5.464.481	1984	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1975-1984.
6 1/2 %	onderhandse lening	1969	90,0	24.590.164	1981	in 9 gelijke jaarlijkse termijnen 1973-1981.
7 %	onderhandse lening	1969	50,0	13.661.202	1984	in 10 gelijke jaarlijkse termijnen 1975-1984.
7 3/4 %	onderhandse lening	1971	100,0	27.322.405	1981	aan het einde van de looptijd.
	DM	770,0		210.382.514		
<i>Luxemburgse franken</i>			<i>(miljoenen)</i>			
5 %	bankkrediet	1964	16,067	321.343	1974	in 2 annuïteiten 1973-1974.
7,9 %	bankkrediet	1971	300,0	6.000.000	1978	aan het einde van de looptijd.
7,85 %	bankkrediet	1971	300,0	6.000.000	1979	aan het einde van de looptijd.
7 %	bankkrediet	1972	500,0	10.000.000	1980	aan het einde van de looptijd.
	Luxfr.	1.116,067		22.321.343		
<i>US dollars</i>			<i>(miljoenen)</i>			
7 3/4 %	obligatielening	1972	20,0	18.421.125	1987	in 9 jaarlijkse termijnen 1978-1986 van \$ 1,1 mln. en in 1987 \$ 10,1 mln.
	US \$	20,0		18.421.125		
Totaal : Andere leningen middellange en lange termijn				251.124.982		

III. AFLOSSINGSPREMIES

	<i>In nationale geldsoorten</i>	<i>In r.e.</i>	<i>Uiterlijke vervaldag</i>
<i>Franse franken</i> (miljoenen)			
6 1/4 % obligatielening 1966	10,8	1.944.478	1981
6 1/4 % obligatielening 1967	20,0	3.600.921	1985
Ffr.	30,8	5.545.399	
<i>Italiaanse lires</i> (miljoenen)			
7 % obligatielening 1971	1.482,0	2.371.200	1986
7 % obligatielening 1971	1.326,0	2.121.600	1986
7 % obligatielening 1972	1.264,0	2.022.400	1987
Lire	4.072,0	6.515.200	
Totaal aflossingspremies		12.060.599	
TOTAAL GENERAAL		1.784.305.788	

Bijlage D - Noten bij de jaarrekeningen

per 31 december 1972

NOOT A - De bij opstelling van de jaarrekeningen gebruikte rekeneenheid

De jaarstukken en de balans van de Europese Investeringsbank luiden in rekeneenheden, zoals bepaald in artikel 4, lid 1, van haar statuten. De waarde van de rekeneenheid is 0,88867088 gram fijn goud.

Omrekening van de verschillende nationale geldsoorten is geschied op basis van de wisselkoersen per 31 december 1972, zoals die aan het Internationale Monetair Fonds waren medegedeeld.

De in december 1971 te Washington overeengekomen, nieuwe wisselkoersverhoudingen (spilkoersen) waren eind 1972 nog niet als pariteiten aan het Fonds medegedeeld, behalve de dollar. Derhalve waren op 31 december 1972 de pariteiten tussen de rekeneenheid en de in de jaarrekeningen van de Bank voorkomende geldsoorten de volgende:

één rekeneenheid =	3,66	Duitse mark
	5,5419	Franse frank
	625	Italiaanse lire
	3,62	Nederlandse gulden
	50	Belgische frank
	50	Luxemburgse frank
	1,08571	US Dollar
	4,0841	Zwitserse frank

De pariteiten per dezelfde datum tussen de rekeneenheid en de geldsoorten van de nieuwe Lid-Staten, die met ingang van 1 januari 1973 in de jaarrekeningen van de Bank voorkomen, zijn de volgende:

één rekeneenheid =	0,416667	pond sterling
	7,50	Deense kroon
	0,416667	Iers pond.

NOOT B - Schatkistpapier, wissels en schuldbrieven

Onder dit hoofd vallen:

- (a) schatkistpapier, kasobligaties en obligaties, gewaardeerd tegen aankoopkoers, doch niet hoger dan de nominale waarde, dan wel beurswaarde op 31 december 1972, indien lager:
r.e. 45.089.687;
- (b) ingekochte eigen obligaties, gewaardeerd tegen inkoopkoers:
r.e. 5.269.757; en
- (c) wissels en bankaccepten, opgenomen voor de nominale waarde:
r.e. 11.513.203.

De splitsing naar looptijd is als volgt:

— hoogstens drie maanden	r.e. 13.726.317
— tussen drie en zes maanden	r.e. 10.401.066
— tussen zes en twaalf maanden	r.e. 2.449.844
— langer dan twaalf maanden	r.e. 35.295.420

NOOT C - Garanties

Onder dit hoofd zijn:

- a) in de balans opgenomen:
 - garanties wegens in opdracht van derden verstrekte kredieten die door de Bank worden beheerd voor rekening van financiële instellingen in de Lid-Staten van de Gemeenschap. In vroegere boekjaren paraisseerde deze post onder het hoofd « verstrekte kredieten ».
- Deze post bedraagt r.e. 92.896.175
- b) geboekt, maar niet in de balanstelling opgenomen:
 - de voor het eerst in 1972 gegeven garanties op door derden verstrekte kredieten r.e. 16.393.443
 - de eveneens voor het eerst in 1972 gegeven garanties op deelnemingen van derden aan krediettransacties van de Bank r.e. 17.290.655

NOOT D - Deposito's voor de leningen o/g.

Onder dit hoofd zijn opgenomen — met als tegenpost aan de creditzijde « vervallen en nog niet uitbetaalde coupons en obligaties » — de vervallen coupons die nog niet ter incasso waren aangeboden. Deze post bedraagt r.e. 18.970.034

NOOT E - Diverse rekeningen

Onder dit hoofd zijn opgenomen :

a) als debetposten :

- het herwaarderingsverschil ontstaande bij waardering van het eigen vermogen van de Bank, voorzover de waarde daarvan niet is aangepast uit hoofde van artikel 7 van de statuten, op basis van de gewichten aan fijn goud der verschillende geldsoorten, resulterende uit hun spilkoersen (zie noot G) . . . r.e. 2.846.744
- vorderingen luidende in deviezen uit hoofde van op 31 december 1972 lopende swapoperaties r.e. 9.512.319
- de post diverse debiteuren r.e. 2.233.426

b) als creditposten :

- schulden luidende in deviezen uit hoofde van op 31 december 1972 lopende swapoperaties . . . r.e. 9.940.855
- bij afsluiting van het boekjaar nog te betalen kosten en andere administratieve uitgaven, alsmede de post diverse crediteuren r.e. 13.279.211

NOOT F - Beheersprovisie

Onder dit hoofd zijn provisiebaten opgenomen uit hoofde van het beheer van voor rekening en in opdracht van de Lid-Staten en de E.E.G. verstrekte kredieten.

NOOT G - Koersverschillen

Onder dit hoofd zijn opgenomen :

a) in het credit van de verlies- en winstrekening :

- de netto koerswinsten, gemaakt ten gevolge van de pariteitswijzigingen van 1961 en 1969, op geïncasseerde bedragen ter zake van kredieten die naar keuze van de Bank in één der geldsoorten van de Lid-Staten betaalbaar waren, alsmede op verkoop van deviezen . . . r.e. 153.654

- koerswinsten tengevolge van een eventuele revaluatie gedurende het boekjaar van een door de Bank aangehouden geldsoort, over bedragen waarvan de waarde niet is aangepast uit hoofde van artikel 7 van de statuten . . . r.e. nihil

b) in het debet van de verlies- en winstrekening:

- koersverliezen tengevolge van een eventuele devaluatie gedurende het boekjaar van een door de Bank aangehouden geldsoort, over bedragen waarvan de waarde niet wordt aangepast uit hoofde van artikel 7 van de statuten. De koersverliezen als gevolg van de devaluatie van de dollar d.d. 8 mei 1972 belopen . . . r.e. 6.801.937

Ter dekking van deze koersverliezen heeft de Bank :

- a) r.e. 4.104.000 onttrokken aan de bijzondere reserve die in 1971 was gevormd ter dekking van de koersverliezen welke de Bank over haar activa per 31 december 1971 zou lijden bij definitieve vaststelling van de nieuwe, op basis van hun gewicht aan fijn goud berekende parikoersen, resulterende uit hun spilkoersen ten opzichte van de US-dollar, zoals die in december 1971 aan het Internationale Monetaire Fonds waren medegedeeld;

- b) gebruik gemaakt van het onder het hoofd « diverse rekeningen » van de balans (zie noot E) opgenomen herwaarderingsverschil ad r.e. 2.846.744, dat ontstaat bij waardering van het eigen vermogen van de Bank per 31 december 1972, voorzover daarvan de waarde niet is aangepast uit hoofde van artikel 7 van de statuten, op basis van de gewichten aan fijn goud der verschillende geldsoorten, resulterende uit hun spilkoersen ten opzichte van de US-dollar, zoals die in december 1971 aan het Internationale Monetaire Fonds waren medegedeeld.

NOOT H - Verdeling van het winstsaldo

Het winstsaldo zoals dat na afschrijving van emissiekosten en aflossingspremies kan worden overgeboekt naar de reserves, bedroeg over 1972 r.e. 21.877.738, tegenover r.e. 20.515.308 in 1971.

Op aanbeveling van de Directie heeft de Raad van Bewind besloten, aan de Raad van Gouverneurs voor te stellen om uit het winstsaldo :

- a) r.e. 4.877.738 toe te voegen aan de statutaire reserve,
- b) r.e. 7.000.000 toe te voegen aan de reserve voor verliezen op verstrekte kredieten en garanties,
- c) r.e. 7.500.000 toe te voegen aan de reserve voor koersverschillen,
- d) r.e. 2.500.000 toe te voegen aan de bouwreserve ter voorziening in de kosten van een nieuw gebouw voor de Bank.

Accountantsverklaring van Price Waterhouse & Co.

De President
van de Europese Investeringsbank,
Luxemburg.

Naar ons oordeel geven de bovenstaande financiële overzichten een getrouw beeld van de grootte en de samenstelling van het vermogen op 31 december 1972 van de Europese Investeringsbank alsmede van de resultaten over 1972 op basis van algemeen aanvaarde administratieve beginselen die in vergelijking met het voorgaande jaar ongewijzigd zijn toegepast.

Onze controle is verricht volgens algemeen aanvaarde controlebeginselen en omvatte derhalve een onderzoek van de administratie in een zodanige omvang en zodanige andere controlemaatregelen als wij in de gegeven omstandigheden nodig oordeelden.

Onze accountantsverklaring betreft de hieronder vermelde in dit verslag opgenomen financiële overzichten :

Balans

Verlies- en winstrekening

« Section spéciale »

Overzicht van de kapitaalrekening - Bijlage A

Onderverdeling van de verstrekte kredieten - Bijlage B

Overzicht van de gevestigde schuld - Bijlage C

Noten bij de jaarrekeningen - Bijlage D

10 april 1973.

PRICE WATERHOUSE & Co.

Verklaring van het Comité ter controle van de boekhouding

Het Comité dat krachtens artikel 14 van de statuten en artikel 25 van het reglement van orde van de Europese Investeringsbank de regelmatigheid van de verrichtingen en van de boeken van de Bank controleert,

- na inzage van alle boeken en bescheiden waarvan het Comité het voor de uitoefening van zijn mandaat nodig oordeelde om kennis te nemen,
- na kennisneming van het rapport van de heren Price Waterhouse & Co. d.d. 10 april 1973,

gezien het jaarverslag over 1972, alsmede de balans per 31 december 1972 en de verlies- en winstrekening over het op die datum afgesloten boekjaar, zoals die door de Raad van Bewind in zijn vergadering van 12 april 1973 zijn vastgesteld,

gezien de artikelen 22, 23 en 24 van het reglement van orde,

verklaart bij deze :

dat de verrichtingen van de Bank gedurende het boekjaar 1972 hebben plaatsgevonden met inachtneming van de voorschriften van de statuten en het reglement van orde,

dat de balans en de verlies- en winstrekening in overeenstemming zijn met de boekhouding en dat deze zowel wat de activa als de passiva betreft, een juist beeld geven van de financiële toestand van de Bank.

Luxemburg, 8 mei 1973

Het Comité ter controle van de boekhouding

H.G. DAHLGRÜN E. RAUS R. LÉONARD

Tabel 6: **Balans per 1 januari 1973 (*)** (in rekeneenheden ter waarde van 0,88867088 gram fijn goud)

Activa	1.1.1973	31.12.1972
Door de Lid-Staten te storten kapitaal	155.000.000	50.000.000
Te vorderen als bijdrage aan de reserves	58.642.789	—
Kas en banken		
direct of binnen hoogstens een jaar opeisbaar	272.519.425	272.519.425
opeisbaar na minstens een jaar	5.611.574	5.611.574
	278.130.999	278.130.999
Schatkistpapier, wissels en schuldbrieven		
met looptijden tot hoogstens een jaar	26.577.227	26.577.227
met looptijden, langer dan een jaar	35.295.420	35.295.420
	61.872.647	61.872.647
Verstrekte kredieten	2.160.481.294	2.160.481.294
(waarop nog te betalen: r.e. 298.159.824)		
Garanties		
— wegens in opdracht van derden verstrekte kredieten		
onder garantie van de Bank	92.896.175	92.896.175
— wegens door derden verstrekte kredieten	(16.393.443)	(16.393.443)
— wegens door de Bank gegarandeerde deelnemingen van		
derden aan krediettransacties van de Bank	(17.290.655)	(17.290.655)
Terreinen, gebouwen en investarissen	482.398	482.398
Te ontvangen rente en provisie	30.239.042	30.239.042
Nog niet afgeschreven emissiekosten	38.748.863	38.748.863
Nog niet afgeschreven aflossingspremies	8.639.433	8.639.433
Deposito's voor de dienst der leningen o/g.	18.970.034	18.970.034
Diverse rekeningen	14.592.489	14.592.489
	2.918.696.163	2.755.053.374
Pro-memorie rekeningen		
Effecten in onderpand wegens in opdracht van derden verstrekte kredieten	23.224.044	23.224.044
Effecten in bewaarneming	92.105.627	92.105.627

Tengevolge van de toetreding van het Koninkrijk Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland tot de Europese Economische Gemeenschap is het geplaatste kapitaal van de Bank op 1 januari 1973 van 1.500.000.000 op 2.025.000.000 rekeneenheden gebracht en het gestorte kapitaal van 300.000.000 op 405.000.000 rekeneenheden. Bovendien dragen de nieuwe Lid-Staten bij in de statutaire reserve en de aan de reserves gelijkwaardige voorzieningen, zoals die paraïsseren op de balans per 31 december 1972, en wel tot een bedrag ter hoogte van 35% van deze reserves. Na deze deelneming in het eigen vermogen van de Bank door de nieuwe Lid-Staten, vertonen de balans per 1 januari 1973 en de kapitaalrekeningen van de Bank het beeld, zoals dat wordt weergegeven in de bijgaande tabellen 6 en 7.

(*) Zie ook de bijlagen en de noten bij de jaarrekeningen.

(¹) Storting kan door de Raad van Bewind worden verlangd, voorzover dit noodzakelijk is om aan de verplichtingen van de Bank ten opzichte van haar geldgevers te voldoen.

Tabel 7: **Overzicht van de kapitaalrekening per 1 jan. 1973**

Lid-Staten	Geplaatst kapitaal	Niet gestort obligo (¹)
Duitsland	450.000	360.000
Frankrijk	450.000	360.000
Verenigd Koninkrijk	450.000	360.000
Italië	360.000	288.000
België	118.500	94.800
Nederland	118.500	94.800
Denemarken	60.000	48.000
Ierland	15.000	12.000
Luxemburg	3.000	2.400
Totaal	2.025.000	1.620.000

Passiva

1. 1.1973

31.12.1972

Kapitaal		
Geplaatst	2.025.000.000	1.500.000.000
Niet gestort obligo	1.620.000.000	1.200.000.000
	405.000.000	300.000.000
Statutaire reserve	92.543.616	68.550.827
Reserves		
— voor verliezen op verstrekte kredieten en garanties . . .	95.850.000	71.000.000
— voor rentevershillen	12.150.000	9.000.000
— voor koersverschillen	16.875.000	12.500.000
— bouwreserve	8.775.000	6.500.000
	133.650.000	99.000.000
Tegenwaarde van gereactiveerde, eerder afgeschreven emissie- kosten	23.127.079	23.127.079
Pensioenfonds van het personeel	3.248.490	3.248.490
Verschuldigd aan Lid-Statens wegens kapitaalverrekeningen . .	107.199	107.199
Leningen o/g. (waarvan opeisbaar binnen één jaar - r.e. 40.035.097)		
Obligaties	1.521.120.207	1.521.120.207
Onderhandse leningen	251.124.982	251.124.982
	1.772.245.189	1.772.245.189
Aflossingspremies	12.060.599	12.060.599
	1.784.305.788	1.784.305.788
Nog te betalen op verstrekte kredieten	298.159.824	298.159.824
Garanties		
— wegens in opdracht van derden verstrekte kredieten onder garantie van de Bank	92.896.175	92.896.175
— wegens door derden verstrekte kredieten	(16.393.443)	(16.393.443)
— wegens door de Bank gegarandeerde deelnemingen van derden aan krediettransacties van de Bank	(17.290.655)	(17.290.655)
Te betalen en vooruitontvangen rente en provisie	43.467.892	43.467.892
Vervallen en nog niet uitbetaalde coupons en obligaties . . .	18.970.034	18.970.034
Diverse rekeningen	23.220.066	23.220.066
	2.918.696.163	2.755.053.374

Voorlopige raming, vooruitlopend op de definitieve vaststelling van het bedrag van de bijdrage van de nieuwe Lid-Statens aan de reserves van de Bank.

In duizenden rekeneenheden

Gestort kapitaal								
Voldoening in geld (of d.m.v. aflossing van renteloos schatkistpapier)								
Voldaan op 31.12.1972	op 31.1.1973	op 28.2.1973	op 30.9.1973	op 31.1.1974	op 30.4.1974	op 30.11.1974	op 30.6.1975	Totaal
75.000	7.500	—	—	7.500	—	—	—	90.000
75.000	7.500	—	—	7.500	—	—	—	90.000
—	—	18.000	18.000	—	18.000	18.000	18.000	90.000
60.000	6.000	—	—	6.000	—	—	—	72.000
21.625	1.037,5	—	—	1.037,5	—	—	—	23.700
17.875	2.912,5	—	—	2.912,5	—	—	—	23.700
—	—	2.400	2.400	—	2.400	2.400	2.400	12.000
—	—	600	600	—	600	600	600	3.000
500	50	—	—	50	—	—	—	600
250.000	25.000	21.000	21.000	25.000	21.000	21.000	21.000	405.000

Tabel 8: Lijst der kredieten, garanties en deelnemingen in 1972

	miljoenen r.e.	miljoenen r.e.
GEWONE TRANSACTIES		
LID-STATEN:		
Duitsland		
1. Kerncentrale te Brunsbüttel (Sleeswijk-Holstein) Kernkraftwerk Brunsbüttel GmbH	26,1	
2. Kerncentrale te Philippsburg (Baden-Württemberg) Kernkraftwerk Philippsburg GmbH	30,0	
3. Het Duitse deel van een gasleiding voor het transport van Nederlands aardgas naar Italië SNAM S.p.A.	29,7	
4. Ontginning van steenzout en pekelleiding te Epe (Noord-Rijnland Westfalen) Salzgewinnungsgesellschaft Westfalen GmbH	5,7	
5. Vieraderige draadwalserij te Völklingen (Saarland) Stahlwerke Röchling-Burbach GmbH	7,1	
6. Uitbreiding van een fabriek van aluminium- en loodprodukten te Hannoversch Münden (Neder-Saksen) Haendler & Natermann AG	1,1	
7. Fabriek van gipskartonplaten en ontginning van de als grondstof dienende gips te Hartershofen bij Rothenburg o.d. Tauber (Beieren) Gyproc GmbH Baustoffproduktion und Co. KG	4,3	
8. Olefinfabriek te Münchsmünster (Beieren) Gelsenberg AG	17,1*	
9. Omschakeling en uitbreiding van de bandenproductie van een fabriek te Reinsdorf (Neder-Saksen) Phoenix Gummiwerke AG	3,4	
10. Globaal krediet aan de Landesbank und Girozentrale Schleswig-Holstein ter financiering van industriële initiatieven van beperkte omvang in het Land Sleeswijk-Holstein	5,7	
Frankrijk		
11. Kerncentrale te Fessenheim (Elzas) Electricité de France (E.D.F.), Service National	30,0	
12. Aanschaf van tien korte-afstandsvliegtuigen van het Mercure-type Lignes Aériennes Intérieures		25,2
13. Terminal voor vloeibaar aardgas te Fos-sur-Mer (Provence-Côte d'Azur) en leidingen voor het vervoer van dit gas langs de Franse Middellandse-Zee kust, door het Rhônedal tot Tersanne en verder naar Grenoble en Chambéry Gaz de France (G.D.F.), Service National		30,0
14. Uitbreiding en modernisering van het telefoon- en telexnet in Auvergne Administration des Postes et Télécommunications		25,2
15. Uitbreiding en modernisering van het telefoon- en telexnet in Aquitanië Administration des Postes et Télécommunications		30,0
16. Kalkfabriek te Châteauneuf-les-Martigues (Provence-Côte d'Azur) Chaux de Provence S.A.		1,8
17. Globaal krediet aan de Société Lorraine de Développement et d'Expansion - LORDEX - ter financiering van industriële initiatieven van beperkte omvang in Lotharingen		2,7
Italië		
18. Tweede rijbaan van het wegvak Multedo-Albisola van de autoweg Genua-Savona (Ligurië) Autostrade - Concessioni e Costruzioni Autostrade S.p.A.		29,7
19. Autoringweg om Napels (Campanië) Infrasud S.p.A.		15,8
20. Wegvak Bari-Massafra (Apulië) van de Ionische autoweg Autostrade - Concessioni e Costruzioni Autostrade S.p.A.		27,7
21. Uitbreiding van het telefoon- en telexnet in Campanië SIP - Società Italiana per l'Esercizio Telefonico S.p.A.		29,7
22. Warmbandwalserij en twee buizenfabrieken in het ijzer- en staalcomplex te Tarente (Apulië) Italsider S.p.A.		29,7

* Garantie

	miljoenen r.e.
23. Cementfabriek te Maddaloni (Campanië) Cementir - Cementerie del Tirreno S.p.A.	11,9
24. Cementfabriek te Samatzai (Sardinië) Cementerie di Sardegna S.p.A.	13,9
25. Uitbreiding van de produktie-installaties voor syn- thetische vezels te Palliano (Latium) Snia Viscosa - Società Nazionale Industria Applicazioni Viscosa S.p.A.	4,9
26. Fabriek voor de vervaardiging en bewerking van diverse produkten uit titaan, titaanlegeringen, speciale legeringen en roestvrij staal te Bolotana (Sardinië) Metallurgica del Tirso S.p.A.	6,3
27. Fabriek van stuurinrichtingen voor automobielen te Sulmona (Abruzzes) FIAT S.p.A.	5,9
28. Fabriek van elektrische onderdelen van automobielen te San Salvo (Abruzzes) Fabbrica Italiana Magneti Marelli S.p.A.	15,8
29. Globaal krediet aan de I.M.I. - Istituto Mobiliare Italiano - ter financiering van industriële initiatieven van beperkte omvang op het vaste land van Zuid- Italië	24,7
België	
30. Kerncentrale te Tihange (Luik) Société Belgo-Française d'Énergie Nucléaire Mosane - S.E.M.O., S.A.	14,4

GEASSOCIEERDE AFRIKAANSE STATEN
EN MADAGASCAR:

Verenigde Republiek Kameroen

31. Uitbreiding van een klinkerbrekerij te Bonaberi (Industrie- en havengebied van Douala) Cimenteries du Cameroun - CIMENCAM	0,6
--	-----

Republiek Ivoorkust

32. Verbetering van de toegankelijkheid van de haven van Abidjan Republiek Ivoorkust	4,7
33. Spinnerij-weverij te Dimbokro Union Industrielle de Côte-d'Ivoire - UTEXI	4,5

Republieken Ivoorkust en Boven-Volta

34. Vernieuwing en uitbreiding van rollend materieel Régie du Chemin de Fer Abidjan - Niger (R.A.N.)	3,0
--	-----

BIJZONDERE TRANSACTIES

GEASSOCIEERDE AFRIKAANSE STATEN
EN MADAGASCAR:

Volksrepubliek Congo

35. Uitbreiding van de opslag- en overlaadfaciliteiten van de haven van Brazzaville en aanschaf van een zeesleepboot voor de haven van Pointe Noire Agence Transcongolaise des Communications (A.T.C.)	2,0
--	-----

Republiek Dahomey

36. Palmoliefabriek in het gebied van Agonvy Republiek Dahomey	3,3
--	-----

Republiek Gabon

37. Straalverbinding voor het telefoon- en telegraaf- verkeer tussen Mouila en het mijngebied van Moanda en Franceville Office des Postes et Télécommunications	0,8
---	-----

Republiek Senegal

38. Katoenzuiveringsfabriek te Velingara in het gebied van Casamance en uitbreiding van de zuiverings- capaciteit van de fabriek te Kahone in het gebied van Sine-Saloum Republiek Senegal	1,0
---	-----

Republiek Ivoorkust

39. Deelneming in het kapitaal van de maatschappij UTEXI Union Industrielle de Côte-d'Ivoire - UTEXI	1,0
---	-----

Tabel 9: Kredieten, garanties en deelnemingen 1958-1972

onderverdeeld naar aard van de financiering en naar land

Land	Aantal projecten	Bedrag milj. r.e.	% in totaal
Gewone transacties			
Lid-Statens:			
Duitsland	44	353,6	12,4
Frankrijk	56	570,5	20,1
Italië	196	1.412,3	49,7
Nederland	5	42,9	1,5
België	6	67,2	2,4
Luxemburg	3	9,0	0,3
Totaal	310	2.455,5	86,4
<i>waarvan garanties ⁽¹⁾</i>	<i>9</i>	<i>110,0</i>	<i>3,9</i>
Geassocieerde landen:			
Griekenland	15	69,2	2,4
G.A.S.M.- L.G.O.	26	86,5	3,1
— Kameroen	8	15,5	
— Congo-Brazzaville	1	9,0	
— Ivoorkust	6	20,8	
— Gabon	3	3,2	
— Boven-Volta	1	0,5	
— Mauretanië	1	11,0	
— Senegal	2	3,9	
— Zaire	2	17,6	
— Ivoorkust en Boven-Volta	1	3,0	
— Nieuw-Caledonië	1	2,0	
Totaal	41	155,7	5,5
Totaal gewone transacties	351	2.611,2	91,9
Bijzondere transacties ⁽²⁾			
Turkije	36	175,0	6,2
G.A.S.M.- L.G.O.	21	55,8	1,9
— Kameroen	4	14,5	
— Congo-Brazzaville	1	2,0	
— Ivoorkust	5	13,4	
— Dahomey	1	3,3	
— Gabon	2	3,2	
— Madagascar	1	1,9	
— Mauretanië	1	2,7	
— Senegal	1	1,0	
— Tsjaad	1	1,2	
— Zaire	1	9,0	
— Nieuw-Caledonië	1	1,0	
— Suriname	1	1,9	
— La Réunion (Frans overzees departement)	1	0,7	
Totaal bijzondere transacties	57	230,8	8,1
<i>waarvan deelnemingen ⁽³⁾</i>	<i>1</i>	<i>1,0</i>	
Totaal generaal	408	2.842,0	100,0

⁽¹⁾ waarvan Italië: 90,2 miljoen reken-eenheden; Frankrijk: 2,7 miljoen reken-eenheden; Duitsland: 17,1 miljoen reken-eenheden.

⁽²⁾ Transacties tegen speciale voorwaarden uit de middelen van de Lid-Statens (Turkije) en het E.O.F. (G.A.S.M.-L.G.O.). De Bank doet een financieringsvoorstel of geeft advies te dien aanzien, terwijl de financieringsbeslissing wordt genomen door de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

⁽³⁾ Betreft een project in Ivoorkust.

Tabel 10: Kredieten, garanties en deelnemingen 1958-1972

onderverdeeld naar sector
(inclusief toewijzingen uit globale kredieten)

Sector	Aantal		Bedrag		
	Kredieten, garanties en deelnemingen	Toewijzingen uit globale kredieten	Totaal		waarvan: toe-wijzingen uit globale kredieten milj. r.e.
			Milj. r.e.	%	
Infrastructuur	127	—	1.657,4	58,3	—
Verbetering van de landbouw . . .	12	—	139,8	4,9	—
Energie (produktie en transport) .	34	—	381,8	13,4	—
Watervoorziening en waterdistributie	2	—	28,0	1,0	—
Vervoer	61	—	815,3	28,6	—
waarvan:					
Spoorwegen	12	—	154,1	5,4	—
Wegen en kunstwerken	32	—	467,9	16,4	—
Waterwegen	1	—	24,0	0,8	—
Luchtvervoer	1	—	25,2	0,9	—
Haveninstallaties	6	—	13,4	0,5	—
Gasleidingen	9	—	130,7	4,6	—
Telecommunicatie	15	—	266,1	9,4	—
Toeristische accommodatie . . .	1	—	10,0	0,4	—
Overige infrastructuur	2	—	16,3	0,6	—
Industrie en diensten	281	125	1.184,6	41,7	55,0
Industrie	278	125	1.173,6	41,3	55,0
Mijnbouw	6	7	44,6	1,6	2,3
Staalindustrie en eerste bewerking van andere metalen	29	7	262,0	9,2	3,2
Productie van bouwmaterialen . . .	25	11	80,0	2,8	5,2
Houtindustrie	3	4	6,3	0,2	0,9
Glas- en aardewerkindustrie	10	3	17,5	0,6	1,1
Chemische industrie	66	8	308,0	10,9	2,9
Metaal- en machine-industrie . . .	25	29	99,7	3,5	12,5
Automobielenindustrie en productie van transportmiddelen	8	3	67,0	2,4	2,0
Elektrotechnische en elektronische industrie	11	7	46,3	1,6	3,1
Voedingsmiddelenindustrie	35	16	77,0	2,7	8,7
Textiel- en lederindustrie	27	9	34,9	1,2	3,5
Papierpulp- en papierindustrie . . .	8	7	45,6	1,6	3,5
Rubber en kunststof verwerkende industrie	9	11	41,6	1,5	4,9
Overige industrieën	3	3	4,2	0,1	1,2
Globale kredieten	13	—	38,8 ⁽¹⁾	1,4	—
Diensten	3	—	11,0	0,4	—
Toerisme	2	—	8,3	0,3	—
Speurwerk en ontwikkeling	1	—	2,7	0,1	—
Totaal generaal	408	125	2.842,0	100,0	55,0

(¹) Dit bedrag vertegenwoordigt het nog niet toegewezen deel van globale kredieten.

Tabel 11: Kredieten en garanties in de Gemeenschap
 onderverdeeld naar hoofddoelstelling ⁽¹⁾

	1972		1958-1972	
	Bedrag milj. r.e.	%	Bedrag milj. r.e.	%
1. Regionale ontwikkeling (130 a en 130 b)	341,8	67,6	1.826,5	74,4
2. Modernisering en omschakeling van ondernemingen (scheppen van nieuwe bedrijvigheid, nieuwe technieken, enz.) (130 b)	12,9	2,5	59,3	2,4
3. Gemeenschappelijk belang (130 c)	151,2	29,9	549,4	22,4
— Industriële samenwerking, speurwerk en ontwikkeling . .	1,8	0,4	71,6	2,9
— Infrastructuur van Europees belang	149,4	29,5	477,8	19,5
4. Bijzondere richtlijn (West-Berlijn)	—	—	20,3	0,8
Totaal	505,9	100,0	2.455,5	100,0

⁽¹⁾ Onderverdeling der projecten naar doelstelling van economisch beleid, zoals die voor de Bank zijn vastgelegd in artikel 130 van het Verdrag van Rome. Als criterium is de hoofddoelstelling genomen; elk krediet is voor zijn gehele bedrag gerekend uitsluitend tot de desbetreffende categorie te behoren.

Tabel 12: Kredieten en garanties in de Gemeenschap

onderverdeeld naar de diverse doelstellingen van economisch beleid ⁽¹⁾

in miljoenen rekeneenheden

Land	Aantal pro- jecten	Kredieten en garanties	waarvan :					Bijzondere richtlijn (West- Berlijn)
			Regionale ontwikkeling		Modernisering en omschakeling van ondernemingen (scheppen van nieuwe bedrijvig- heid, nieuwe technieken, enz.)	Gemeenschappelijk belang voor verscheidene Lid-Staten		
			Ontwikkeling van minder- ontwikkelde gebieden (130 a)	Om- schakeling (130 b)	(130 b)	Industriële samenwerking, speurwerk- ontwikkeling (130 c)	Infrastructuur van Europees belang (130 c)	
1972								
Duitsland	10	130,4	57,9	—	16,3	12,9	85,9	—
Frankrijk	7	144,9	110,4	32,7	—	1,8	60,0	—
Italië	12	216,2	186,5	—	18,2	—	29,7	—
België	1	14,4	—	14,4	—	14,4	14,4	—
Totaal	30	505,9	354,8	47,1	34,5	29,1	190,0	—
1958-1972								
Duitsland	44	353,6	186,4	46,0	38,0	41,2	179,2	20,3
Frankrijk	56	570,5	357,1	136,1	6,6	59,1	141,0	—
Italië	196	1.412,3	1.242,7	4,8	35,8	41,8	238,0	—
Nederland	5	42,9	18,0	22,1	—	2,8	24,9	—
België	6	67,2	4,8	36,4	16,0	36,4	30,4	—
Luxemburg	3	9,0	—	4,0	—	—	5,0	—
Totaal	310	2.455,5	1.809,0	249,4	96,4	181,3	618,5	20,3

⁽¹⁾ Onderverdeling der projecten in de Lid-Staten naar doelstelling van economisch beleid, zoals die voor de Bank zijn vastgelegd in artikel 130 van het Verdrag van Rome. Sommige projecten vallen onder verschillende doelstellingen, zodat zij telkens voor het totaalbedrag in de diverse categorieën zijn meegeteld. De voor de verschillende categorieën vermelde cijfers mogen dus niet worden opgeteld.

Tabel 13: Kredieten en garanties in de Gemeenschap

onderverdeeld naar aard van de financiering

Land	Directe kredieten		Indirecte kredieten		Globale kredieten		Garanties		Totaal	
	Aantal	Milj. r.e.	Aantal	Milj. r.e.	Aantal	Milj. r.e.	Aantal	Milj. r.e.	Aantal	Milj. r.e.
Duitsland	7	77,9	1	29,7	1	5,7	1	17,1	10	130,4
Frankrijk	4	87,0	2	55,2	1	2,7	—	—	7	144,9
Italië	4	102,9	7	88,5	1	24,8	—	—	12	216,2
België	1	14,4	—	—	—	—	—	—	1	14,4
Totaal	16	282,3	10	173,4	3	33,2	1	17,1	30	505,9

Tabel 14: Globale kredieten in de Gemeenschap 1968-1972

onderverdeeld naar bemiddelende instelling

Globale kredieten		Toewijzingen 1969-1972		Nog toe te wijzen sald
Bemiddelende instelling (2)	milj. r.e. (1)	Aantal	milj. r.e. (1)	milj. r.e. (1)
ISVEIMER	10,00	28	10,00	—
CIS	3,60	7	3,60	—
IKB	10,00	12	6,89	3,11 (3)
SADE	6,30	24	6,30	—
IRFIS	5,00 (1)	10	4,98	—
CIS II	5,00 (1)	13	4,97	—
SODERO	1,98	2	0,83	1,15
ISVEIMER II	15,00 (1)	18	13,66	1,19
LORDEX	2,70	—	—	2,70
Landesbank und Girozentrale Schleswig-Holstein	5,72	—	—	5,72
IMI	24,75	—	—	24,75
Totaal	90,05 (1)	114	51,23	38,62

(1) De omrekening in rekeneenheden is geschied op basis van de koersen die zijn vermeld op bladzijde 6, althans voor toewijzingen na 21 december 1971 en voor het nog toe te wijzen saldo.

Verschillen tussen de aangegeven bedragen en de toegewezen of nog toe te wijzen bedragen zijn een gevolg van de omstandigheid dat deze overeenkomsten vóór 21 december 1971 zijn ondertekend, maar dat de betrokken bedragen gedeeltelijk pas na die datum tot toewijzing zijn gekomen.

(2) Istituto per lo Sviluppo Economico dell'Italia Meridionale te Napels (ISVEIMER).
Credito Industriale Sardo te Cagliari (CIS).
Industriekreditbank AG te Düsseldorf (IKB).
Société Alsacienne de Développement et d'Expansion te Straatsburg (SADE).
Istituto Regionale per il Finanziamento alle Industrie in Sicilia te Palermo (IRFIS).
Société de Développement Régional de l'Ouest te Nantes (SODERO).
Société Lorraine de Développement et d'Expansion te Nancy (LORDEX).
Istituto Mobiliare Italiano te Rome (IMI).

(3) Dit niet toegewezen saldo is geannuleerd.

Tabel 15: Toewijzingen uit globale kredieten in de Gemeenschap

onderverdeeld naar gebied en naar sector

Gebieden / Sectoren	1972			1969-1972		
	Aantal	Toegewezen bedrag in		Aantal	Toegewezen bedrag in	
		milj. r.e.	%		milj. r.e.	%
GEBIEDEN						
Duitsland				12	6,89	13,4
— Hessen				1	0,82	1,6
— Neder-Saksen				2	1,19	2,3
— Noord-Rijnland-Westfalen				7	3,62	7,1
— Rijnland-Palts				2	1,26	2,4
Frankrijk	7	2,80	13,2	26	7,13	13,9
— Elzas	6	2,24	10,6	24	6,30	12,3
— Loire-regio	1	0,56	2,6	2	0,83	1,6
Italië	29	18,46	86,8	76	37,21	72,7
— Abruzzzen	3	1,94	9,1	6	3,38	6,6
— Basilicata				1	0,64	1,3
— Calabrië				1	0,24	0,5
— Campanië	6	3,29	15,4	17	6,95	13,6
— Latium	7	6,93	32,6	14	8,97	17,5
— Marken	2	1,50	7,1	3	2,06	4,0
— Apulië				4	1,42	2,8
— Sardinië	7	3,06	14,4	20	8,57	16,7
— Sicilië	4	1,74	8,2	10	4,98	9,7
Totaal	36	21,27	100,0	114	51,23	100,0
SECTOREN						
— Mijnbouw				7	2,29	4,5
— Staalindustrie en eerste bewerking van andere metalen	1	0,59	2,8	5	2,65	5,2
— Produktie van bouwmaterialen	6	3,21	15,1	11	5,22	10,2
— Houtindustrie	—	—	—	3	0,49	1,0
— Glas en aardewerkindustrie	—	—	—	3	1,13	2,2
— Chemische industrie	2	0,65	3,0	4	1,41	2,7
— Metaal- en machine-industrie	7	3,76	17,7	27	11,78	23,0
— Automobiëlindustrie en produktie van trans- portmiddelen	2	1,58	7,4	3	2,02	4,0
— Elektrotechnische en elektronische industrie	4	2,49	11,7	6	2,79	5,4
— Voedingsmiddelenindustrie	6	4,94	23,2	15	8,22	16,0
— Textiel- en lederindustrie	5	2,31	10,9	9	3,53	6,9
— Papierpulp- en papierindustrie	2	1,34	6,3	7	3,53	6,9
— Rubber en kunststof verwerkende industrie .	1	0,40	1,9	11	4,92	9,6
— Overige industrieën	—	—	—	3	1,24	2,4
Totaal	36	21,27	100,0	114	51,23	100,0

Tabel 16: In 1972 opgenomen leningen

Afsluit- datum	Uitgifte in de maand	Land van uitgifte	Geldsoort waarin lening luit	Bedrag in nationale munt (milj.)	Bedrag in miljoenen r.e. (spilkoers)	Looptijd van lening	Nominale rente- voet	Aard van de uitgifte
31. 1.1972	februari	Luxemburg	Luxfr.	400	8,2	10 jaar	7,5 %	Onderhandse lening
1. 2.1972	februari	België	Bfr.	400	8,2	15 jaar	7,5 %	Onderhandse lening
8. 2.1972	februari	Luxemburg	US \$	50	46,1	18 jaar	7,5 %	Openbare uitgifte (1)
25. 2.1972	februari	Italië	Lire	20.000	31,7	15 jaar	7 %	Onderhandse lening
3. 3.1972	maart	Duitsland	DM	100	28,6	15 jaar	6,5 %	Openbare uitgifte (2)
13. 6.1972	juni	Luxemburg	US \$	20	18,4	5 jaar	variabel	Onderhandse lening
18. 7.1972	juli	Nederland	Fl.	50	14,2	15 jaar	7,75 %	Openbare uitgifte (3)
18. 7.1972	juli	Italië	Lire	20.000	31,7	15 jaar	7 %	Openbare uitgifte (4)
20. 7.1972	juli	Luxemburg	Ffr.	175	31,5	15 jaar	7,25 %	Openbare uitgifte (5)
25. 7.1972	juli	Luxemburg	US \$	20	18,4	15 jaar	7,75 %	Onderhandse lening
1. 9.1972	september	Luxemburg	Fl.	50	14,2	10 jaar	6 %	Onderhandse lening
12. 9.1972	september	Duitsland	DM	100	28,6	15 jaar	6 %	Openbare uitgifte (6)
14. 9.1972	september	Luxemburg	Luxfr.	500	10,3	8 jaar	7 %	Onderhandse lening
5.10.1972	oktober	Luxemburg	US \$	50	46,1	15 jaar	7,25 %	Openbare uitgifte (7)
28.11.1972	november	Luxemburg	US \$	75	69,1	15 jaar	7 %	Openbare uitgifte (8)
29.11.1972	november	België	Bfr.	1.200	24,7	15 jaar	6,75 %	Openbare uitgifte (9)
6.12.1972	december	Luxemburg	Luxfr.	400	8,2	15 jaar	6,75 %	Openbare uitgifte (10)
11.12.1972	december	Zwitserland	Zwfr.	50	12,0	5 jaar	6,25 %	Onderhandse lening
11.12.1972	december	Zwitserland	Zwfr.	50	12,0	7 jaar	6,50 %	Onderhandse lening

(1) Vast overgenomen door een banksyndicaat, bestaande uit Kuhn, Loeb & Co., de Banca Commerciale Italiana, de Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., de Banque de Paris et des Pays-Bas, de Deutsche Bank AG, The First Boston Corporation, Lazard Frères & Co., de Generale Bankmaatschappij N.V., de Union Bank of Switzerland (Underwriters) Limited en de Banque Internationale à Luxembourg S.A.; aangeboden ter openbare inschrijving tegen 97,5%.

(2) Vast overgenomen door een banksyndicaat onder leiding van de Deutsche Bank AG, alsmede van de Dredner Bank AG, de Commerzbank AG en de Westdeutsche Landesbank Girozentrale; aangeboden ter openbare inschrijving tegen 98,75%.

(3) Vast overgenomen door een banksyndicaat, bestaande uit de Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., de Algemene Bank Nederland N.V., de Bank Mees & Hope N.V. en de heren Pierson, Heldring en Pierson; aangeboden ter openbare inschrijving tegen 100%.

(4) Vast overgenomen door een Italiaans banksyndicaat onder leiding van de Mediobanca te Milaan; aangeboden ter openbare inschrijving tegen 98,5%.

(5) Vast overgenomen door een banksyndicaat, bestaande uit het Crédit Commercial de France, Lazard Frères et Cie, The Daiwa Securities Co., Ltd., de Banque de Paris et des Pays-Bas, de Banca Commerciale Italiana, de Bank van Brussel N.V. de Kredietbank S.A. Luxembourgeoise en de Union Bank of Switzerland (Underwriters) Limited.

(6) Vast overgenomen door een banksyndicaat onder leiding van de Deutsche Bank AG, alsmede van de Dredner Bank AG, de Commerzbank AG en de Westdeutsche Landesbank Girozentrale; aangeboden ter openbare inschrijving tegen 100,5%.

(7) Vast overgenomen door een banksyndicaat, bestaande uit de Banca Commerciale Italiana, de Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, The Nikko Securities Co., Ltd., de Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., de Banque de Paris et des Pays-Bas, de Deutsche Bank AG, The First Boston Corporation, de Generale Bankmaatschappij N.V. en de Union Bank of Switzerland (Underwriters) Limited; aangeboden ter openbare inschrijving tegen 98,50%.

(8) Vast overgenomen door een banksyndicaat, bestaande uit de Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, de Banca Commerciale Italiana, de Algemene Bank Nederland N.V., de Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., de Banque de Paris et des Pays-Bas, het Crédit Commercial de France, het Credito Italiano, de Deutsche Bank AG, The First Boston Corporation, de Generale Bankmaatschappij N.V., de Union Bank of Switzerland (Underwriters) Limited en de Westdeutsche Landesbank Girozentrale; aangeboden ter openbare inschrijving tegen 99,50%.

(9) Vast overgenomen door een banksyndicaat, bestaande uit de Generale Bankmaatschappij N.V., de Bank van Brussel en de Bank van Parijs en de Nederlanden; aangeboden ter openbare inschrijving tegen 98,25%.

(10) Vast overgenomen door een banksyndicaat, bestaande uit de Banque Internationale à Luxembourg S.A., de Banque Générale du Luxembourg S.A., de Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, de Banque Lambert-Luxembourg S.A., de Banque de Paris et des Pays-Bas pour le Grand-Duché de Luxembourg S.A., en de Caisse d'Épargne de l'État; aangeboden ter openbare inschrijving tegen 99%.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot de

EUROPESE INVESTERINGSBANK
Place de Metz 2 - Luxemburg
Tel. 43.50.11 - Telex 222 bankeuro L

of tot haar kantoren elders :

Kantoor Italië
Via Sardegna 38 - 00187 Rome
Tel. 48.36.51 - Telex 62130 bankeuro

Contactbureau te Brussel
Koningsstraat 60 - 1000 Brussel
Tel. 13.40.00 - Telex 21721 bankeu b

Aldaar kunnen ook de volgende publikaties worden verkregen :

- **Statuten** en andere bepalingen betreffende de E.I.B.
1973; 36 blz.; (dk, d, e, f, i, n)
- **Jaarverslag**
sinds 1958
(d, e, f, i, n, vanaf 1972 ook in het Deens)
- **Leningen en Garanties in de Lid-Staten
van de Europese Economische Gemeenschap**
1972; 20 blz.; (d, e, f, i, n)
- **Interventies in de Geassocieerde Afrikaanse Staten
en Madagascar, alsmede in Landen en Gebieden Overzee**
1973; 20 blz.; (d, e, f, i, n)
- **La Banque Européenne d'Investissement
et les problèmes du Mezzogiorno**
Studiedienst
1972; 35 blz.; (d, e, f, i)

Ontwerp omslag: B. Hoffner. Mulhouse.

Grafische uitvoering: Weissenbruch N.V., Drukker des Konings, Brussel.

De Europese Investeringsbank betuigt haar dank aan de promotors voor het ter beschikking stellen van het gebruikte fotomateriaal.

European Investment Bank
Banque Européenne d'Investissement
Europese Investeringsbank
Banca Europea per gli Investimenti
Europäische Investitionsbank
Den Europæiske Investeringsbank